

# EL SOCIALISTA

302. Del 23 al 29 de marzo de 1983

Fundado por Pablo Iglesias. 75 ptas.



**EL COMUNITARIO,  
FIN DE UN  
SUBEMPLEO**

**KARL MARX:  
DE EUROPA AL  
TERCER MUNDO**

**ayuntamientos**  
**LA LABOR**  
**BIEN HECHA**



09507 M 080 R 010 D 594

**¿QUE SE PESCA?**  
Un deporte  
silencioso

# Llevamos la cultura a la puerta de su casa.



Porque la Cultura no se puede encerrar entre cuatro paredes esperando que la gente vaya a buscarla.

Por eso, esta Corporación ha llevado el teatro, la música, la poesía, la pintura a la calle, la plaza, el barrio. Así, todos los madrileños podrán disfrutarla como un bien común.

Además, Madrid ha recuperado sus fiestas más importantes. La de San Isidro y la de los Carnavales, tras cuarenta años de prohibición.

Pero Ud., no debe juzgar con alegría una cosa tan seria como es la Gestión Municipal.

Visite la Exposición "Madrid en Acción". Tendrá una completa información para formarse su propio balance de la Gestión Municipal.

**VÉALO EN LA EXPOSICION**

# MADRID EN ACCIÓN

DEL 19 FEBRERO AL 27 MARZO  
EN EL CUARTEL DEL CONDE DUQUE



AUTOBUSES: C, 2, 21, 44  
MICROBUSES: M-3, M-5, M-7

**EL AYUNTAMIENTO DE MADRID INFORMA DE SU GESTION**



### Reforma del empleo comunitario

La pasada semana se incrementaba en un 23 por 100 la percepción por jornada de empleo comunitario y se garantizaban cuatro días de jornal por semana. Según el ministro de Trabajo, Joaquín Almunia, tras la reunión celebrada con los representantes de la FIT-UGT, sindicato mayoritario en el campo andaluz y extremeño y con representantes de la Junta de Andalucía, existe el compromiso de transformar el actual sistema de empleo comunitario. Págs. 17.



### Síndrome tóxico

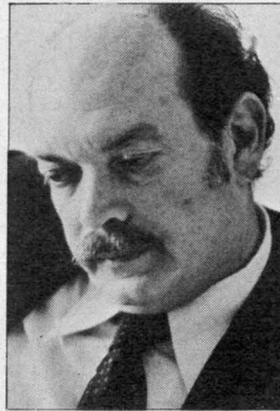
Cuando se van a cumplir dos años del síndrome tóxico, los científicos y clínicos no han logrado precisar la materia tóxica contenida en el aceite de colza desnaturalizado que ha provocado más de 340 muertes.

La dimensión humana de la tragedia es enorme. Mientras se asegura que los 640 niños nacidos de padres afectados están bien, no hay más que terapia sintomática para los enfermos. Págs. 23 a 25.



### A declarar llaman

La declaración de la renta se convierte en noticia todos los años a partir de estas fechas. ¿Declaramos bien, declaramos mal, no declaramos los españoles? ¿Qué facilidades hay este año con respecto a los anteriores? ¿Por qué se incrementan las deducciones familiares, o lo que tanto vale, por qué las familias con menor nivel de renta tienen mayores deducciones? Págs. 28 a 30.



### Autain y Malmierca

El secretario de Estado francés para la emigración, señor Autain, se ha entrevistado con las autoridades laborales españolas con vistas a una mayor colaboración entre España y Francia en este tema.

También el Canciller cubano, Isidoro Malmierca ha visitado nuestro país y se ha entrevistado con el Rey Juan Carlos I y con el presidente del Gobierno. EL SOCIALISTA ofrece entrevistas con ambos. Págs. 31 y 35.

Nombres y hechos .....	4 y 5	Síndrome tóxico .....	23 a 25	Televisión .....	47
Sir Cámara .....	6	Lactaria Castellana ....	26 y 27	¿Qué se pesca? .....	48 a 50
Editorial .....	7	A declarar llaman .....	28 a 30	Hemeroteca .....	51
Crónica política .....	8 y 9	Marruecos y Argelia ...	31	Pasatiempos .....	52
Felipe González .....	10 y 11	François Autain .....	31	Marx y el Tercer Mundo	54 a 57
Ayuntamientos .....	12 a 16	Viajes diplomáticos ....	32 y 33	.....	
Empleo comunitario ...	7	Isidoro Malmierca .....	35 y 36	Félix Grande .....	58
Granada, ciudad insólita	18 y 19	Cultura: Historia de Tin-	37 a 39	Chumy-Chúmez .....	59
Entrevista con Leocadio		.....			
Marín .....	20 y 21	Andrés Sorel .....	41		
Senado .....	20	Música .....	43 a 45		
		Cine .....	46		

SUPLEMENTO  
(Nosotros los socialistas). I-VIII



Patriófago, don Heribert.

## Barrera no quiere convivir

Vivir es convivir, pues probado está que el hombre es animal social por naturaleza. Hay hombres más animales que otros y menos sociales que otros. Pero eso no quiere decir que, en el fondo, no seamos todos animales sociales. Ahora a don Heribert Barrera, presidente del Parlamento catalán, le ha dado un fuerte ramalazo contra natura. En el Centro de Lectura de Reus ha dicho que «patria no hay más que una. La nación catalana y la nación española son incompatibles. La aceptación de que existe una nación española no es compatible con la de que existe una nación catalana».

El dogmatismo de Heribert Barrera lo creen pocos catalanes. Sus achaques no son de ahora. Hace varios años que en primavera se radicaliza Barrera. Últimamente había dicho que «Cataluña, en su aspecto cultural y lingüístico, no puede equipararse ni a Extremadura, ni a Murcia o Asturias, porque, si nos quieren equiparar, pasaremos a ser Extremadura, Murcia o la propia Asturias».

Y claro, eso sí que sería grave, don Heribert. Uno puede pensar como el patriófago integrista que todos conocimos no ha mucho. Pero eso de tener que comer fabada como si fuera asturiano, eso sí que no puede ser.

## Ironías de la vida

Continúa el movimiento de agitación en las parroquias contra el aborto terapéutico, es decir, contra la vida de cientos de mujeres. Sólo que esta vez los responsables de la Basílica de Nuestra Señora de los Desamparados de Valencia han negado la salida de la Virgen para presidir una manifestación contra el aborto.

Se recuerda que quienes nunca se preocuparon de defender la vida, jamás organizaron procesión alguna contra el terror nuclear, siempre se opusieron a la mejora de las condiciones de escolarización, salud y Seguridad Social de miles de familias españolas, se llaman ahora «pro-vida». Ironías de la vida.

## La señorita portavoz

«A estas alturas, ya ve usted señor presidente, yo de portavoz militar.» La periodista Pilar Urbano destacó por su agudeza en la conferencia de prensa que la pasada semana ofreció el presidente Felipe González. La señorita Urbano se autopresentó como portavoz de los militares ante el presidente del Gobierno. Felipe González se limitó a contestar, con una cortés a prueba de bomba: «Si usted lo dice, seguro que tiene que ser verdad».

Bueno, pero la pregunta surge inmediatamente. ¿Es que son tan ingenuos algunos militares como para, nombrando portavoz a la



¿Lleva sable la señorita?

señorita Urbano, ignorar los canales oficiales y de diálogo establecidos con el Gobierno, y con ello, la disciplina? ¿Qué militares son esos de los que la señorita Urbano dice portar la voz? ¿O es que acaso la señorita Urbano lleva sable y es militar la señorita?



Todos a una.

## Rompe y rasga

Grupo Cero, un grupo de teatro independiente, y ha pasado de ahí al Martín. Lo insólito, ha alarmado, o por lo menos inquietado, a no procede de las dos semanas de representación de «El Plauto» en el teatro muy oficial María Guerrero. El Grupo Cero ha estado sala acostumbrada a la oficial seriedad burlesca, y ha pasado de ahí al Martín. Lo insólito, ha alarmado, o por lo menos inquietado, a no procede de las dos semanas de representación de «El Plauto» en el teatro muy oficial María Guerrero. El Grupo Cero ha estado sala acostumbrada a la oficial seriedad burlesca.

Los  
reyes  
de Suecia  
nos  
visitan

He aquí a Carlos Gustavo y Silvia, los reyes de Suecia, que estos días nos visitan. Los reyes iniciaron su visita oficial a España el pasado martes, día 22 y permanecerán en nuestro país hasta el próximo viernes 25. Bienvenidas sus majestades.



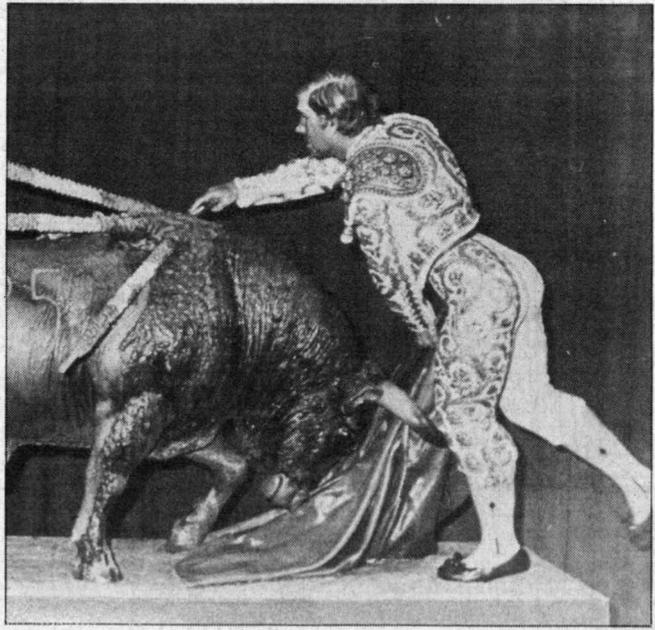
Carlos Gustavo y Silvia.

### En desagravio a Sevilla

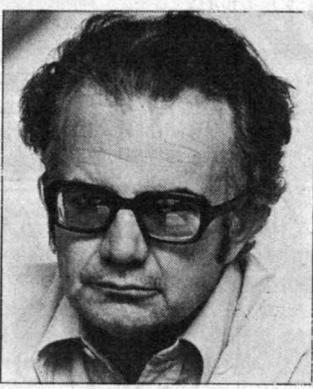
Sevilla, que siempre festoneó las convocatorias electorales, las avenidas de la democracia, con miles de claveles rojos y cientos de miles de votos socialistas no es, no puede serlo, quien lo saben todos los sevillanos, una capital reaccionaria. Si el primer deber de todo bien nacido es para con la democracia, el primer deber de nuestro semanario es recitificar una expresión que contra Sevilla se vertió hace dos semanas en esta misma sección.

### Felipe en las fallas

El diestro ha redondeado la faena y está en el último lance, lance extremo. El diestro es Felipe González y el bicho, como puede verse, considerable. Coincidiendo con las fallas valencianas, el PSPV-PSOE ha inaugurado su nueva Casa del Pueblo y sede de la Comisión Ejecutiva del Partido. Dato curioso sobre el nuevo edificio en propiedad es que en el mismo se ha colocado una placa homenaje a los milicianos que en la noche del 23-F permanecieron vigi-antes y en defensa de la anterior sede.



Suerte y al toro.



Un cordobés a la alcaldía.

### Martínez Bjorkman

El senador socialista por Córdoba, Joaquín Martínez Bjorkman, será presentado por el Partido Socialista como candidato a la alcaldía de Córdoba. Martínez Bjorkman, en cuya candidatura figuran siete mujeres, ha declarado a EL SOCIALISTA que no será difícil desbancar al actual alcalde comunista, cuyos enfrentamientos con varias asociaciones de vecinos son notorios. El candidato a la alcaldía de Córdoba participó el pasado lunes en un acto sobre «El amanecer de la primavera», en los jardines cordobeses que han sido fruto de la gestión de un concejal socialista apartado de su delegación por el actual alcalde del PCE.

### LA ESQUINA

#### Núñez, funambulista

José Luis Núñez se ha decidido a aguantar en la cuerda floja, y sin red. Si sale con bien de la «operación Menotti» será cosa de considerarle funambulista consumado. La argentinización del Barça conlleva algún peligro para la entidad azulgrana. De entrada, un importante paso hacia la descatalanización de la entidad, con Maradona, Menotti, y la sombra de Czimmerpiller volando bajo/sobre el nido de la directiva barcelonista.

Con todo, y después de haber insistido en la herencia del pasado como la causa inmediata de sus males, ahora resulta que Núñez cae en los mismos errores que su predecesor Montal, el presidente que sumió en una profunda crisis al Barcelona. En aquella ocasión las culpas recayeron en la directiva, que no supo detener la escalada del «clan holandés», con Cruyff, Michels y Neeskens controlando el panorama deportivo, y con Cor Coster, suegro de Cruyff, con más voz de la que hubiera sido deseable en el plano directivo.

Diez años después, Núñez nos presenta la reposición de aquella película con guión holandés, pero doblada y con la consabida modificación del reparto de protagonistas. El flaco Menotti, entrena; el gordo Czimmerpiller controla las finanzas, y el crack fabrica los goles. Si Maradona Productions no funciona, el Nou Camp se le puede venir encima a Núñez, un presidente que se ha obsesionado buscando triunfos con la más absoluta urgencia, sin reparar en que, según insinúa el técnico que acaba de fichar, al Barça se le conoce por disponer de la más amplia masa de seguidores.

A. RIGALT

# BARRIO-NUEVO

2ª PARTE

CON EL MINISTRO DE TRABAJO, JIMENEZ DE PARGA, ES NOMBRADO SUBDIRECTOR GENERAL DE TRABAJO.

¡YEEEP... YEEEP...!

¿POR QUÉ NO SE CALLA Y ECHA UNA MANO?

PORQUE SOY EL SUBDIRECTOR

EN OPINIÓN DE SUS COMPAÑEROS ES EL "HOMBRE HABIL" AL QUE SE LE ENCARGAN GRANDES PROBLEMAS LABORALES.

PEPE: HE MOS HECHO UNA APUESTA. ¿A QUE NO ERES CAPAZ DE HACER TRABAJAR A RICARDO DE LA CIERVA?

¡VEAMOS...

HOY "MAS DIFÍCIL TODAVIA"

EL ABOGADO BARRIO-NUEVO INGRESA EN EL PSOE

POR SUGERENCIA DE ORTI BORDAS, EL QUE HOY ESTÁ EN A.P.

BANDERIN DE ENGANCHE

VECINO DEL BARRIO DEL PILAR, DE MADRID, ENGABEZA EL MOVIMIENTO VECINAL DE PROTESTA CONTRA LA VAGUADA

## ¡LA VAGUADA ES NUESTRA!

MIRA, PEPE, DÉJALO PORQUE NOS HAN DEJADO SOLDS Y LA VAGUADA ES MUCHO PARA LOS DOS

EN EL AÑO 79 SE PRESENTA EN LA CANDIDATURA SOCIALISTA A LA ALCALDÍA DE MADRID.

JUNTOS HAREMOS GRANDES COSAS, MAESTRO.

PROFESOR...

ESO

LA DEPURACIÓN DE SOCIOLISTAS CRÍTICOS EN EL AYUNTAMIENTO, LE ELEVA A SEGUNDO TENIENTE DE ALCALDE.

¡GILIPUERTAS!

¿A DONDE HA DICHO?

AL 2º

ERA CONOCIDO EN EL AYUNTAMIENTO COMO EL HOMBRE FUERTE.

LO QUE PASA ES QUE TU ERES UN SOCIAL DEMÓCRATA...

¿Y QUE PASA SI TE METO UNA HOSTIA TE VISTO DE MACERO!

TRANSFORMÓ LA IMAGEN DE LA POLICÍA MUNICIPAL.

VUELVE EL "POP. ART" CON CUADRITOS EN LA GORRA

QUE NO ES LO MISMO QUE UNA GORRA DE CUADROS.

A RAÍZ DE LA PROEZA DEL 280. LE NOMBRAN MINISTRO DE MADEROS.

¡ENHORABUENA, PEPE! TE INVITO A UN COPAZO PARA CELEBRARLO

NO PUEDE. ESTOY DE SERVICIO

Y ESTA ES LA VIDA DE UN HOMBRE QUE AFIRMA QUE LA PROCESION VA POR DENTRO.

POR EL INTERIOR. ¿COGEN EL DOBLE SENTIDO?

**FIN**

# Las críticas

**E**l balance de los cien primeros días de actividad del Gobierno socialista, coincidiendo con la convocatoria de las elecciones locales, ha provocado un verdadero alud de críticas que, con lógica innegable, más que apoyarse en un análisis serio de la obra realizada y de los proyectos emprendidos, se ha centrado en los comicios anunciados, constituyendo, en rigor, el comienzo de la campaña electoral. Y proporcionándonos un anticipo de algunos de los temas con que se va a especular y del tono que probablemente caracterizará a la propaganda de nuestros adversarios. Incluso algunas plumas y algunas voces de la derecha, muy pocas, que se distinguían por su mesura y objetividad, no han sabido resistir a la tentación de hacer electoralismo barato, a propósito de cuestiones tan ajenas a cualquier tipo de consideración partidista como, por ejemplo, el caso Rumasa.

No puede por menos de reconocerse la lógica de tales actitudes, dada la proximidad de unas elecciones donde, según todos los indicios, los ciudadanos corroborarán la confianza que en las pasadas del 28 de octubre depositaron en el Partido socialista. Pero acontece que dichas actitudes sólo pueden estimarse lógicas en cuanto reveladoras de la insuficiente madurez de las fuerzas políticas que representan a la derecha. Como lo demuestra el hecho de que ciertos sectores sociales y económicos de la derecha se han percatado ya de que el mero verbalismo de las formaciones que aspiran a representarlos y defender sus intereses es tan inocuo que resulta en un simple destructivismo, en lugar de la crítica constructiva que contribuye a resolver los problemas y a proteger precisamente esos intereses. Naturalmente, esos sectores han extraído las consecuencias correspondientes, y que ya se han manifestado en posturas de diálogo directo con el Gobierno; posturas realistas, las únicas admisibles en el momento presente que, ante las perspectivas que parecen abrirse para una reactivación económica, se define como una situación crítica que requiere la mayor prudencia en su tratamiento, con el fin de no desaprovechar las oportunidades de la coyuntura. Entre estas posturas, racionales y realistas, y las actitudes de las formaciones políticas de la derecha hay un abismo evidente. Las primeras son positivas, las segundas, anodinas y vengativas.

Por supuesto, a nadie pueden causar asombro esos comportamientos de las organizaciones políticas de la derecha, ni a nosotros ni al resto de los ciudadanos. Los que se apresuraron

a estudiar en los libros las nociones elementales del funcionamiento de un Estado democrático, que no conocían ni se habían preocupado por conocer, y del que no tenían la menor experiencia, porque no basta con varios meses de estancia en Londres para adquirirla, se encuentran hoy desplazados por vez primera del poder político, conque el ejercicio de la oposición también es una disciplina que es preciso aprender; y sobre la cual es poco lo que los libros enseñan. Hay que aprenderla en la práctica y ellos acaban de empezar. Pero se enfrentan con una dificultad casi insuperable para ellos. Son políticos educados en el culto del poder concretado exclusivamente en la acción de mandar —de aquí, la desconfianza que ya han suscitado en los mencionados sectores sociales y económicos— y no aciertan a comprender que en la democracia el poder se dispersa mediante la participación de esa compleja red de intereses constitutivos de las sociedades modernas. Su ignorancia de esta realidad les lleva a proferir descalificaciones, no sólo con una terminología propia de aquel poder como mando, sino con sus mismos conceptos sociales y políticos. Es decir, incapacitados para controvertir desde comportamientos democráticos, y con la solidez argumental correspondiente, recurren a los métodos aprendidos en sus orígenes, cuando la ilegitimidad del poder como mando se justificaba con supercherías leguleyas. Así, resulta que en lugar de crítica, se ofrecen sofismas a los ciudadanos, y en lugar de razonamientos, exabruptos. No todas las formaciones de la derecha llevan sus reacciones al mismo grado de paroxismo insultante. Algunas, de ámbito regional, aunque algo más comedidas, tampoco aciertan a distinguir entre la crítica analítica y la burda demagogia maniobrera que ni siquiera justifica la proximidad de las elecciones.

Quede claro que no nos sentimos molestos por esas manifestaciones impropias del modo de estar y de comportarse en una sociedad que se impregna cada día más del espíritu democrático. Si algo sentimos es el perjuicio que a sí mismos se causan quienes de tal modo actúan y se expresan. Esos hombres y esas formaciones políticas de la derecha están revelando su verdadera condición a cuantos aún dudaban. Los sectores populares se alejaron de ellos hace ya mucho tiempo, en el caso de que una parte confiara en ellos alguna vez. Otros, una parte de los que todavía los respaldaron el 28 de octubre, comienzan a abandonarlos. No tardará en confirmarlo la mayoría de los ciudadanos, el 8 de mayo, en las elecciones locales.

## EL SOCIALISTA

**Director en funciones:** Angel Merino.

**Redactor Jefe:** Luis Díez.

**Redacción:** Enrique Gomáriz, Antonio Humberto Forero y María García Villar.

**Colaboradores:** Félix Santos, Andrés Sorel, Félix Grande, Hortensia Campanella, Mariano Navarro, Andrés Cañas, Angel Fernández Santos, Luis Pasamar, Luis Martínez, Rafael Turión, Arturo Reverter, Sir Cámara y Chumy Chúmez.

**Archivo y Documentación:** Esteban Pulgar.

**Fotografía:** Miguel Otero y servicios Cover, Efe, Sygma y Gamma.

**Redacción y Administración:** Santa Engracia, 165. Madrid-3. Tels. 233 55 00, 233 55 08 y 233 67 44.

**Depósito legal:** M. 845-1977.

**Imprime:** Altamira, S. A. Industria Gráfica. Carretera de Barcelona, kilómetro 11,200. Madrid.

**Distribuye:** Marco Ibérica, S. A. Carretera de Irún, kilómetro 13,350. Madrid-34.

**Gerente:** Felipe González Mota.

**Suscripciones:** Herminio Alonso y María Antonia Portillo.

**Publicidad:** Fernando Munguía.

**Edita:** EL SOCIALISTA, EDITORIAL.



# Comportamientos poco democráticos

Es difícil encontrar espíritus puros, seres sin sexo y mentes sin inclinación política. Es difícil, mucho más, si la mente es medianamente inteligente, posee una cultura amplia, tiene unos grandes conocimientos jurídicos y cumple las demás condiciones que exige la ley orgánica del Tribunal Constitucional. Así que, se supone, que los miembros del Tribunal Constitucional son animales políticos en el sentido que dejó claro nuestro común padre Aristóteles. Pedirles asexualidad política a tales seres no parece serio, no lo es. Es lógico que en el Tribunal unos opinen en derechas, otros en centro y otros en izquierda. Lo demás es falsear la realidad.

**S**OBRE esas bases de compromiso político intelectual, no militante (el compromiso político no es necesariamente militante), el Tribunal Constitucional funciona de acuerdo con sus reglas y decide sólo por el voto de calidad de su presidente, porque los empates son frecuentes. Quiere decirse que hay una clara disparidad ideológica, sobre todo para aquellos asuntos en los que la inconstitucionalidad no acaba de estar muy clara.

Toca por vez renovar una parte del Tribunal Constitucional. Justo la que corresponde a la elección del Congreso de los Diputados, que es la máxima Cámara legislativa, elegida por el pueblo, y que, a su vez, elige al presidente del Gobierno. Esa cámara responde a una inclinación popular, que, en buena lógica, debe quedar plasmada en todo aquello que de esa Cámara se derive. Y eso es la democracia y la teoría de las mayorías y las minorías.

La ley orgánica del Tribunal Constitucional —una buena ley según los miembros del Tribunal, como recordaba el presidente del Gobierno en una reciente rueda de prensa— para evitar que la mayoría machaque, imponga avasalladoramente su propia ley, exige una serie de condiciones para la elección, un número de diputados. Hay, pues, que ponerse de acuerdo con las minorías para elegir a los miembros del Tribunal y eso es bueno y democrático, pero de eso a que las minorías impidan la elección, o veten nombres de miembros

del Tribunal hay un abismo y no parece muy democrático, ni muy acorde con la voluntad mayoritaria del pueblo.

El Tribunal, para que evite su actual división —que se desprende de sus votaciones— necesita ser renovado y lo necesita de acuerdo con una realidad manifiesta que existe en las Cámaras.

Y no se trata con ello de hacer un Tribunal Constitucional de izquierda, cosa que no es posible, ni se quiere, sino más bien un Tribunal compuesto de acuerdo con la realidad, como es práctica y norma en los países con larga tradición democrática.

*García Pelayo, presidente del Tribunal Constitucional, su voto de calidad decidió una empatada votación.*

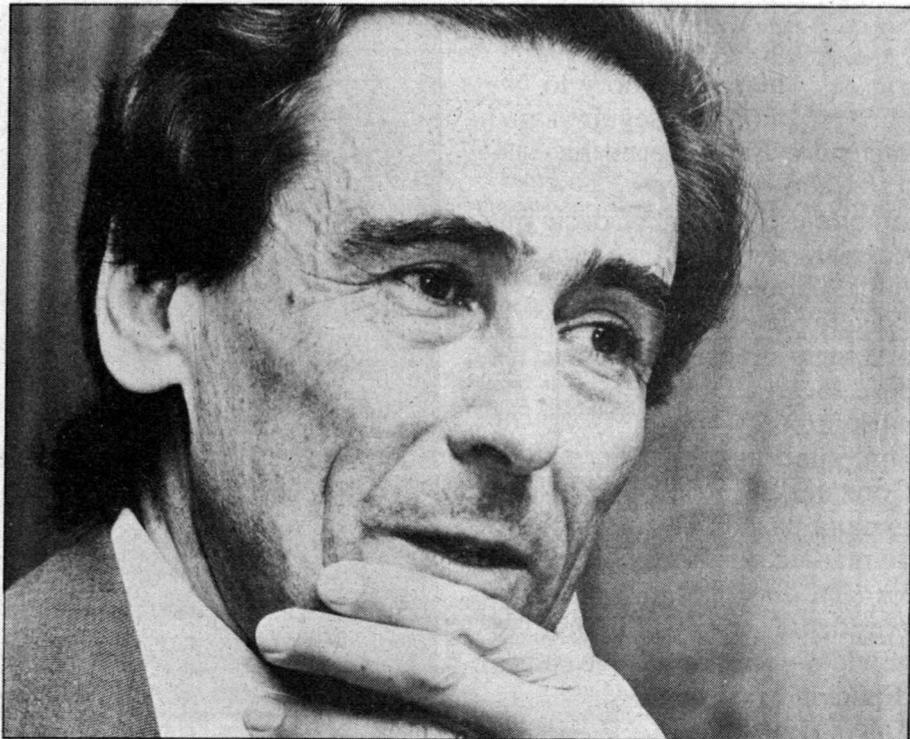


## EL BLOQUEO

Si el Congreso de los Diputados no elige pronto a los nuevos miembros del Tribunal Constitucional, este organismo necesario para la democracia, puede caer en la más absoluta obsolescencia y transformarse en el freno de la democracia, puede hacerle el gran juego a la derecha logrando que España no funcione, porque la derecha va a recurrir a todas las leyes para que lo ordenado por los votos no rompa sus privilegios. Y esto es así de cierto y así de claro. No verlo respondiendo únicamente a mera política del avestruaz

No se trata de que la mayoría socialista imponga su maquinaria, que podría hacer lo, pero si se trata de que la minoría acepte posturas de diálogo. Ahora lo único que hace es entorpecer, porque sabe que eso conviene a sus intereses y en esa trampa, puede que sin querer, está cayendo el Tribunal Constitucional.

No parece muy serio —si la información que poseemos es verdadera y las fuentes contrastadas son serias— que el mismo magistrado que no aceptó el recurso previo de inconstitucionalidad de la ley de Elecciones locales, haya sido el ponente a favor de que se aceptara el recurso de súplica. Recurso que se



Carlos Ferrer Salat es el nuevo candidato a la alternativa. La semana que viene..., adivina, adivinanza.

ha aprobado con empate a cinco y sólo el voto de calidad del presidente ha decidido. Bueno, conviene que casi todo se sepa, para que no se interprete la postura del PSOE de renovar a dos miembros del Tribunal como un palo a la democracia, a la ley y al Tribunal.

Cierto es, en cualquier caso, que tal y como están las cosas en este momento, dada la táctica antidemocrática y obstruccionista de la derecha, las leyes aprobadas por el Parlamento pueden dormir el sueño de los justos e impedir que el cambio llegue. Luego con decir que no se gobierna, la derecha habrá intentado invertir el sentido de los votos. Parece que el votante se percibe de tan burda maniobra.

## FILIBUSTERISMO

Fundamentalmente, la derecha con su recurso pretende parar leyes, emitir la sensación de que el Gobierno está al margen de la Constitución, de ahí los repetidos ataques de golpe de estado económico y demás epítetos emitidos por la oposición a lo largo de los diferentes debates parlamentarios. Tras tanto amor a la Constitución, siguen estando las hectáreas y los hombres. Siguen estando por un lado los caciques de toda la vida que controlan los votos y, por otro, la libertad de voto de cada ser humano, de cada individuo sin expresión de cacique. Cambiar eso, modificar ese estado de cosas, molesta a los habituales detentadores de poder, porque no sólo pierden votos y escaños, pierden posiciones de poder, recursos económicos y posibilidades de que todo siga igual.

Cuando una sociedad elige cambio ya sabe, o debe saber, que quienes no lo desean van a usar todas sus armas para impedirlo, por tanto, el filibusterismo de la derecha no sorprende demasiado, es lógico y coherente, no hay, ni siquiera, que constarse ante él, simplemente hay que tenerlo en cuenta. La derecha ya advirtió que no se podría gobernar y que la legislación debería acabarse antes de completarse. Formas para evitar la gobernación hay muchas, entre ellas está el obstruccionismo, el obstruccionismo, de presentar recur-

● **«En ciertos medios se busca un líder para la oposición con cartel y retrato robot»**

país y puede volverse como un «boomerang» contra quienes lo utilizan. Esta vez, mancomunados, los hombres de Fraga, líder de la oposición, y los hombres de la derecha catalana, capitaneados por Roca, que aspira a convertirse en la alternativa, agotan las posibilidades para que no se gobierne. Es todo un camino alternativo. Claro que, mientras, en ciertos medios se busca un líder para la oposición con cartel y retrato robot, casi, casi, como en el oeste.

## MIL DIAS

Después de cien días, camino de los mil, no parece que el Gobierno esté más gastado que la oposición, más bien lo contrario. Como el líder de la oposición deman-

da ser revelado, según se lee, se oye y se comenta, como el hombre de la operación Cambó, tampoco sirve, porque en Betanzos no tiene votos, se busca un nuevo líder para una alternativa. Ahora se lee, se oye, se comenta que ese hombre es Carlos Ferrer Salat, que alguna vez en su vida se autodenominó Giscard.

Está muy bien, pero —sin querer dar consejos— las cosas no se hacen así. Primero se hace un partido, luego se ponen en marcha unas bases, una ideología y un proyecto de futuro y luego se le pone la guinda del líder. Hacerlo al revés, suena a comedia americana de Doris Day o a presentar a Couluche a las elecciones presidenciales francesas, más o menos.

Más serio que todo eso parece el proyecto de Oscar Alzaga, que no busca líder por el líder, sino un camino de identificación ideológica y de seriedad partidaria, lo otro mueve a risa, si no fuera porque este país necesita, de una vez y para siempre, una derecha seria, comprometida con un proyecto democrático y que sepa estar en oposición, que tampoco es tan malo, se aprende. Sobre todo se aprenden los errores propios, que al salir a la luz, tras muchos años de ocultación, producen, a parte de la náusea, la sensación generalizada de que la derecha gobernó bastante mal, mejor dicho, no gobernó. Parece, se desprende de muchas cosas, que pese a las trampas para elefantes, los socialistas gobiernan y es que prefieren los hombres a las hectáreas.

**E**STAMOS dispuestos a gobernar, lo hemos hecho y lo vamos a seguir haciendo. El Gobierno ha trabajado duramente, aunque eso no quiere decir que tenga un diez de calificación. No queremos exagerar la nota, pero es necesario un esfuerzo colectivo para sacar a España adelante.»

Son palabras de Felipe González al inicio de la semana pasada en un coloquio de más de dos horas sobre los cien días de Gobierno. El presidente, en plena forma, volvió a poner de relieve su gran capacidad didáctica.



M. OTERO

*Rueda de prensa de Felipe González*

# El Gobierno, más firme

En su comparecencia ante los medios de información, Felipe González habló de la situación socioeconómica, del terrorismo, de las tensiones autonómicas, de las Fuerzas Armadas, de Rumasa, de la oposición. El micrófono no llegó a nuestro semanario y la pregunta sobre la modernización legislativa de España y el desarrollo de la Constitución quedó inédita.

**LA PESETA Y EL EMPLEO**

El presidente, que está en forma y conserva incólumes sus extraordinarias dotes de didáctica política, hizo un balance positivo de la gestión de su Gobierno, aunque sin triunfalismo. Entrando en los problemas concretos, Felipe González se refi-

rió a la situación socioeconómica con optimismo: «*La peseta está logrando bastante estabilidad y los ciudadanos tienen razones para creer en el futuro no por la acción del Gobierno exclusivamente, sino por la capacidad de recuperación del país*». Para Felipe González hay síntomas muy positivos en la economía: «*Cuando se habla de pérdida de confianza para invertir, sólo quiero recordar que en los meses de enero y febrero, las demandas de inversiones extranjeras crecieron en más de un 125 y de un 200 por 100 sobre el mismo período del año anterior*». «*En febrero —agregó el presidente— se produjo la menor pérdida de puestos de trabajo de los últimos diez años*.» Felipe González apuntó, entre las alternativas que el Gobierno está estudiando para la creación de puestos de tra-

bajo, los contratos temporales para los jóvenes. También dijo que los presupuestos del Estado se presentarían en breve y en ellos se contemplarían acciones específicas.

**NO SE VE LA ALTERNATIVA**

De la economía, las preguntas se dirigieron a la política. Felipe González, en este asunto, se mostró excesivamente cortés pero enérgico y calificó de «regular» una oposición que ha tachado de «muy mal» la acción del Gobierno. «*Ya desde antes de las elecciones decían que lo íbamos a hacer muy mal*.» «*No me preocupan las críticas que a veces se hacen apremiosamente —no apresuradamente*

**CRISIS**

“

La peseta se estabiliza. Crece la confianza para los inversores extranjeros

”

**PARO**

“

En el mes de febrero se produjo la menor pérdida de puestos de trabajo de los últimos diez años

”

**OPOSICION**

“

No se ve una alternativa clara. Es muy grave que se acuse al Gobierno de ilegalidad

”



# nunca

...tropelladamente—, sino el que permanentemente se diga que el Gobierno actúa fuera de la legalidad. Me preocupa esto, primero porque no es verdad, y segundo, porque en esa acusación puede haber un riesgo de estrategia que yo quisiera conocer. Si lo que quieren decir esos señores es que el Gobierno es ilegal y actúa al margen de la legalidad eso es muy grave.»

Para Felipe González, la oposición debe corregir el tiro». «La estabilidad de la democracia —explicó— no sólo se debe atribuir a la existencia de un Gobierno fuerte, sino de una alternativa clara y visible, que todavía no existe.»

Sobre las tensiones autonómicas que han sólo dos semanas comenzaron a reverberar, el presidente reconoció que «hay cierta aceleración de tensiones entre diver-

sas fuerzas políticas, que no me parecen justificadas desde el punto de vista del funcionamiento de las instituciones», y aclaró que «esas tensiones disminuirán pasado el 8 de mayo».

## TERRORISMO Y RUMASA

Sobre el terrorismo, Felipe González manifestó que es un fenómeno ciego y sin salida. Dijo que «la cooperación con Francia debe seguir aumentando, porque es sustancial y valiosa», y apuntó que la solución al fenómeno es la mejora de las técnicas para luchar contra él y la cooperación política y ciudadana. «Desde luego, el terrorismo no acabará con la democracia ni con el Estado, porque el Estado y la voluntad de convivencia de los ciudadanos siempre son más fuertes.»

El presidente, por imperativo de las preguntas, pasó al caso Rumasa y aclaró que la exigencia de realizar una auditoría en cuatro meses no fue el inicio, sino el final del proceso, «y aun después pasaran siete, ocho, nueve meses, un año». «El programa económico del Gobierno no ha variado.» «Quisiera animar al sector privado para que se hiciera cargo cuanto antes de las empresas.» Felipe González añadió que el Gobierno no tiene interés en incrementar el sector público, sino en gestionar bien el que existe. Y sobre las empresas expropiadas dijo: «No queremos que se pague con el dinero de todos lo que luego se explotará privadamente, y yo comprendo que habrá empresarios que no quieran hacerse cargo de la amortización de muchas empresas de Rumasa».

En relación con el tema de la crisis bancaria, el presidente explicó que con el caso Rumasa se había tocado fondo y que la crisis podía considerarse prácticamente cerrada.

En materia de política exterior destacó

Felipe González el relanzamiento de negociaciones con los miembros de la CEE y anunció su visita a Marruecos el próximo lunes 28. También fijó el plazo de un mes y medio para una visita a Centroamérica. Respecto a las supuestas tensiones con el Frente Polisario, el presidente desmintió algunas acusaciones lanzadas por determinado medio y dijo que en un mes se aclararía el alcance de la política española sobre el Magreb.

## POLITICA EXTERIOR

Sobre el asunto OTAN, Felipe González puso algunos puntos sobre las íes. Y después de reafirmar la occidentalidad de España, dijo que en 1983 y parte de 1984 «estaremos en un período álgido de las tensiones Este-Oestes y nadie podrá decirnos que el Gobierno español fragilizó las negociaciones que sobre desarme o despegue de los misiles de alcance medio se están produciendo». Afirmó el presidente la voluntad del Gobierno de no despegar armas nucleares en España y dijo que «nos tomaremos el tiempo necesario para estudiar nuestras necesidades de defensa».



## FUERZAS ARMADAS

Finalmente, sobre las Fuerzas Armadas, el presidente dijo que las relaciones eran normales y de buen entendimiento y se congratuló de que este tema comenzase a ser menos apasionante para los observadores. Después de puntualizar que el Gobierno tiene plena capacidad de decisión sobre el asunto FACA, dijo que los funcionarios militares se van a homologar con los civiles mediante una Ley de Retribuciones, que anunció para finales de este año. «Los funcionarios militares están salarialmente por debajo de los civiles.»

T. B.

### FUERZAS ARMADAS

Buen entendimiento y Ley de Remuneraciones para lograr una equiparación con los funcionarios civiles

### DEFENSA

El Gobierno tiene pleno poder para decidir sobre el programa FACA. No habrá misiles en España

### TERRORISMO

Colaboración ciudadana, mejores técnicas y más colaboración de Francia



Madrid no se degrada, se restaura.

**E**L 3 de abril de 1979 el pueblo español elegía por primera vez en muchos años a sus representantes para las Corporaciones Locales. Han pasado cuatro años y estamos a punto de ver culminar el mandato de aquel voto. Todas las fuerzas políticas ponen hoy su mira en ese 8 de mayo, fecha de la nueva convocatoria electoral.

Y si hasta aquel 3 de abril el pueblo no había sentido la democracia como algo cercano, vivo, participativo, cuatro años después el panorama es bien distinto. Si alcaldes como Manuel Ponga —pongamos por caso y por ser regidor de la ciudad más contaminada de España: Avilés— sólo se habían aproximado al Ayuntamiento en calidad de portavoces de las asociaciones de vecinos, y «los Ayuntamientos eran como una especie de fortaleza infranqueable y oscura, en los que arrancar un dato o conseguir una entrevista para tratar tal o cual problema urbanístico, de falta de salubridad, de carencia de una escuela, etc., era todo un triunfo», hoy las cosas han cambiado sensiblemente. La democracia local vino a restituir la dignidad que había sido usurpada a miles de vecinos en miles de pueblos. Pero eso no es todo.

¿Qué han supuesto estos cuatro años de gestión local? ¿En qué medida nuestro hábitat, nuestros modos y nuestros municipios han cambiado? ¿Ha habido ciertamente el impulso cultural del que se habla? ¿Qué han hecho los Ayuntamientos contra el desempleo? ¿Dónde el urbanismo?

# AYUNTAMIENTOS: LA LABOR BIEN HECHA

**A los cuatro años, los socialistas han cumplido sus programas**

Al principio fue el aterrizaje, la toma de contacto con la línea de tierra. Luego vinieron las primeras medidas de rigor, la exigencia de horarios a los funcionarios, la revisión de cuentas y ciertas reordenaciones administrativas. Más tarde se redactaron los planes llamados «de actuación». Finalmente, se fueron aprobando los nuevos presupuestos, con apartados especiales y «extraordinarios de inversiones». Luego, y al fin, las realizaciones.

En cuatro años de mandato municipal, a la izquierda le han patinado, alguna vez, los pactos y ha podido sufrir incidentes lamentables. Pero en estos cuatro años, pueblos y ciudades han cambiado la vida para mejor y han comenzado a valorar y querer a unas instituciones tan denostadas como fueron los Ayuntamientos.

## MADRID: MALA HERENCIA, BUEN HACER

Si resulta prolijo dar una visión de los 1.000 municipios que existen en nuestro país, se puede dar, en cambio, de lo operado en aquellas ciudades más importantes. Y en este punto comencemos por Madrid, por dos razones que suele citar el profesor Tierno Galván: «Primero, porque Madrid es un ejemplo para las cosas buenas y para las malas, y segundo, porque lo que ocurre en Madrid tiene especial énfasis y significado multiplicador».

«En este tiempo —dice el alcalde, el viejo profesor Tierno Galván— Madrid ha cambiado, y eso es indudable. Pero lo que importa destacar especialmente es que el ciudadano sabe dos o tres cosas perfectamente. Una es que la herencia ha sido muy mala, muy mala, y esto lo saben los vecinos porque en la decadencia del franquismo y en la transición, Madrid se estaba degradando a pasos agigantados. Y hemos impedido que se degrade. Ahora, Madrid, desde luego, no se degrada. Y ni siquiera quiero decir que hayamos mejorado demasiado, pero no se degrada. Los vecinos también sabían muy bien que había una tremenda especulación del suelo y que eso se ha cortado.

Todo eso lo saben muy bien, como sabían antes que la violencia, la tensión, la vida madrileña nocturna eran difíciles y desagradables.»

Pero, además, hay otras concreciones básicas. Séase el impulso cultural de la ciudad empujado desde el Ayuntamiento



**TIERNO GALVÁN:**  
«Los vecinos sabían que había una tremenda especulación y que Madrid se estaba degradando. Eso se ha cortado»



**PEREZ CASADO:**  
«El proyecto del cauce del Turia y la recuperación del Saler y la Albufera, dos aspectos destacados»



**SAINZ DE BARANDA:**  
«En Zaragoza hay más vida cultural y un nuevo Plan General de Ordenación Urbana que ha impedido el que se cargaran la huerta»

FUNDACION  
PABLO ICER  
BIBLIOT

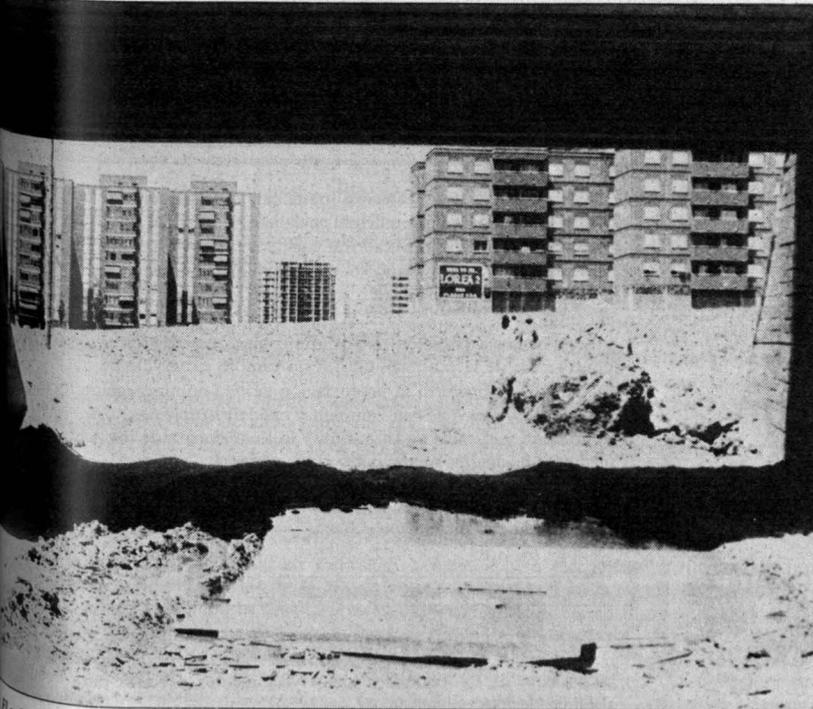
a través de las fiestas patronales y de las instituciones al efecto. Pueda ser también el intento de mejora de la salud con una red de centros de salud pública comunitaria. Sea la mejora cuantitativa y cualitativa de los transportes públicos, con el servicio directo de las líneas periféricas —retornadas al Ayuntamiento— y con la disminución del déficit de la EMT.

## GRANDES OBRAS

Grandes y entrañables obras se acometen en Madrid: obras de ajardinamiento de barrios histórica y letalmente olvidados. Barrios todos ellos de familias de medio y bajo nivel de renta. Remodelaciones en Orcasitas, Vallecas, Villaverde, Carabanchel. Plan de restauración y conservación del casco histórico y antiguo de la villa. Plan especial.

La más grande obra sanitaria del mundo se lleva a cabo —está en fase de realización— en estos momentos en Madrid. Se trata del Plan de Saneamiento Integral de la ciudad, que pondrá en limpio todas las aguas sucias que del Manzanares concluyen en el Tajo.

La gestión municipal en Madrid ha desentrañado asimismo históricos conflictos no exentos de corrupción objetiva y, posiblemente, también subjetiva: el caso de Mercamadrid y la construcción de los nuevos mercados centrales es sólo un ejemplo. Tras un largo período de seis años de conflicto, el gobierno municipal madrileño ha logrado poner recto este asunto avieso y retorcido palo de gallinero.



El urbanicidio visto bajo el puente.



Históricos problemas, como el de la remodelación de los barrios de Madrid, se han resuelto.

**BARCELONA, UN GRAN AVANCE**

También en Barcelona lograron Narcís Serra y Pascual Maragall —actual alcalde y candidato de nuevo a la alcaldía este último— enderezar en los primeros meses de gestión el grave entuerto del consorcio de la Zona Franca, donde habían existido anomalías y evasiones por valor de unos 3.000 millones de pesetas.

En la capital de Catalunya, la gestión municipal ha sido especialmente brillante en materia de ordenación de los servicios municipales y de personal. Su brillo se debe tanto a una implantación del sentido del deber como a una mejora sensible de la situación de los funcionarios. La creación de la policía de barrio —como en Madrid la implantación de los grupos especiales de vigilancia nocturna, modernamente equipados— fue uno de los mayores aciertos. En la capital de Catalunya, el alcalde socialista Narcís Serra llegó a estar entre la opinión pública bastante mejor considerado que el propio presidente de la Generalitat. El impulso cultural, la mejora de los transportes públicos urbanos y una especial atención hacia los barrios más olvidados han hecho que Barcelona se considere hoy como otro de los grandes bastiones del socialismo. Los denodados esfuerzos realizados por Trías Fargas —candidato de la derecha catalana— para «desnaturalizar» a última hora la gestión del ex alcalde y actual ministro de Defensa, el socialista Narcís Serra, han encontrado el mentís incluso en su propio partido.

Según el propio Serra, *«el ciudadano ha visto que los municipios, con la democracia, continúan teniendo grandes problemas de medios, pero, en cambio, hay más ideas, se sabe lo que se debe hacer. Ahora*

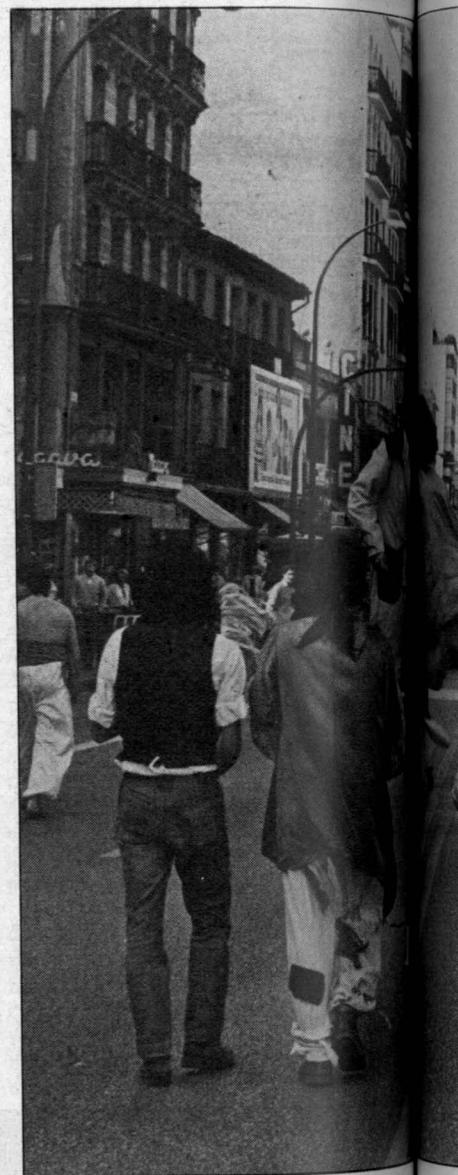
*se ven no tan sólo resultados físicos, como mejoras urbanísticas o escuelas, sino que se ve que este país puede tener unos Ayuntamientos distintos, más controlados, más transparentes, más cercanos y más sensibles a las necesidades».*

**LERIDA HA MEJORADO**

Antes de pasar a otra de las grandes ciudades, Zaragoza, detengámonos en una ciudad media, mixta, agrícola y de servicios. Veamos cuáles son las necesidades y los logros más sentidos en Lérida. *«El primer paso para la recuperación de la ciudad fue el Plan General —dice el alcalde, Antonio Siurana Zaragoza, firme defensor de la autonomía local, economista, treinta y nueve años—. Este plan, aprobado en 1979, y que fue el primero que sancionó la Generalitat de Catalunya, constituye en cierto modo un resumen o catálogo de los problemas de Lérida. Nuestro déficit de equipamientos es monstruoso y está evaluado en unos 10.000 millones de pesetas. En los dos primeros años, el Ayuntamiento ha aplicado una política de adquisición de suelo, y así, en 1979, se adquirieron los primeros 80.000 metros cuadrados urbanizables, en un intento de controlar la especulación. Este suelo está sirviendo para la construcción de viviendas de intervención directa.»*

Lérida ha recuperado en estos cuatro años espacio para escuelas, zonas verdes, instalaciones deportivas, y tal vez, junto con ello, tenga un balance positivo en la mejora de la red de saneamiento, que en algunas zonas de la ciudad era deficiente y en otras ni siquiera existía.

Después de cuatro años de gestión socialista municipal, también Zaragoza ha expe-



**Borrador del manifiesto municipal del PSOE**

**Objetivo: completar el cambio**

Las elecciones municipales están ya a la vista. Se van ultimando los preparativos y los programas electorales pronto circularán entre la opinión pública. Como anticipo de los comicios que se celebrarán el 8 de mayo, aquí se da un avance de lo que será el programa municipal socialista.

Con cuatro años de gobierno municipal en la mayoría de las grandes ciudades, el programa municipal socialista se reafirma en la idea de democratizar la vida local y generar, a través de la política municipal, un proceso de cambio en los pueblos y ciudades de este país. Denominador común de todo el programa es la continuidad para completar el cambio.

Se hace una valoración positiva de la gestión realizada según los cuatro puntos base de la campaña del 79: un cambio en la vida de las ciudades y pueblos, la potenciación de una administración local prestadora de servicios en cantidad y calidad suficientes, honestidad y eficacia en la gestión y la financiación de los Ayuntamientos mediante haciendas municipales autosuficientes.

La política socialista va a continuar defendiendo los niveles de la calidad de vida, pero evitando la orientación de la oferta pública hacia objetivos consumistas.

**AYUNTAMIENTOS AGILES Y EFICACES**

Para lograr estos fines es necesario la existencia de unos medios económicos y personales adecuados, y es firme voluntad de los socialistas poner a disposición de las entidades locales los medios precisos para completar el sistema de descentralización de la Administración. La modernización y reforma de los entes locales han sido y serán objetivos prioritarios. Es



Fiesta y cultura, recuperadas.

rimentado positivas transformaciones. Desde la recuperación de las fiestas populares hasta el rearme cultural de la ciudad, pasando por la creación de varios miles de puestos de trabajo y el fomento del empleo juvenil en forma cooperativa mediante la contratación de determinados servicios municipales con estas cooperativas, la ciudad del Ebro por excelencia ha visto una gestión positiva y progresista. Para esta ciudad de más de 600.000 habitantes ha sido fundamental el nuevo Plan General de Ordenación Urbana, pues el anterior había encaminado el crecimiento de la ciudad hacia unos abusos urbanísticos ciertamente feroces. Con el nuevo plan se protege una huerta de más de 20.000 hectáreas, cuyo valor económico y ecológico es considerable, y se previene la destrucción del conjunto histórico de la ciudad.

#### VALENCIA, POR EJEMPLO

El freno a la especulación es uno de los datos más destacados en otra gran ciudad gobernada por los socialistas: Valencia. El dato más espectacular y que mejor puede servir de ejemplo es el de la dehesa del Saler y la Albufera. Se trata de unos grandes espacios naturales al lado de la ciudad, que cuentan con un lago y con una abundante vegetación. Pocas ciudades podrían presentar un lujo de millón y medio de metros cuadrados para su expansión urbana debidamente ordenada. «*La Corporación democrática* —dice Ricardo Pérez Casado— se encontró la dehesa en acelerado proceso de privatización y construcciones, y, dado que era nuestra intención evitar dañar los intereses de quienes no tenían la culpa de muchas infracciones, se ha preferido realizar inversiones y atender las de-

preciso conseguir Ayuntamientos ágiles y eficaces para resolver las demandas de los ciudadanos de hoy.

Dentro del marco legal, el programa socialista determina, como una de las líneas políticas básicas, la elaboración de una ley de la Administración Local y una ley de Financiación de las Entidades Locales, además de una serie de leyes sectoriales que definen las competencias de las distintas administraciones públicas.

Por otra parte, la ley de Régimen Local deberá reforzar el sentido integrador del municipio. Deberá responder, asimismo, al principio de autonomía local y establecer los elementos necesarios para la reforma administrativa, así como la colaboración entre las diversas administraciones públicas.

#### LEY DE FINANCIACION LOCAL

La futura ley de Financiación de las Entidades Locales deberá recoger todos los principios fundamentales de la fiscalidad moderna: flexibilidad, progresividad, coordinación con la fiscalidad estatal y el elemental principio de la suficiencia. Es necesario que el sector local duplique en el próximo trienio su participación porcentual en el sector público en valores consistentes. La suficiencia del sistema financiero local llevará a crear unas estructuras locales, eficientes y adecuadas a la sociedad española actual. Otros temas que se plantean dentro del programa socialista son la racio-

nalización de las estructuras municipales y la necesaria descentralización y autonomía municipal, puntos que se repiten como constantes a lo largo de la exposición.

En cuanto a la función democratizadora del municipio, tiene dos perspectivas: como elemento de consolidación del proceso democrático y social y el municipio como impulsor de hábitos o prácticas democráticas. La participación ciudadana, por tanto, será de gran importancia.

Las exigencias socialistas en materias concretas se refieren, dentro del programa, en primer lugar a la política urbanística, promocionando la inversión productora y el aumento del empleo; la creación de más viviendas sin deteriorar el medio ambiente; la mejora de la calidad de planeamiento urbanístico, y la adecuación del territorio como servicio público.

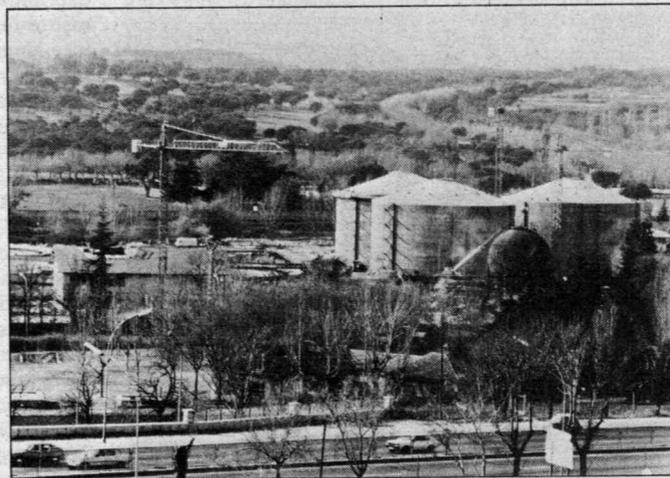
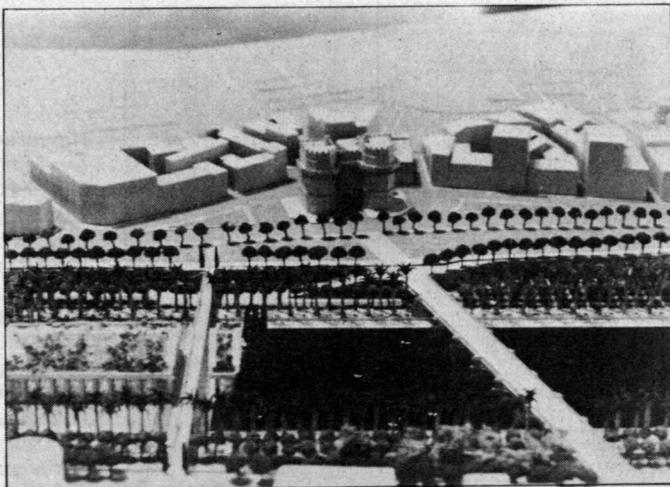
#### POTENCIACION DEL TRANSPORTE PUBLICO

En cuanto al transporte público colectivo, se tiende a la plena competencia de las Corporaciones Locales y Entes Autonómicos en la gestión y planificación de la política de transportes, la potenciación del uso de los transportes públicos subterráneos y el desarrollo de los planes ferroviarios de cercanías en los grandes núcleos urbanos.

La política de protección ciudadana es otro de los grandes temas planteados en el programa municipal socialista. En este campo se va a revisar el concepto de protección ciudadana, orientándolo al progreso individual y

*mandas de servicios de aquel núcleo de ciudadanos.»*

El aumento de la inversión y la lucha contra una deuda que solamente en los presupuestos ordinarios ascendía a 2.700 millones de pesetas han situado a Valencia, con todos los problemas iniciales y con una crisis que supuso el cambio de alcalde, entre los modelos de buena gestión pese a los elementos. Tal vez el proyecto más espectacular ha sido el del «cauce del Turia», obra de Ricardo Boffil, y que supondrá una inversión de unos 500 millones anuales. Según Ricardo Pérez Casado, *«nadie nos podrá negar el esfuerzo. Hemos dedicado una atención preferente a los barrios de la periferia, que estaban muy abandonados y que carecían incluso de los servicios municipales mínimos. Se ha introducido el orden y la disciplina donde reinaba el desorden y la falta de respeto a la ley, y, bueno, nuestra gestión está ahí».*



*Cauce del Turia y Plan de Saneamiento Integral de Madrid, dos grandes obras desde la izquierda.*

**MAS INVERSIONES**

También Las Palmas, Puerto de Santa Cruz y otras grandes ciudades españolas —Palma de Mallorca, Valladolid, Gijón, Vigo, Salamanca, Málaga, Huelva, Granada— presentan un balance positivo, así en lo cultural como en el incremento de la calidad y cantidad de los servicios ofrecidos. Junto con los planes más o menos ambi-

ciosos, es de justicia citar el esfuerzo realizado por los Ayuntamientos en beneficio de una gestión transparente y de una participación vecinal que, dicho sea sin acritud y llamando a las cosas por su nombre, no fue propiciada precisamente por el úl-

significativo. Los Ayuntamientos democráticos, y especialmente los socialistas, han tratado de hacer obras duraderas, definitivas y, en su mayor parte, han logrado cumplir sus programas.

colectivo de los ciudadanos y desde una perspectiva preventiva y no sólo desde una visión represora. La protección ciudadana significa que los poderes públicos, en colaboración con los administrados, se fijen el objetivo de transformar, defender y acomodar el entorno para el correcto y pleno desenvolvimiento de la personalidad humana. Los campos donde adquiere especial importancia este tema serán: la protección del medio ambiente y de la naturaleza, prevención y lucha contra siniestros, policía municipal y salud y defensa del consumidor. En este punto se establecerá un sistema sanitario descentralizado, democrático y abierto a todos los ciudadanos, se crearán centros de salud, potenciando la medicina preventiva, se abrirán oficinas municipales de información al consumidor y se pondrán en funcionamiento los consejos locales de consumo.

En materia educativa serán recabadas más competencias para los Entes Locales y se potenciará la participación ciudadana a través de la puesta en funcionamiento de los consejeros escolares en el ámbito local. Otra idea básica es contribuir a la mejora de la calidad de la educación, sobre todo a dignificar y ampliar la oferta pública, tanto a nivel de instalaciones como de aumento de actividades y servicios educativos.

**CONCEJALIA DEL BIENESTAR SOCIAL**

Se creará la Concejalía del Bienestar Social y se abrirán los departamentos municipales de servicios sociales, como instrumentos de la mejora de la

calidad de vida y el desarrollo de los servicios sociales a los ciudadanos. En materia juvenil, las dos líneas básicas de actuación serán la participación de los jóvenes en los Consejos de la Juventud y la animación sociocultural. Asimismo, se constituirá también un departamento de los derechos de la mujer.

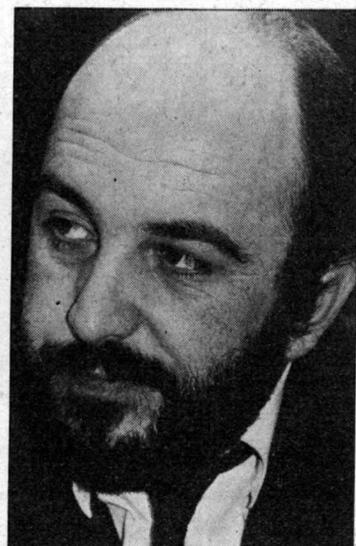
Los servicios deportivos y culturales, ya potenciados en estos cuatro años de gestión, se desarrollarán para cubrir la totalidad de las necesidades de los ciudadanos.

En el terreno de la economía y hacienda locales, los socialistas consideran que debe ser un instrumento para la provisión de bienes públicos locales y debe asumir funciones redistributivas y tareas estabilizadoras, contribuyendo a la reducción directa o indirecta del paro.

La participación en el sector público debe aumentar, y la inversión debe sufrir una expansión, tanto en lo referente a fuentes de financiación como en lo relativo a los objetivos que habrán de ser definidos en programas plurianuales.

La política de ingresos será racional, tendiendo a la simplificación administrativa y a la reducción de costes de gestión tributaria.

Resumen:  
**ANTONIO BENITO**



El injusto sistema de empleo comunitario será transformado.

Joaquín Almunia, ministro socialista de Trabajo.

Reuniones para estudiar la reforma del empleo comunitario

# Incremento del 23 por 100 para los jornaleros

Las remuneraciones del empleo comunitario se incrementarán un 23 por 100, según acordó la pasada semana el Consejo de Ministros, previo dictamen de la Comisión Delegada para Asuntos Económicos. La propuesta de incremento fue presentada por el ministro de Trabajo, Joaquín Almunia, que el lunes 14 sostuvo una reunión con los máximos dirigentes de la FTT-UGT, sindicato mayoritario en el campo andaluz y extremeño.

LA Federación de Trabajadores de la Tierra de UGT trasladó la semana pasada al Gobierno de la nación la necesidad de resolver los problemas del desempleo en el campo andaluz y extremeño. Andrés Picazo y Daniel Cara, máximos responsables de la FTT-UGT mantuvieron hasta altas horas del lunes 14 una reunión con el ministro Joaquín Almunia para llegar a un acuerdo sobre las reivindicaciones de los jornaleros andaluces. Rafael Escudado, presidente de la Junta de Andalucía, que con anterioridad se había reunido con representantes de los jornaleros andaluces, decidió enviar a los consejeros de Gobernación y Trabajo a Madrid, con el fin de participar en la reunión con el ministro Joaquín Almunia.

MEJORAS

Los acuerdos trasladados a la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, y que han sido aprobados por la Junta de Andalucía, consisten en un incremento del 23

por 100 de las percepciones por empleo comunitario y en la ampliación a cuatro días de empleo comunitario por semana. También se suscribió el compromiso de perseguir el fraude al empleo comunitario.

De esta manera, se garantiza un salario mínimo por jornada trabajada de 1.270 pesetas, incrementándose así de las 1.033 pesetas actuales hasta la cifra señalada. Por el Gobierno se cumplirá el compromiso de cuatro días de empleo por semana y, conjuntamente, se realizará un plan para la persecución del fraude al empleo comunitario.

Con ser todo esto importante para los trabajadores del campo, que padecen un paro estacional insoportable en Andalucía y Extremadura, no ha sido lo más sobresaliente de las conversaciones entre el ministro de Trabajo, la Junta de Andalucía y los representantes de los jornaleros. El próximo 28 de marzo se iniciarán reuniones a nivel nacional entre el Gobierno, los representantes sindicales y los patronos para estudiar una alternativa conjunta al actual sistema de empleo comunitario.

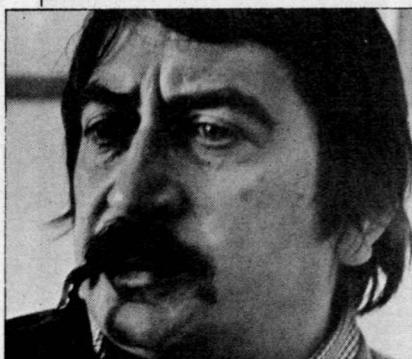
LA REFORMA DEL EMPLEO COMUNITARIO

Los propósitos del Gobierno socialista a este respecto coinciden con las reivindicaciones planteadas por la FTT-UGT y Comisiones Obreras del Campo. Se trata, en primer lugar, de modificar la actual Ley Básica de Empleo para equiparar a los trabajadores eventuales del campo con el resto de los sectores productivos y reconocer así el derecho al subsidio de desempleo.

En segundo lugar, la Federación de Trabajadores de la Tierra, sindicato mayoritario, plantea la propuesta de creación de un «Fondo de empleo rural», coordinando los recursos de los organismos inversores y reconociendo el derecho a un salario según convenio.

Una tercera propuesta que tendrá que estudiar la mesa nacional para la reforma del empleo comunitario será el establecimiento de programas de formación ocupacional para el campo, especialmente dirigido a los jóvenes que, por no haber accedido al empleo, ni siquiera tienen derecho a la percepción del subsidio de desempleo ni del empleo comunitario.

Las propuestas de la FTT-UGT y del propio Gobierno han sido bien recibidas por la Junta de Andalucía, cuyos representantes venían desde hace años pidiendo una reforma en profundidad del actual sistema de empleo comunitario. En el campo andaluz, donde CC. OO. y el PCE habían promovido en la última semana un plan de encierros de trabajadores y pequeños grupos habían iniciado ya protestas aisladas, se ha recibido con satisfacción, no exenta de cierta sorpresa por la celeridad del Gobierno y de la Junta de Andalucía, las mejoras para los trabajadores del campo.



«Una tierra proteica, versátil, difícilísima. Un adentro laberíntico y absorbente. Un misterioso corazón de fruta otoñal desde donde emergen, por la boca de sus pozos, de sus aljibes, de sus cauchiles, no sólo la luz del amanecer, sino, también el grito de las guitarras malheridas, la voz de los vientos desorientados y los maullidos de los gatos moribundos de amor.» Así es Granada.

Por José G.\*  
LADRON DE GUEVARA

# GRANADA, CIUDAD INSOLITA

**G**RANADA es una ciudad contradictoria y sorprendente. Una tierra (o espacio vital) proteica, versátil, difícilísima. Nadie conseguirá nunca calar profundizando en su intrincado interior, oscuro y lejanísimo, amargo y espinoso. Un adentro laberíntico y absorbente. Un misterioso corazón de fruta otoñal, desde donde emergen, por la boca de sus pozos, de sus aljibes, de sus cauchiles, no sólo la luz del amanecer, sino también, el grito de las guitarras malheridas, la voz de los vientos desorientados y los maullidos de los gatos moribundos de amor.

Granada asume a cada instante las más diversas actitudes. Presenta los más sorprendentes gestos. Compose las más difíciles posturas. No se repite jamás. Despista a los viajeros e, incluso, y esto es lo peor, a los propios granadinos. Y a veces acaba por perderse para siempre, definitivamente, dejándonos a ciegas, desiertos, acribillados de soledades y lejanías. Granada se disfraza, de repente, de ciudad fenicia, griega o romana. Súbitamente, Granada se transforma en otro mundo, con sólo prenderse al cielo de la tarde un nubarrón morado, o desdoblarse los blancos de una tapia, o atusarse, a media noche, los luminosos bigotes de una farola.

## ENCADENADOS AL PAISAJE

No obstante, circula por las agencias de viajes del mundo una falsa imagen de Granada. Es esa especie de calcomanía,

o cromo para niñas colegialas, donde aparece una Granada empalagosamente moruna, posiblemente dibujada por algún entusiasta romántico del siglo XVIII, y que desde entonces prosigue pasando de mano en mano, como un falsa moneda. Esta panorámica granadina, acuñada para turistas despistados y catetos del interior, suele transparentarse sobre una otra Granada folklórica y aflamencada, tan rotundamente falsa y estomagante como la moruna. Una Granada típica, donde se conjugan, como en cualquier cartel oficial de fiestas que merezca los honores del primer premio, los mismos elementos de siempre: la Torre de la Vela, una gitana, lo más sandunguera posible, con algo de ciprés o chumbera (a elegir) y cualquier otro elemento plástico que pueda sugerirnos un repique general de campanas o una zambra del Sacromonte.

Frecuentemente olvidamos —y ahora me estoy refiriendo particularmente a nosotros, los granadinos— que nuestra ciudad y su espíritu histórico se levantan sobre un encabalgamiento de planos y niveles culturalmente diferentes, a veces, contradictorios. Y ello condiciona, y distorsiona, la realidad de una auténtica ciudad que apenas tiene algo que ver con esa otra que nos exhibimos y exportamos en tarjetas postales y folletos, en discursos inaugurales y artículos periodísticos con opción a premio o como temas de paisajes a la acuarela, romancillos pseudolorquianos o pasodobles flamencos.

Los granadinos nos asomamos cada atardecer al Tambor de san Cristóbal,

al Mirador de san Nicolás, al Cubo de la Alhambra o a la Silla del Moro, tratando de avizorar por el horizonte que nos cerca la presencia, inmediata, amenazante de un presunto enemigo que ya viene avanzando, compacto, por entre las neblinas de la Vega. El granadino nace encadenado al paisaje. Anclado y lastrado para la navegación marítima y la acrobacia aérea. Sabe que no tiene salida posible, que está copado. Y se repliega. Vive de espaldas al mar, o sea, a la anchura del mundo. Se recluye, apestillándose tras sus balcones y cierres para contemplar nostálgicamente la magia barroca de los atardeceres, o para viajar, inmóvil, hasta muy lejos, deslizando un dedo sobre los mapas de un atlas.

## REPLEGADOS EN TENSION

Consideremos que Granada fue el último foco de resistencia árabe contra el ejército cristiano. Y tal vez convenga recordar que aquellas gentes, aquellos refinados (otros dirían degenerados) moros de entonces, que resistieron en Granada, defendiendo su patria, eran mucho más años granadinos que nosotros lo somos ahora: por su historia y por su naturaleza. Bastaría computar los años transcurridos desde la invasión árabe hasta la toma de Granada y compararlos con el tiempo acumulado desde aquel 2 de enero de 1492 hasta nuestros días. El resultado arrojaría un saldo, en años, que sigue siendo favorable a los árabes granadinos respecto de nosotros en casi

# GRANADA LE VA LA MARCHA

cambiar la ciudad, mejorar la vida.

Excelentísimo Ayuntamiento de Granada



# GRANADA LE VA LA MARCHA

cambiar la ciudad, mejorar la vida.

Excelentísimo Ayuntamiento de Granada

tres siglos. Pues bien, por razón de su prolongado sitio, de su largo asedio, Granada aprendió forzosamente a valerse por sí misma. A bastarse por sus propios medios. Cerrados sus caminos al exterior, los granadinos se repliegan hacia dentro, buscando fortalezas en su propia debilidad. Pero la situación resultaría, incluso, más grave si pensamos que hasta por dentro de la misma ciudad solían estallar continuamente rebeliones, guerrillas de parientes, conspiraciones palaciegas, infiltraciones enemigas. Un clima de terror, de suspicacias, delaciones, traiciones, venganzas, represalias e insomnios atenazaba al granadino de entonces. Y en sucesivas y repetidas épocas históricas, incluida la de la guerra civil del 36. Aquel era un hombre en guerra permanente, por dentro y por fuera. Un hombre que desde niño sabe que si se descuida, si se distrae un momento, si confía en cualquiera puede alcanzarle algún chispazo de las múltiples trapisondas que, a diario, se sorteaban sobre su cabeza. Y si no, que se lo pregunten —es un decir— a Federico García Lorca, entre otros.

En Granada persite, evidentemente manifiesto, virulento y ostensible, aquel espíritu vigilante, aquellas angustiosas incertidumbres, aquellos convulsos retortijones que determinaron sus luchas intestinas, sus guerrillas, casi infantiles, pero con muertos de verdad, que dividieron y enfrentaron a los miembros de una misma familia, hasta configurar reinos minúsculos, ejércitos de seis personas, incluidos el general y el tamborilero, y épocas históricas que duraron medio día. Aquí, todavía, parece como si los barrios, las calles, las casas, los apellidos se organizaran en orden a la defensa de sus particularísimos intereses y actitudes. El granadino, todos los sabemos, es ferozmente individualista. Celoso de su propia personalidad. Receloso de sus más allegados. «No me fío ni de la mitad de la cuadrilla», y la componían su padre y él.

## INVESTIDOS DE SI MISMOS

Aquí, cualquiera conoce las tradicionales guerrillas (de antes de la guerra)

entre «cebolleros» y «grenúos» (citadas por Angel Ganivet); flamencos albaicineros y carniceros del matadero; chuletas de la calle Real de Cartuja y señoritos del barrio de la Magdalena. Son los Abencerrajes, los Monfies, los Gomerres actuales.

Efectivamente, aquí cada hijo de vecino se sueña y se inviste a sí mismo como monarca absoluto, como cabecilla totalitario de un reino independiente que, casi siempre, no se extiende más allá de la puerta de su dormitorio. Nuestra historia local resulta particularmente rica en acontecimientos que pueden ilustrar suficientemente estas observaciones. Porque yo he comprobado cómo mis paisanos se aprietan, se estrechan —dentro de un limitativo sentido de la solidaridad— constituyendo las gentes de un mismo barrio, los vecinos de una misma casa, los componentes de una misma familia, grupos que se alinean en bandos, alrededor de alguna figura respetable por su sabiduría, su audacia o por cualesquiera

otra excelsa o rara condición personal, digna de nuestra admiración y adhesión, acaso transitorias. Y desde estas posiciones se sostiene una decidida política de discordias y fricciones folloneras con nuestros inmediatos vecinos, con nuestros próximos parientes, con nuestros íntimos amigos.

Estos antecedentes determinan una serie de peculiaridades que pueden definir aproximadamente al granadino como uno de los seres más complejos, raros, difíciles, contradictorios y, por supuesto, «malafollás» del mundo. Pero de la «malafollá» granadina podríamos tratar otro día. Concluyamos, por hoy, afirmando que la personalidad del granadino constituye un fiel reflejo de las extraordinarias peculiaridades históricas y urbanísticas de Granada. Una ciudad insólita.

\* Ladrón de Guevara es granadino, poeta, escritor y senador socialista.

**E**L flamante delegado del Gobierno para Andalucía, Leocadio Marín, es un joven jiennense, de Baeza, de muy buen ver e inmejorable prensa en su provincia natal donde, hasta principios de enero de este año, ejercía el cargo de presidente de la Diputación. Profesor de sordomudos y licenciado en Filosofía y Letras ya «granaíto», como él dice, Leocadio Marín se considera «un hombre de partido» que no ha llegado al socialismo por un proceso intelectual, sino vital.

**LEOCADIO MARIN,**

*delegado del Gobierno en Andalucía*

# «Tengo confianza en que el paro se va a reducir»

—¿Por qué aceptó el cargo de delegado del Gobierno después de que éste hubiera sido rechazado por destacados miembros del partido en Andalucía, entre ellos José Rodríguez de la Borbolla?

—La verdad es que yo también estaba convencido de que el delegado del Gobierno en Andalucía iba a ser Rodríguez de la Borbolla. De los demás no me consta que hayan dicho ni que sí ni que no. Cuando a mí se me propuso el cargo, dije en principio que no, pero finalmente lo acepté. Aunque suene a tópico, yo soy un hombre de partido y he venido aquí con un espíritu de servicio a un determinado proyecto político que comparto totalmente. No estoy haciendo ningún sacrificio, pues a todos nos halaga que se acuerden de nosotros.

**DELEGACIONES EN CONSTRUCCION**

La Delegación del Gobierno que tiene su sede en Sevilla se encuentra provisionalmente instalada en un par de pisos de un polémico inmueble, la Torre de los Remedios, donde las condiciones de seguridad brillan por su ausencia. Un policía nacional con cara de aburrido recibe a los visitantes que, algo confundidos por el marco, llegan por el ascensor. Afortunada-

mente, pronto se mudarán a las dependencias de la Plaza de España.

—¿Sabe ya, después de dos meses en el cargo, cuáles son las funciones del delegado del Gobierno en la comunidad autónoma andaluza?

—En realidad, estamos aún construyendo las delegaciones del Gobierno, pues el artículo 154 de la Constitución únicamente especifica que el representante del Gobierno central dirigirá la Administración periférica y coordinará cuanto proceda con la autonómica. Eso es tan amplio que puede significar todo o nada. Hasta ahora los antecesores míos en el cargo no han hecho más que diseñar unas obras para la sede de una Delegación del Gobierno que más se parece a una embajada que a un centro de trabajo, sin por esto decir que en las embajadas no se trabaje.

«El espíritu autonómico debe presidir la gestión del Gobierno central»



La verdad es que yo tengo otra idea absolutamente distinta que voy contrastando con otros responsables del partido y del Gobierno y que se podría concretar en el sentido de que el espíritu autonómico no debe encontrarse sólo en el Gobierno de la comunidad autónoma, sino que tendría que presidir también la gestión del Gobierno central en cuanto a la organización de su administración periférica. La Delegación del Gobierno puede cumplir esta labor descentralizadora convirtiendo a los gobernadores civiles en los delegados del Gobierno en las respectivas provincias y suprimiendo una serie de estructuras burocráticas y administrativas que han quedado vacías de contenido conforme se han ido produciendo las transferencias a la comunidad autónoma.

**NO TODO SON TRANSFERENCIAS**

—¿De parte de quién tienen que estar los intereses del delegado del Gobierno, del Gobierno central o del autonómico?

—Ya me han hecho varias veces esa misma pregunta y yo he contestado siempre que mi lealtad al Gobierno que me ha nombrado no se contraponen con la fidelidad a mi tierra, a Andalucía. Se trata de algo complementario desde mi punto de vista. Además, el caso concreto de Andalu-



Leocadio Marín, un jiennense de Baeza, suscribe su compromiso como delegado del Gobierno en Andalucía (EFE).

son de hasta siete horas. Nosotros vamos más en la línea de convertir a los gobernadores civiles en los delegados del Gobierno en cada una de las provincias.

Miembro de la Ejecutiva Provincial del PSOE de Jaén y de la Federal, Leocadio Marín llegó a las filas de tal partido en el año 76 por la vía PSP. Su primer cargo público fue el de concejal del Ayuntamiento de Jaén en el año 79 y presidente de la Diputación. Como buen profesor de sordomudos racionaliza su vida, su militancia y sus cargos, por eso considera que el ejercicio del poder ejecutivo es una forma más de militancia de construir el partido.

—¿Qué opinión le merecen los problemas que atraviesa actualmente el PSOE-A, concretamente en Granada, así como los enfrentamientos abiertos entre militantes que están saliendo a la luz pública y que se producen a causa de la confección de las listas electorales?

—Todo proceso electoral desencadena en el partido una serie de crisis, porque el hecho de seleccionar a determinados compañeros para ocupar determinados puestos origina normalmente divergencias de criterios. Pienso, sin embargo, que esto se superará una vez finalizado el proceso electoral. El PSOE es un partido vivo y, a diferencia de la UCD o de otras fuerzas políticas, aquí las crisis se producen más por mejorar el proyecto y la estructura socialista que por imponer intereses personales o de clanes.

#### LA SITUACION DE PARO ES DRAMATICA

Acostumbrado a vivir desde su infancia en ambientes socialistas —su padre militó en la UGT antes de la Guerra Civil— e identificado con los intereses de la clase trabajadora, el delegado del Gobierno en Andalucía considera como «absolutamente dramática» la realidad andaluza actual.

—Tenemos cifras de paro que en determinadas provincias, como Sevilla por ejemplo, doblan la media nacional. Me pregunto hasta dónde puede soportar una sociedad democrática este problema. Soy consciente de que se trata de la preocupación fundamental del Gobierno andaluz, así como del Gobierno central, y tengo confianza en que las medidas que tomen ambos Gobiernos van a reducir la curva del paro hasta límites soportables.

—Tras el segundo aniversario del 28-F, ¿cómo ve el desarrollo del proceso autonómico andaluz?

—Yo he vivido con mucha intensidad todo el proceso autonómico, pues he sido consejero de la Junta de Andalucía y creo que el gabinete de Escudero puede conseguir para Andalucía lo que se está demandando, aunque, evidentemente, nuestra problemática escapa a cuatro años de gestión.

NANI CARVAJAL

### «Tenemos cifras de paro que en algunas provincias doblan la media nacional»

cómo quiere organizar su administración periférica, las experiencias que se van siguiendo son muy similares. En Cataluña llevan ya una tradición de dos años la Delegación del Gobierno y tiene una tendencia muy marcada a territorializar, es decir, a establecer delegaciones territoriales que en Andalucía se contemplan como más inviables dada su extensión. Por otro lado, existen problemas de infraestructura también diferentes. Es fácil para el delegado del Gobierno en Cataluña reunir una vez a la semana a los distintos gobernadores civiles, pues el que más lejos se halla de Barcelona está a una hora de autopista. Pretender establecer reuniones de esta periodicidad en Andalucía sería obligar a los gobernadores a estar permanentemente en la carretera, pues las distancias que existen

idea facilita las cosas, pues se produce una identidad de proyecto político en los dos Gobiernos. Pero aun en el caso que, por supuesto yo no concibo, de que no existiera un Gobierno socialista en Andalucía, yo creo que seguirá dándose esta compatibilidad de intereses, pues jamás un Gobierno socialista central iría en contra de los intereses andaluces o de cualquier otra comunidad. Andalucía representa una parte importante de este país y sus especiales problemas tienen que sensibilizar forzosamente a un Gobierno socialista.

#### NO HAY DOS DELEGACIONES DE GOBIERNO IGUALES

—En dos meses que lleva en el cargo Leocadio Marín ya se ha recorrido como delegado las ocho provincias andaluzas, así como buena parte de Cataluña, donde recientemente se entrevistó con su homólogo Francesc Martí. ¿Qué diferencias concretas plantea la Delegación del Gobierno en Andalucía con respecto a la catalana, por ejemplo?

—Los problemas coyunturales son distintos, pero la filosofía de fondo en cuanto al diseño de la Delegación del Gobierno es la misma. Es decir, hasta que el Gobierno cuaje definitivamente el proyecto de



# Un buen presidente para un debate

La gente, la buena gente que pastorea el infalible jefe de la oposición está dispuesta a discutir sobre el aborto todos los días y, puede, que hasta las fiestas de guardar. El motivo de tan vivo interés dialéctico es usar los medios a su alcance para llevar a la conciencia de los demás que el demonio se ha vestido de socialista y quiere exterminar la vida. Vamos, que el ángel exterminador ataca de nuevo.

**A**LLI —hasta aquel momento— el Senado debatía plácidamente una interpelación presentada por el Grupo Popular. Se trataba —mera ficción— de saber acerca de ciertas declaraciones de los ministros sobre el aborto. El interpelante nos llevó a los muy científicos, pero muy de Ubeda, cerros, para afrontar su interpelación.

La derecha usa en sus planteamientos de lo que más le viene en su democrática gana, derecho que tiene y que da pruebas de lo tácticos que son a la hora de plantear problemas (léase chinas en el camino).

Tras tan prolijó estudio científico, discutible, porque la ciencia no es exacta, respondió el ministro de Justicia en términos de derecho y sociedad, que es como parece debe enfrentarse un debate sobre el aborto, y no por el lado de la ciencia; pero dicho queda, que cada cual es muy libre.

Así las cosas, elevado el debate más allá de la frialdad solicitada por el señor ministro, pero colocado en su sitio de verdad, puesto en gran debate parlamentario, digno de los mejores tiempos de una cámara donde siempre la oratoria fue grande, salió un señor senador de Alianza Popular, que olvidó su educación de señor de derechas y calvo y dijo que para él hablar en el Senado no era ningún honor, lo que no dejaba de ser una descortesía, para sus compañeros de grupo, ya que fueron los «populares» quienes interpelaron. Portanto, hablar del aborto no era problema de Gobierno, sino de grupo popular. Conviene quede claro. Este senador investido con la espada del ángel bueno, con el traje a rayas de la inquisición, soltó el palabro, dijo asesinato. El señor presidente del Se-

nado, que es un señor presidente, grande y que no tolera desmanes, cortó al acusador tajantemente. El señor orador se fue luego por peteneras, viendo que sus compañeros le abandonaban en solidaridad y los de la izquierda también se fueron, porque están hasta el moño de insultos como toda forma de diálogo coherente. Al senador Añón, ni los suyos aplaudieron. Es cierto que no era un honor que este senador ocupara la tribuna de oradores. No lo era.

## EL PALABRO

De nuevo habló el interpelante, que poco tiene que ver con el desmelenamiento de su compañero de grupo. Defendió su

tesis, siempre por lo científico y lo hizo de acuerdo con su fe, pero respetando la Cámara.

Y cerró el ministro de Justicia. Hay que decir que el no seguimiento del Senado ha hecho que un discurso de una pieza, uno de los más brillantes de esta legislatura en ambas Cámaras quedara un poco oscurecido. El ministro Ledesma deshizo, sin inmutarse, sin herir, respetando la libertad de su oponente, todos los argumentos y se sentó entre el largo aplauso de la Cámara, excepción hecha de la derecha. El ministro Ledesma habrá de esperar al Congreso para revelararse como un maestro de la oratoria, pero picado por su «frasaso» con Rumasa, fue una belleza su forma y fondo sobre la despenalización del aborto.

Fue un gran debate, para un excelente presidente, José Federico de Carvajal. Un senador llamado Añón no supo, no quiso estar a la altura del Senado, a lo mejor porque él no tiene la altura para esa Cámara Alta.

GUILLERMO ARIAS

## TURNOS DE PORTAVOCES

Hasta ese momento de la interpelación el camino había sido de rosas. Los dos oradores habían ido a fondo en sus intervenciones, sin acritud y sin salirse del tema en cuestión. El ministro había anunciado que la frialdad debí ser la tónica de un debate al que no convenía el apasionamiento para nada.

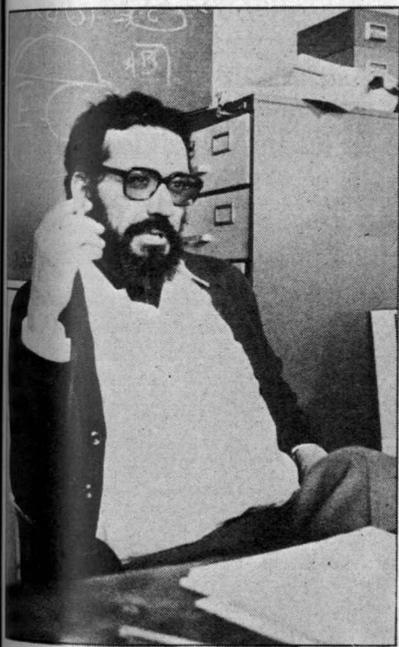
Sobre ese punto de vista intervino el portavoz del Grupo Mixto, Pere Portabella, quien derrumbó los argumentos del interpelante con verdades de Pero Grullo, puede que escasamente científicas, pero clara y enormemente razonables.

Puso el aborto, la despenalización del mismo, en su justo lugar. Su discurso, lleno de ironía, provocó risas y aplausos en los bancos de la izquierda y ostensible enfado en las bancas de la derecha

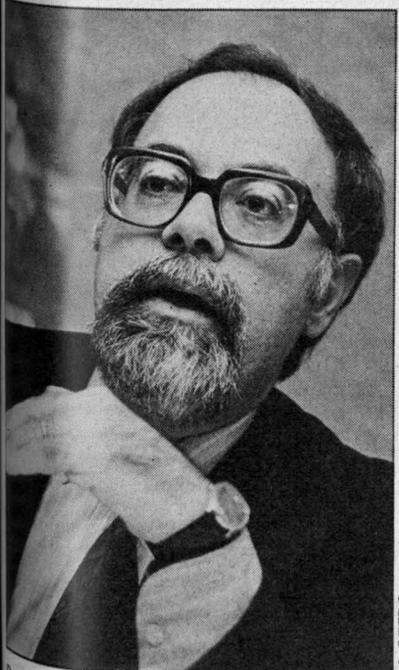
## «Fernando Ledesma, ministro de Justicia, dejó sin argumentos a la oposición»



# Aseguran que los 640 bebés están bien



Doctor Angel Pestaña.



Doctor Muñoz.

**U**NAS jornadas científicas y clínicas celebradas en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas sobre el síndrome tóxico, y cuyos resultados se elevarán a la OMS, que se reúne esta misma semana para hablar del asunto, permiten concluir que las anilidas grasas halladas en el aceite son un agente tóxico. No se sabe si estas anilidas son el agente fundamental y el que ha causado la muerte de las 342 personas fallecidas hasta ahora, pero se reconoce que son «tóxicas» y provocan efectos nocivos en los animales.

Los máximos responsables científicos del ST no se atrevieron a hacer afirmaciones rotundas, y así, por ejemplo, no pueden dar todavía a los jueces la sustancia o sustancias concretas que produjeron la enfermedad y la muerte.

Los responsables de la investigación científica y clínica, doctores Pestaña y Tabuenca, así como Emilio Muñoz, director de la política científica, y el profesor Vioque, del Instituto de la Grasa de Sevilla, aclararon que no había un fármaco capaz de curar la enfermedad del ST, que es

crónica y que sólo puede tener tratamientos sintomáticos dentro de la actual farmacopea. También afirmaron, a preguntas de nuestro semanario, que «los 640 bebés nacidos de madres y padres afectados presentan una patología normal e, incluso, inferior a la normal, pues los cuidados han sido mayores. En un 5 por 100 de los recién nacidos ha habido deformaciones. Pero está excluido —afirma el doctor Tabuenca— que se deban a razones relacionadas con la enfermedad de sus padres».

¿Cuál es, mientras tanto, la situación de los niños y jóvenes que se vieron afectados por el fraude con presunto homicidio? Según las informaciones que ha podido obtener EL SOCIALISTA, hace una semana, del total de 70 enfermos hospitalizados, 14 eran niños y jóvenes menores de veinte años. En su mayor parte padecen malformaciones y los tratamientos que reciben son rehabilitadores y dietéticos. Así, por ejemplo, de los ocho niños atendidos en el hospital Ramón y Cajal, dos son alimentados mediante el sistema de sonda, cuatro se encuentran con nutrición enteral —mediante sistemas mecánicos— y otros dos reciben dietas especiales.



Doctor Tabuenca.

Entrevista con María del Carmen Castro

# Crudeza y desgracia del síndrome tóxico

Tiene diecinueve años y el síndrome tóxico ha segado la mayor parte de sus aspiraciones. Ahora dice que se encuentra mejor, pero estuvo al borde de la muerte, dos veces internada en la UVI, con los huesos pelados: llegó a pesar 28 kilos. No podía andar, ni mover las manos, ni los pies, ni la cabeza, ni los párpados. Durante más de 400 noches permaneció con los ojos abiertos.

**D**ENTRO de unos días, María del Carmen Castro Ambres, hija de padres asturianos y cuya madre falleció hace tan sólo un mes a causa del síndrome tóxico, cumplirá dos años de internamiento en el Hospital del Rey. Previos permisos, nuestro semanario pudo acceder a esta entrevista en compañía del padre de María del Carmen, Manuel Castro Feito, y de su hermana, María José, afectados también por la enfermedad.

## MIRA MIS MANOS

—¿Cómo te encuentras?

—Creo que estoy mejor ahora. Estuve tan mal que ahora puedo decir que me encuentro bien. Llegué a pesar veintiocho kilos y he avanzado bastante.

—¿Te gusta leer?

—Sí, leo, escucho la radio y veo la televisión.

María del Carmen no pude sujetar el libro que hemos comprado para ella. Hay en sus manos una insensibilidad adormecida. Se le han quedado pequeñas, pero afortunadamente ya puede andar algo y cerrar los párpados. «He mejorado —dice—, he mejorado algo.»

—¿Puedes explicarnos cuál es tu programa en el hospital? ¿Qué haces?

—Por la mañana me llevan a rehabilitación, después como, a veces duermo algo la siesta, salgo aquí al jardín...

La rehabilitación en el caso de María del Carmen Castro ha obrado un avance considerable. Su parálisis está siendo superada gracias a una terapia de varias horas al día. Según el doctor responsable de la sección, cuyo nombre no hace al caso, pues así lo han decidido en la Junta Facultativa del Hospital, «la rehabilitación en caliente está dando frutos positivos en estos pacientes. Así lo hice saber en el simposio que sobre el síndrome tóxico celebramos en el mes de junio de 1982».

—¿Cómo vas de esperanza?

—Ya te puedes figurar. Hace sólo un mes que ha muerto mi madre y psiquica-



María del Carmen Castro, con su padre. Su madre murió hace un mes.

mente estoy desecha. No puedo dormir y, a veces, tengo ciertos accesos nerviosos que se unen a los calambres.

## BONANZA DE LA REHABILITACION

—¿Pero has mejorado sensiblemente?

—Sí. Hay esperanzas de que mejore un poco. Tenía una parálisis en la cara, la boca torcida y no podía cerrar el párpado izquierdo. Apenas me podía mover. Ahora comienzo a andar con cierta facilidad y me encuentro bastante mejor. Lo peor son las manos.

—¿Te suministran medicamentos especiales?

—Me están dando medicamentos para los nervios y para los calambres.

—¿Tienes esperanza de salir pronto del hospital?

—Yo creo que podía salir ya de aquí. Creo que viniendo a rehabilitación todos los días podía ir a mi casa y estaría más tranquila. Algunos fines de semana mi padre ha intentado llevarme a casa, pero tenemos la dificultad de la escalera. Vivimos en un tercero sin ascensor y la escalera es muy estrecha. Subir a casa es un problema, un auténtico calvario. Hemos desistido de ir los fines de semana por eso, aunque, cuando he ido, he dormido mejor y me he distraído más.

## UNA VIVIENDA ADECUADA

—Pero ese problema tendría una fácil solución, ¿no?

—Bueno, los médicos ya han informado de este asunto de la casa y también la asistencia social. Hemos solicitado una vivienda en un piso bajo o, por lo menos, con ascensor. Hemos llevado toda la documentación necesaria y la escritura de propiedad de nuestro piso, así como fotocopia de la primera y de la última letra pagadas. Todo está pagado. Hemos dejado todos los papeles en la Delegación Provincial de la Vivienda y estamos dispuestos a dar nuestro piso a cambio de otro con mejores condiciones. Pero aún no nos han contestado. Yo me pregunto si en estos casos no dan un piso a quien realmente lo necesita, ¿a quién se lo dan entonces? La pregunta de María del Carmen Castro y de su padre, Manuel Castro Feito, queda en el aire. Las autoridades competentes tienen la respuesta, si es que se consideran moralmente obligadas a dar una respuesta a esta situación.

## TODO EL DINERO DEL MUNDO

—Ultimamente han comenzado a aparecer ciertas críticas sobre las cuantiosas



Tiene diecinueve años y la vida a medio hacer.

«Yo estudiaba —dice María del Carmen— primero de laboratorio. ¿Cómo voy a seguir estudiando si se me caen las cosas de las manos?»

**exigencias que hacéis quienes habéis tenido la desgracia del síndrome tóxico.**

—Sí, dicen que nos han dado algún dinero. Yo invitaría, a quienes critican, a venir a verme, a ver mi situación y la de mi padre y mi hermana. Que vean esto. Es verdad que hay críticas sobre el hecho de que nos paguen, y yo les digo a los que critican que les doy todo el dinero, el doble y el triple del dinero que nos han dado para seguir viviendo por ponerme bien, por volver a ser como era y quedarme como estaba y porque me devuelvan a mi madre muerta. ¿Cómo es posible aún tanta hipocresía y tanta maldad en esta sociedad?

Hay una cierta tensión. María del Carmen, aunque se mueve con dificultad y no puede acompañar sus palabras con gestos, intenta mover los brazos, caídos sobre sus rodillas, para expresar más gráficamente lo que está diciendo. No puede, y a veces el único gesto visible que le queda son las lágrimas.

## YO ESTUDIABA

—¿Crees que podrás volver a recuperar tu vida, tus estudios?

—Antes estudiaba por la tarde en el Instituto Politécnico Juan de la Cierva. Por las mañanas ayudaba a mi madre y,

por las tardes, de tres a diez, iba al Instituto. Hacía técnico de laboratorio. Estaba en el primer curso. Pero, como puedes comprender, he tenido que dejar de estudiar, dejarlo todo. ¿Cómo podré seguir estudiando? A veces lo he pensado. Tenía prácticas de laboratorio, pero con estas manos ya no podré seguir. Es una pena que cojas una cosa y se te caiga y que tengas que estar siempre dependiendo de una persona.

María del Carmen, que confía en que las cosas puedan ir mejor y no sólo para ella, sino también para todos los que están en su situación, dice que «los gobernantes no han hecho mucho por nosotros». «Ha habido —añade— un intento por parte de no sé quién de que nuestro problema se olvide, quede aparcado y no se hable de él. Yo confío en que este Gobierno haga algo más por nosotros de lo que se ha hecho hasta ahora. Por mi parte, no puedo quejarme del tratamiento que nos han dado en el hospital, donde todo el mundo me quiere y me aprecia.» María del Carmen sólo pide una vida un poco más llevadera. A veces, por su mente han pasado las sombras de la contingencia humana. También pide justicia y castigo para los culpables, «para quienes nos han llevado el veneno y la destrucción a casa».

LUIS DIEZ

# Lactaria Castellana

(Dos versiones de un mismo conflicto)

El director general del INI, don Enrique Moya, acogándose al derecho de réplica, ha dirigido a EL SOCIALISTA unas puntualizaciones sobre el artículo que publicó esta revista en pasados números referente a los conflictos en una empresa láctea del grupo del INI y titulado «Lactaria Castellana o de cómo se pierde dinero en la empresa pública». Como pusimos de relieve en ese artículo, los problemas de esta empresa durante la administración de UCD han culminado en una serie de huelgas y dificultades financieras en ese centro que la actual administración tendrá que solventar.

## Lo que dice la empresa

1) La regulación de empleo afectaba a: 80 extinciones de contrato, con oferta para 40 de ellos, de traslado a otras empresas del grupo, y para los restantes 40, con oferta de contrato de autoventa, 27 suspensiones temporales de contrato, cuyos afectados han sido readmitidos en la empresa desde mayo 82. Las bajas voluntarias que se produjeran, con derecho a seguro de desempleo. Hicieron uso de este derecho 63 trabajadores.

Por consiguiente, la regulación afectó al 23 por 100 de la plantilla, en cuanto a las extinciones, y no al 35 por 100 que se cita. Excluyendo las bajas voluntarias, el porcentaje descendería al 13 por 100.

2) La plantilla de hace dos años, febrero 81, era de 629 operarios y no 650 como indican, y la actual es de 429.

3) Revisión salarial: la negativa a aplicar revisión salarial se debe a que la misma no se incluyó entre los pactos del convenio firmado en enero 82 para dicho año.

4) Convenio 83: LCSA no se ha negado a negociar el convenio 83, aunque todavía no ha realizado una oferta económica por su deseo de estudiar con toda la profundidad que requiere el tema el límite máximo a ofrecer, estando el mismo en estudio, como se ha expresado en las sesiones que hasta ahora han tenido lugar.

Se ha ofrecido por parte de LCSA el proceder a la revisión del articulado, punto en el que la representación de los trabajadores está de acuerdo, y a estudiar el nuevo sistema de primas a implantar.

5) Don Arturo Moya no es el presidente del INI, sino don Enrique Moya. En todo caso, ninguno de los nombrados ha sido nunca presidente de LARESA.

6) Gastos de amortización: el año 79 no aumentaron los gastos de amortización respecto al 78, sino que disminuyeron en 13 millones de pesetas.

En el año 1980 sí se produjo un incremento como consecuencia de la revalorización del inmovilizado acogándose a la ley que lo regulaba, y del comienzo de la amortización de la nueva línea de envasado de plástico de litro y medio, pilar fundamental de las ventas de LCSA.

7) Los resultados de 1981 fueron de 281,2 millones de pesetas de pérdidas, y no de 298 como indican.

8) El señor Abril Martorell dimitió en fecha 24-9-76, no siendo cierto, por tanto, que permaneciera como presidente del

grupo Lactaria Española hasta el año 1979.

9) La financiación a corto plazo en 1982 representó el 78,2 por 100 de los recursos financieros de LCSA, y no el 90 por 100 que indican.

10) El capital social de LCSA se redujo en 150,4 millones en julio 82 y en 150,5 millones en diciembre 82, ampliándose en dicho mes en 100 millones de pesetas.

El INI no tiene el 100 por 100 del capital del Grupo LESA, aunque es mayoritario.

El capital de LCSA no estaba suscrito por ningún banco, tan sólo había una participación del 6,6 por 100 de la Caja de Ahorros de Madrid y un 6,90 por 100 de la Cooperativa Creta.

11) Gastos de personal: los gastos de personal de los últimos dos años han descendido, como se puede apreciar en el siguiente cuadro.

AÑO	MASA SALARIAL	INDICE	AÑO ANTERIOR
1978	433,8	100	—
1979	549,3	126,6	26,6%
1980	654,7	150,9	19,2%
1981	606,6	139,9	-7,3%
1982	544,3	125,5	-10,3%

Considerando el costo por operario, los incrementos respecto al año precedente han sido:

AÑO	MASA SALARIAL	SALARIOS Y S. SOCIAL
1978	73,3	—
1979	16,8	29,1
1980	17,5	18,1
1981	9,0	8,1
1982	20,6	17,8

## Lo que dicen los trabajadores

1 y 2 *Regulación de empleo:* La regulación de empleo debe ser medida por las plantillas medias existentes en el año 80 y en el año 82 (es decir, considerar fijos y eventuales). La plantilla media en el año 80 fue de 674 trabajadores y la del año 82 de 420 trabajadores. Quiere decir esto que la plantilla ha disminuido en un 37,7 por 100 en los dos últimos años. El expediente provocó dos efectos: primero, disminución de la plantilla fija existente (630) y, segundo, no contratación de trabajadores eventuales como se había hecho en años anteriores (más de 100).

La dirección planteó una reducción de 220 trabajadores, que por unos medios u otros llevaron a cabo.

Entre los compromisos de la dirección/INI con el Ministerio de Trabajo, compromisos en los que se comprometió por escrito si se aprobaba el expediente, se encontraban las siguientes acciones: 43 jubilaciones anticipadas, 12 personas superiores a los 63,5 años con los que se acordaría la baja y 27 puestos de trabajo para producción en línea de frío.

Estos compromisos, a pesar de la aprobación del expediente, jamás fueron cumplidos, despidiéndose a trabajadores jóvenes, con las graves consecuencias que ello tuvo.

3) *Revisión salarial:* La postura de los trabajadores se basa en que la Administración fue partidaria, junto a UGT y CC. OO., y frente a la CEOE, de la revisión aun cuando ésta no se hubiera recogido en convenio. Esta actitud fue hecha pública a través de los medios de radiodifusión. El presidente de LESA se mostró de acuerdo con la realización de la misma en LCSA y comenzó las negociaciones, que fueron interrumpidas por su destitución. Los trabajadores de LCSA han perdido en los últimos tres años el 25 por 100 de su poder adquisitivo (los salarios actuales son de 38.000 pesetas).

4) *Situación del convenio:* Hasta el

tice el mantenimiento de la empresa en los próximos meses.

5) *Gastos de amortización:* en el período 78/80 las amortizaciones pasaron de 90,9 millones de pesetas, en el año 78, a 74,4, en el 79, y a 148,5 millones, en 1980.

Este aumento se debió tanto a la nueva línea de 1,5 l. (ya que la existente cuando se adquirió SUAL, se encontraba obsoleta), como al nuevo edificio de J. Camarillo. El comité no dispone de datos para enjuiciar la oportunidad en la aplicación de la ley que permitía la revalorización de activos en LCSA. Lo cierto es que estos gastos han crecido de forma desorbitada en dicho período.

6) Abril Martorell dimitió el 24-9-76 como presidente de LESA, pero continuó vinculado al Consejo de Administración hasta 1979.

7) *Financiación a corto plazo:* la evolución de los mismos, teniendo en cuenta los datos del INI, ha sido: año 1978, 32,4 por 100 del pasivo; año 1979, 44 por 100; año 1980, 60,7 por 100; año 1981, 75,1 por 100, y año 1982, 78,2 por 100.

Aun cuando no se dispone de datos del año 82 para confirmar la cifra, esta quiebra en la evolución de los recursos a corto plazo sólo puede significar un fuerte aumento de los recursos a largo plazo y, tal como se encuentra el mercado financiero, su incidencia económica en la cuenta de resultados ha debido ser, cuando menos, la misma que si fuesen recursos a corto plazo.

8) *Incrementos salariales:* tanto los incrementos unitarios, de la «masa salarial individual» como los del «costo operativo» muestran unos incrementos desorbitados según los datos facilitados por el INI/dirección en comparación con los pactados en convenios (cuadro II).

El hecho de que haya quedado personal de mayor cualificación y de mayor antigüedad en la empresa explica que

% INCREMENTO RESPECTO AÑO PRECEDENTE

AÑO	MASA SALARIAL	SALARIOS Y SEG. SOCIAL	INCREM. PACTADOS
1979	16,8	29,1	11,7
1980	17,5	18,1	13/15
1981	9,0	8,1	4,1
1982	20,6	17,8	8,6

día 8 de marzo, la dirección no había hecho ofertas económicas, pero tampoco de otro tipo de ello dan constancia las actas de las comisiones negociadoras. Igualmente, está pendiente, como elemento fundamental de las negociaciones, un plan de viabilidad que garan-

pueda subir, levemente, el coste individual salarial pero no explica por qué se duplica el coste operativo, es imposible dar validez a tales argumentaciones.

Portavoz de las secciones de UGT y CC. OO.

## LA REPLICA

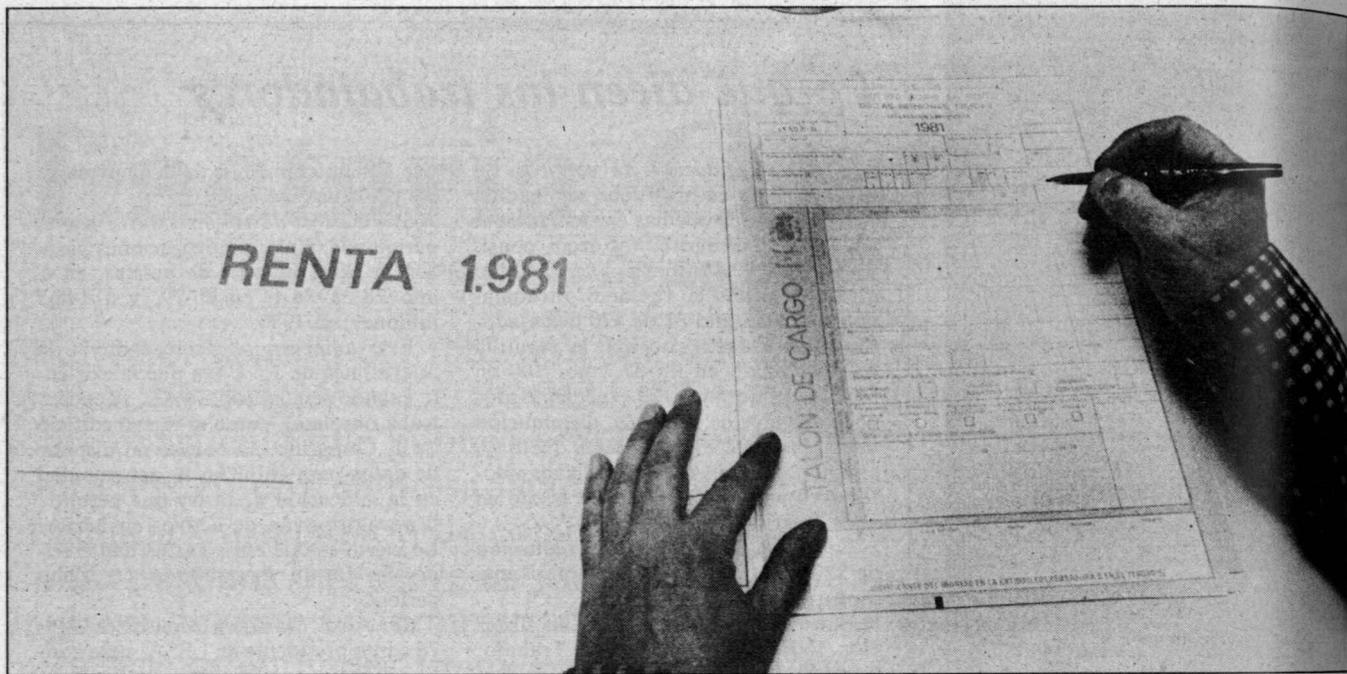
Acogiéndome a su caballerosidad y sin perjuicio de los derechos que me otorga la legislación vigente, me permito significarle mi disconformidad con el contenido, juicios y calificaciones vertidos en el artículo «Lactaria Castellana, S. A., de cómo se pierde dinero en la empresa pública», publicado en el último número de EL SOCIALISTA (16-22 de febrero de 1983).

Como verá, don Arturo Moya no ocupa la presidencia del INI; pero se trata de una confusión disculpable si no fuera por la intencionalidad de la redacción, pues ni yo mismo, ni el erróneamente aludido, hemos ocupado jamás la presidencia de LARESA. La insinuación que se pretende constituye, por tanto, un infundio impropio de un medio informativo serio.

Adjuntas le acompaño una serie de actualizaciones a los datos reseñados en el artículo, para mejor conocimiento de la autora del trabajo, quien lamentablemente no contrastó sus «datos» con las fuentes oficiales de la empresa y/o el Instituto Nacional de Industria.

Espero de su aludida caballerosidad el oportuno reflejo de estas líneas en el próximo número de EL SOCIALISTA y quedo a su disposición para cualquier aclaración suplementaria. Reiterando, además, la del Instituto y sus empresas a facilitar cuantos datos le sean requeridos para una mejor información de sus intereses.

Enrique Moya Francés



*Este año, 5 por 100 de aumento fiscal y más desgravaciones*

# A pagar tocan

Ha llegado la hora de la verdad. Si usted es uno de esos casi diez millones de personas que voluntariamente declara sus ingresos a la Hacienda Pública y está dispuesto a cumplir solidariamente con su parte de cotización a las arcas públicas, debe saber que ya ha empezado el plazo de declaraciones de 1983 con respecto a las rentas que usted obtuvo en 1982.

**L**A declaración de la renta de las personas físicas es obligatoria para todos los españoles y extranjeros que trabajen en nuestro país, siempre que sus rentas anuales superen las 300.000 pesetas. Por debajo de esa cantidad, no hay obligación de declarar; pero, por encima de esta cantidad, cualquier persona que no informe a la Hacienda Pública puede ser considerado un evasor fiscal. Ahora bien, el hacer la declaración no significa necesariamente pagar impuestos.

## NOVEDADES EN LA DECLARACION

Tanto si es la primera vez que usted va a informar a la Hacienda del Estado de sus ingresos y de sus gastos como si ya lo ha hecho otras veces, habrá de tener en cuenta una serie de modificaciones introducidas en el año 1981, cuando todavía UCD estaba en el Gobierno, y que le supondrán unos desembolsos mayores me-

- La Inspección Fiscal está especialmente atenta con algunas rentas y personas sospechosas de fraude
- La mayoría de las declaraciones presentadas en 1982 no fueron positivas, sino con derecho a devolución

nores en función de su situación económica, social y familiar.

Por ejemplo, en el capítulo de deducciones, un matrimonio oficialmente casado tiene unas deducciones de 14.500 pesetas, dos mil más que en 1982. Pero si usted sólo forma una pareja de hecho y no de derecho las deducciones no son aplicables. Como contrapartida, una pareja que convive, pero no está casada oficialmente, tiene la ventaja sobre la oficial de no pagar el impuesto progresivo sobre los ingresos acumulados, en el caso de que ambos trabajen. En el mismo caso se encuentran los matrimonios separados. Si esta pareja no está separada oficialmente, por divorcio, nulidad o separación oficial, sino que sólo es una separación de hecho, las desgravaciones siguen teniendo efecto, pero también reciben la punición de un impuesto acumulativo sobre la suma de ingresos de ambos. En el caso de que la separación fuese oficial, cada uno de los miembros de la pareja puede realizar una declaración individual, donde no se tomarían en cuen-

las deducciones maritales. Es este caso de los impuestos familiares un capítulo que tendrá que resolver la Administración socialista para adecuar la nueva realidad legal y familiar española a la realidad económica del país. Por el momento, sin embargo, la cuestión de las deducciones es sólo aplicable a matrimonios oficiales.

También un incremento de deducción de 2.000 pesetas sobre 1982 tienen las familias con hijos, por cada uno de los cuales se aplica una desgravación de 12.000 pesetas. Contemplados como gastos deducibles están también los ascendientes que convivan con un grupo familiar, que perciben este año una desgravación de 10.000 pesetas por cada uno, así como las personas de más de setenta años a cargo del contribuyente, lo que resta 9.000 de su cuota de impuestos, o los miembros familiares sujetos pasivos, invidentes, grandes mutilados y grandes inválidos que habitan en la casa familiar, por lo que este grupo desgrava 32.000 pesetas de su cuota impositiva.

Al margen de los grupos familiares o acumulando desgravación a éstos, este año se presenta una nueva deducción de los impuestos por el trabajo de un 1 por 100. Así, por ejemplo, para un trabajador que perciba un millón de pesetas anuales, tiene derecho a decontar 10.000 de sus desgravaciones totales.

Y si es usted inversor de cualquier título de cotización cualificada, como puedan ser acciones o valores en Bolsa o títulos de Deuda Pública, empresas eléctricas, etcétera, usted tiene derecho a una desgravación del 15 por 100 sobre el balance de sus ingresos y gastos.

Para el próximo año, por el contrario, la desgravación por las inversiones realizadas en 1983 estará sujeta a unas medidas muy estrictas que dictó por Real Decreto de 29 de diciembre de 1982 el equipo del ministro Boyer, y que sólo serán de aplicación para suscripción de valores públicos privados, de renta fija o variable y de Deuda Pública, pero no para el mercado de acciones.

Sobre esta medida, que por su importancia ha despertado los favores y críticas de los medios y otros sectores, informará EL SOCIALISTA en próximos números. Por el momento, baste decir que tal medida no afectará en la declaración de 1983 ni por lo que respecta a las inversiones efectuadas en 1982, ni sobre las que se debe informar en esta ocasión.

Y por último, en relación con las novedades desgravatorias aplicables a la declaración de la renta actual, hay que recordar la deducción del 15 por 100 de la que gozarán aquellas personas que tuvieron abierta en 1982 una cuenta fiscal de ahorro por un plazo fijo no inferior a tres años y con un montante en dicha cuenta de entre 100.000 y 500.000 pesetas.

Este beneficio no será continuado en los próximos años, según establece el Real

Decreto 29 de diciembre que hemos mencionado.

Una vez aplicadas todas las deducciones anteriores que le correspondan, usted debe saber que este año la tarifa impositiva ha aumentado en un 5 por 100. Ello quiere decir, ni más ni menos, que una vez conocida la diferencia entre sus ingresos y sus gastos con sus deducciones por uno u otro concepto, y suponiendo que fueran iguales que el año pasado, si usted pagó, por ejemplo, 1.000 pesetas de impuestos finales, ahora pagará 1.050 pesetas, y si fueron 10.000, le tocará pagar 10.500.

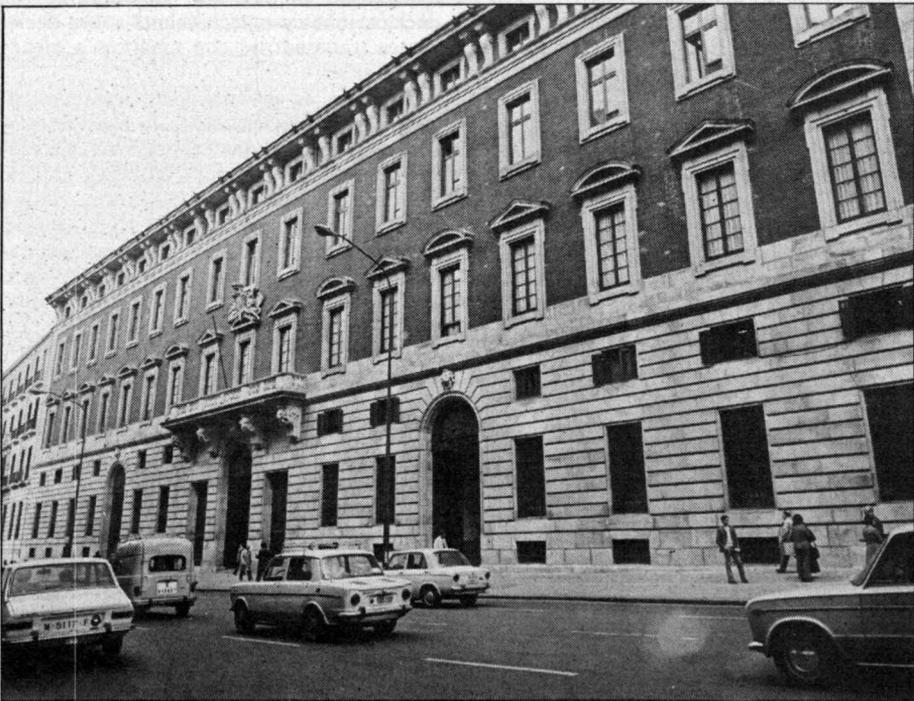
### AUMENTAN LOS IMPUESTOS

Según Ramón Drake, director general de Impuestos: «Los aumentos de tarifas lo soportarán, fundamentalmente, los que no tienen rentas de trabajo ni deducciones familiares, es decir, solteros y parejas que convivan de hecho». Y así, la presión fiscal habrá aumentado en España con todas estas medidas un punto más este año, pa-

sando de un 13,9 por 100 a un 14,9 por 100. Cosa que no le parece muy bien a la CEOE, uno de cuyos técnicos consultados por EL SOCIALISTA señalaba que con el nuevo aumento de la tarifa «aumenta doblemente la presión fiscal, ya que, técnicamente, en épocas de crisis económica cada aumento de tarifas es un impuesto progresivo que aumenta en proporción a la base imponible». Para la CEOE, lo que habría que hacer no es aumentar la presión fiscal, sino en todo caso «mantenerla, y para ello habría que rebajar la tarifa todos los años, ya que el contribuyente que quiere mantener el nivel de vida tiene que ganar actualmente mucho más que el año anterior y eso le supone saltar de un tramo del escalón de tasas a otro, con lo que aumentan por doble vía sus impuestos: por un lado, como consecuencia del salto de tramo en la tarifa imponible y, por otro, como resultado del incremento de la tarifa». Por el contrario, para UGT, consultada por EL SOCIALISTA como organización representativa de la opinión de los trabajadores aumento de esta presión fiscal

## DECLARACIONES DE RENTA 1982

CALIFICACION FINAL	IMPRESOS SIMP. (Rentas menores de 1.060.000)	IMPRESOS ORD. (Rentas mayores de 1.060.000)	DECLARACIONES TOTALES	
			AÑO 82	AÑO 81
<b>Positivas</b>	<b>1.409.539</b>	<b>1.313.335</b>	<b>2.722.874</b>	<b>3.070.028</b>
<b>Negativas</b>	<b>262.959</b>	<b>68.644</b>	<b>231.603</b>	<b>327.658</b>
<b>A devolver</b>	<b>2.174.227</b>	<b>902.613</b>	<b>3.076.840</b>	<b>2.246.406</b>
<b>Totales</b>			<b>6.031.317</b>	<b>5.714.092</b>



Ciento cuarenta y seis mil inspectores del Ministerio de Hacienda comprobarán las declaraciones.

es positiva, ya que «*las nuevas tarifas impositivas priman el aumento de retenciones en base al principio de que quien más tenga, más aportación debe realizar a la sociedad*». No obstante, a UGT esta presión no le parece del todo correcta, ya que «*las categorías más altas deberían soportar una mayor presión*».

El Gobierno socialista está preparando un nuevo cuadro de retenciones sobre el trabajo y sobre el capital más progresista que aumente las impositivas en unos tramos de renta y los reduzca en otros, tomando en cuenta situaciones como las de la familia en que los dos miembros trabajan o los incentivos fiscales a la inversión y el esfuerzo productivo, temas ambos que figuraban en el programa del PSOE y que ya han empezado a ponerse en marcha con el decreto del 29 de diciembre. Pero faltan todavía dar algunos pasos para completar la reforma fiscal.

El sistema fiscal español, desde la reforma de 1977, está asentado en unas bases más racionales y modernas de lo que estaban en los tiempos del franquismo. El Gobierno está empeñado en culminar el proceso reformador especialmente en las áreas de los impuestos patrimoniales, impuestos indirectos y sector agrario y pequeñas empresas.

Pero, por el momento, la racionalidad que introdujo esta reforma, por un lado, y la progresiva concienciación de los españoles de que la democracia es obra a construir entre todos han hecho que los declarantes a Hacienda se hayan triplicado en el espacio de tres años. Así, por ejemplo, en 1978 sólo informaron de sus rentas 2.863.411 personas o grupos familiares, en tanto que en 1982 ya eran casi seis millones y medio las declaraciones recogidas en todas las delegaciones españolas de la Hacienda Pública, con excepción en este último año del País Vasco, comunidad en la que ya tienen traspasados los servicios de recaudación fiscal.

## POCOS PAGAN A MUCHOS

De esos casi seis millones y medio de declaraciones, aproximadamente el 60 por 100 corresponden a grupos familiares, por lo que serán alrededor de diez millones los españoles que informan voluntariamente a Hacienda de su estado de cuentas individual y familiar. Falta todavía bastante para que todos los españoles que disfrutan de los beneficios de una acción inversora estatal —escuelas, obras públicas, servicios sociales y culturales, etc.— participen también de los gastos. No obstante, el director general de Impuestos, Ramón Drake, consideraba muy satisfactoria la evolución que ha experimentado en los últimos años el ciudadano medio español en relación con sus deberes impositivos.

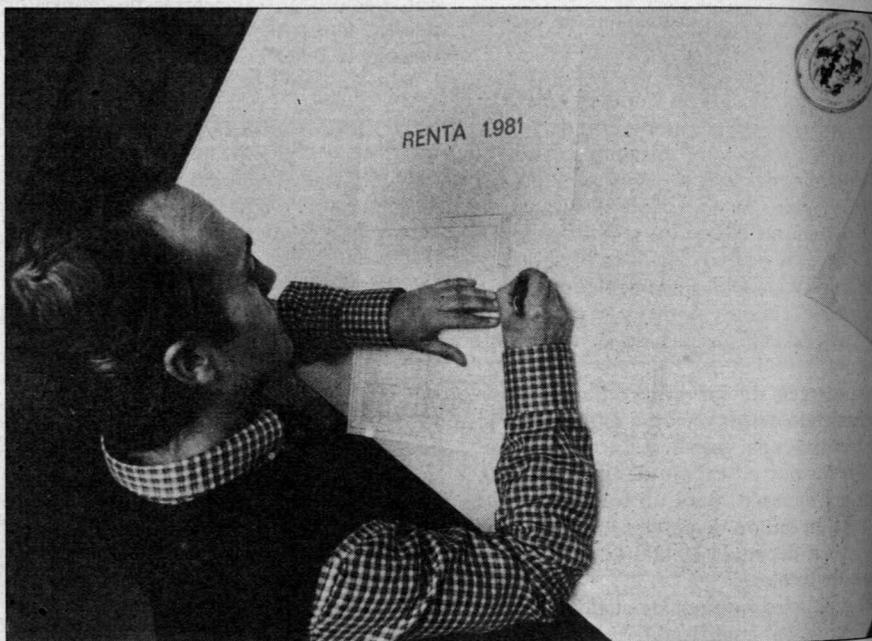
Con esos casi diez millones de personas que aportaron información el pasado año, la Hacienda española ingresó casi un billón de pesetas —867.545 millones exactamente—, de los cuales casi el 99 por fueron

procedentes de rentas de trabajadores —726.519 millones— y una mínima parte —94.155 millones— se ingresaron por personas con rentas por conceptos patrimoniales o por rentas del capital.

Pero no todos los españoles que declararon el pasado año tuvieron obligación de pagar. Sólo 2.722.874 declaraciones (que pueden corresponder a otras tantas personas o más, ya que los grupos familia-

231.603 grupos o personas que informaron de sus rentas al Estado en 1982 no pagaron nada ni tampoco se les devolvió cantidad alguna. Suelen ser personas o grupos con un bajo nivel de renta y familias numerosas o pensionistas.

Pero no todo el monte es orégano. Porque, si bien la satisfacción gubernamental crece cada año al comprobar que son más los españoles que se deciden a informar de



Las deducciones familiares se incrementan en 2.000 pesetas este año.

res sólo hacen una declaración) fueron consideradas positivas. De tal manera que prácticamente ese casi billón de ingresos ha recaído en esos casi tres millones de declaraciones y especialmente sobre declarantes trabajadores con mayores o menores salarios.

Además, es especialmente significativo, en este sentido, el hecho de que, de esos casi tres millones de declarantes que sostuvieron en 1982 las arcas públicas, casi un millón y medio —1.409.539 exactamente— percibían rentas menores de 1.060.000 pesetas anuales, en tanto que entre los que superaron esta cantidad salarial sólo pagaron 1.313.335 personas o grupos familiares. (Ver cuadro 1.)

Es un hecho curioso el que la mayoría de las declaraciones que recibe Hacienda corresponden a personas o familias a las que, por el contrario, las arcas públicas tienen que reembolsar bastante dinero. Nada más ni nada menos que 55.274 millones de pesetas tuvieron que ser devueltos a grupos o individuos que hicieron más de tres millones de declaraciones.

## LA INSPECCION FISCAL, AL ACECHO

En último término, y por el menor número de afectados, hay que destacar las declaraciones que resultan negativas. Sólo

sus ingresos, sin embargo, son cada vez menos los españoles que resultan con una renta suficiente para cotizar a las arcas públicas.

Como se ve en el cuadro 1, mientras que en 1982 se comprometieron democráticamente con el Estado casi un millón de personas más que en 1981, sin embargo, la mayoría de ellas lo hicieron con rentas que resultaron sujetas a devolución de dinero por el Estado.

Por el contrario, en 1981, la mayoría de los declarantes resultaron pagando impuestos al Estado. ¿Cómo se explica tal cosa? «*Las actuaciones de la inspección tributaria son cada vez más eficaces y estamos en disposición de poder conocer mejor la cuantía del fraude fiscal y también de controlarlo*», señalaba un alto funcionario de la Dirección de Inspección Fiscal a EL SOCIALISTA. Pero la investigación sigue potenciándose y en relación con la campaña actual este funcionario señalaba que «*vamos a prestar una atención especial a determinadas rentas y a determinadas personas que han venido apuntándose una serie de gastos no deducibles o determinadas deducciones por vivienda y sobre las que tenemos serias sospechas de su falsedad*».

No queda más remedio que declarar, y que declarar en serio. A pagar tocán.

SOL PADILLA

# NOSOTROS LOS SOCIALISTAS

Fundado por Pablo Iglesias

# EL SOCIALISTA

Núm. 302. 23 al 29 de marzo de 1983. Suplemento núm. 52.

Texto completo

## Conferencia federal de Organización

Ofrecemos a nuestros lectores el documento íntegro elaborado por la Conferencia de Organización, reunida en Madrid en la sede de la Ejecutiva Federal los pasados días 11, 12 y 13 de los corrientes. Dicho documento será presentado como propuesta al Comité Federal, convocado para el próximo día 25.

### 1. AFILIACION Y ADHESIONES

Agilizar el proceso de afiliación.

a) Todo aspirante a integrarse en el PSOE deberá cumplimentar la solicitud de ingreso, que se facilitará en las agrupaciones y sedes del Partido.

#### b) Alternativa 1.

Se suprime el actual requisito formal de dos avales. Una vez cumplimentada la solicitud formal de afiliación, el nuevo militante se incorporará al plan de for-

mación, aprobado por la CEF y desarrollado por los comités locales, y su nombre quedará expuesto durante quince días en el tablón de anuncios por si algún afiliado tuviera algo que objetar.

#### Alternativa 2.

El actual requisito formal de dos avales será cumplimentado con un plan de información al nuevo militante. Su nombre quedará expuesto durante quince días en el tablón de anuncios por si algún afiliado tuviera algo que objetar.

c) En caso de presentarse alguna objeción, la admisión

será sometida a la primera asamblea, informando el comité una vez éste haya oído al objetante y al solicitante. Contra la decisión de la asamblea cabrá recurso ante la instancia competente superior, de acuerdo a lo que se especifica en los Estatutos del Partido.

d) De no presentarse ninguna objeción el alta será automática, debiendo informarse de ésta en la primera asamblea.

#### Alternativa 1.

Se permitirá la afiliación al PSOE de asociaciones y



colectivos, siempre que se cumplan los siguientes requisitos:

a) Que en sus estatutos no exista contradicción con los principios ni con las resoluciones de los congresos del PSOE.

b) Que la decisión de afiliación colectiva haya sido aprobada democráticamente en la asamblea de dicha asociación o colectividad. La petición de afiliación será dirigida a las comisiones ejecutivas respectivas.

Las asociaciones o colectivos afiliados al PSOE estarán representados en los congresos del partido con derecho a voz. El Comité Federal y los comités regionales y de nacionalidad decidirán en cada caso, y en la esfera de su respectiva competencia, el número de miembros invitados a los congresos.

#### Alternativa 2.

Supresión de todo este apartado.

#### Alternativa 1.

Se potenciará el funcionamiento de los grupos socialistas (sociales, sindicales, culturales, etcétera) como fórmula de participación de los afiliados y de los simpatizantes. A tal efecto, deberán definirse a todos los niveles: sus competencias, marco de actuación y formas de articulación con el conjunto de la organización.

#### Alternativa 2.

(Sujeta a la Alternativa 2 del punto 1.2.) Se potenciará el funcionamiento de los grupos socialistas (sociales, sindicales, culturales, etcétera) como fórmula de participación de los afiliados, simpatizantes, asociaciones y colectivos que desarrollen su actividad política en un mismo ámbito. A tal efecto deberán definirse a todos los niveles: sus competencias, marco de actuación y formas de articulación con el conjunto de la organización.

El PSOE se abrirá a una mayor colaboración y participación de sus simpatizantes, que podrán:

a) Pagar un bono anual de adhesión.

b) Recibir por correo las publicaciones del partido (boletines, etcétera).

c) Participar y colaborar en las actividades del PSOE.

Se potenciará la incorporación al PSOE de los afiliados de UGT, mediante su inscripción como tales, con el cumplimiento de los requisitos establecidos de afiliación.

Para ocupar puestos de representación orgánica se exigirá unos períodos mínimos de militancia, salvo en el caso de agrupaciones de nueva creación.

Se impulsará la afiliación y la mayor participación de las mujeres en el seno del PSOE.

#### Alternativa 1.

Para lograr un adecuado nivel de relaciones personales, de buen funcionamiento interno y de mejor incidencia en ámbitos territoriales más concretos, se recomienda que el tamaño de las agrupaciones se sitúe en torno a los 150 afiliados, especialmente en los municipios de más de 10.000 habitantes. La decisión de desdoblamiento habrá de ser decidida por la agrupación afectada.

#### Alternativa 2.

Para lograr un adecuado nivel de relaciones personales, de buen funcionamiento interno y de mejor incidencia en ámbitos territoriales más concretos, se recomienda que tomando como unidad básica de militancia la agrupación local.

1. El ámbito territorial será:

a) El municipio.

b) La agrupación de varios municipios.

c) La subdivisión de un municipio.

2. El órgano competente para decidir el ámbito territorial de cada agrupación local será el comité provincial respectivo.

3. En el supuesto de que la agrupación local afectada no estuviese de acuerdo con la decisión de su comité provincial, su asamblea respecti-

va podrá recurrir a la Comisión Ejecutiva nacional o regional, siendo ésta la que finalmente tomará la decisión sobre el ámbito territorial.

## 2. DERECHOS Y DEBERES DE LOS AFILIADOS

### 2.1. PRECEDENTES

a) *Artículo 3.* «La organización del partido se inspira en los siguientes principios:

1. La democracia como forma de participación de los militantes en la vida el partido.

2. El respeto a la libertad de conciencia, al libre pensamiento y a la libertad de expresión en el seno del par-

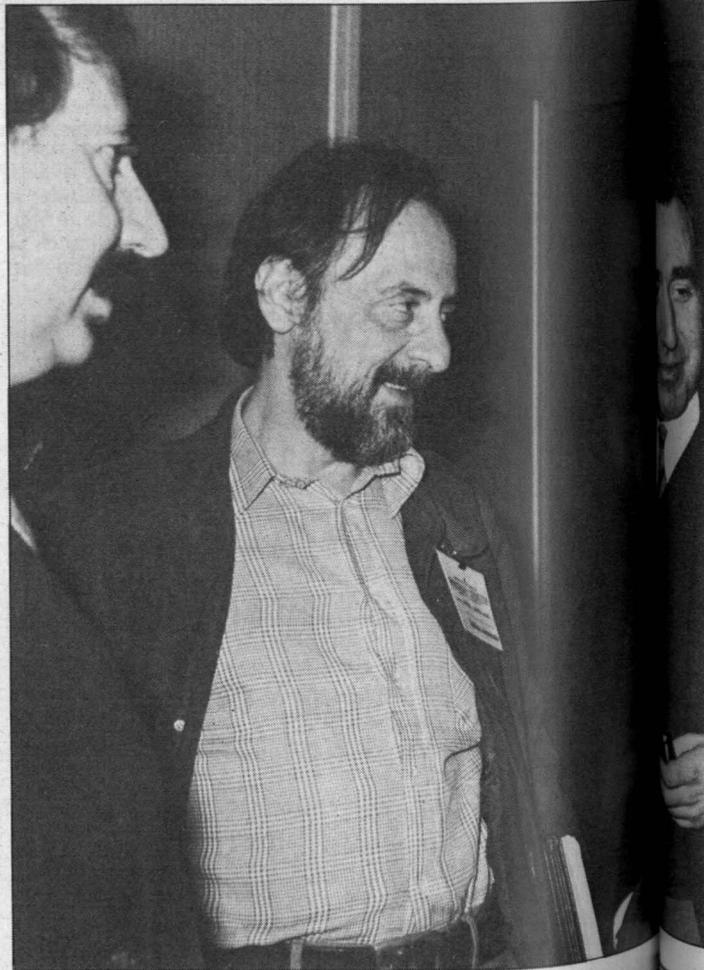
tido de cada uno de sus militantes. Se garantiza la total libertad de discusión interna, aunque no se permitirá la formación de tendencias organizadas.

3. El cumplimiento de las decisiones adoptadas por los órganos competentes del partido.

4. La concepción federal de la organización, entendida como integración de las colectividades que la componen y basada en la autonomía de sus órganos dentro de las competencias que estatutariamente le corresponden.»

### b) Resolución política del congreso extraordinario

«La principal fuerza del Partido Socialista radica en la garantía de un debate permanente en su seno. La liber-



## LA MESA

- El presidente del partido, Ramón Rubial, abrió oficialmente la Conferencia Federal de Organización.
  - Se delegó en una mesa para ordenar el debate, compuesta por: José Martínez Cobo, Javier Tezanos y Manuel Contreras.
  - Se procedió a dar lectura de los asistentes (anexo 1).
  - Intervinieron los compañeros Carmen García Bloise, secretaria de organización, y Alfonso Guerra, vicesecretario general, antes de iniciar los debates sobre el documento-base.
  - Se procedió a informar de la metodología a emplear en el transcurso de la conferencia, observándose que al Comité Federal se podrían presentar diferentes alternativas a un mismo punto (anexo 2).
  - En distintas sesiones se procedió al debate de los puntos que incluía el documento-base, aprobándose remitir al Comité Federal el texto que se adjunta (anexo 3).
- Fueron relatores de los diferentes temas: José Félix Tezanos (afiliación), Luis Gómez Llorente (deberes y derechos en el partido), Pablo Castellano (articulación federal) y Carlos Martínez Cobo (preparación congresos).
- Se presentaron dos propuestas sobre presentación y aplicación de los acuerdos que se adjutan (anexo 4).
  - Finalmente clausuró la conferencia el secretario general, Felipe González.



tad de expresión deberá ser absoluta a todos los niveles del partido, asegurándose el respeto a las diferentes corrientes de opinión, que podrán expresarse a través de las múltiples formas de incidencia teórico-política interna.»

### c) Estatutos del Partit dels Socialistes de Catalunya (PSC-PSOE).

#### Artículo 3 b):

«El respeto a la libertad de conciencia, al libre pensamiento y a la libre expresión será absoluta en todos los niveles del Partido; las diferentes corrientes de opinión podrán expresarse a través de las múltiples formas de incidencia teórico-políticas internas del partido e incluso hacia el exterior de la organización, siempre que no contradigan las resoluciones del congreso y las de órganos de dirección. No obstante, ninguna tendencia organizada podrá constituirse en el seno del partido.»

## s 2.2. DEBERES DEL MILITANTE.

La pertenencia al PSOE faculta a la organización, entendida como la comunidad socialista de sus afiliados, para exigir del militante:

2.2.1. El sentido de la *responsabilidad* en el trabajo y en cuantos ámbitos desarrolle su actividad.

2.2.2 La *defensa de los intereses* generales de la organización, las resoluciones de sus congresos y los acuerdos legítimamente emanados de sus órganos de dirección.

2.2.3. La *solidaridad* material y moral con los demás militantes de la organización, el respeto a sus opiniones y posiciones, a sus personas y a la obligada colaboración sin discriminación por razones de distinta forma de concepción política.

2.2.4. El *acatamiento a cuantas resoluciones* se dicten por los órganos competentes en el marco de su actividad reglamentada y con las formalidades precisas.

2.2.5. La concreta realización de *trabajos* políticos, sociales y sindicales bajo el conocimiento del comité lo-

cal y en colaboración con los compañeros que en la misma tarea constituyen equipo.

2.2.6. La aportación de sus *conocimientos* a cuantos órganos e instituciones del partido se lo demanden.

2.2.7. La remisión a través de los cauces orgánicos que se establezcan de cuanta *información* posea con relación a las tareas de organización y en lo que las faciliten o dificulten.

2.2.8. La *asistencia* activa a cuantos actos de la vida orgánica y política convoque la organización.

2.2.9. La aceptación de aquellos cometidos de *representación política* que democráticamente le sean requeridos o ejecutivamente designados, según los casos y salvo causa justificada.

#### 2.2.10. Alternativa A.

La *colaboración económica* mediante cuota o participación en sus ingresos. Los afiliados que adeuden más de seis meses de cotización perderán su condición de afiliados cotizantes adquiriendo el carácter de *simpatizantes* hasta que se produzca el pago de las cuotas debidas. Se les notificará previamente de la situación en que se encuentran.

#### Alternativa B.

La *colaboración económica* mediante cuota o participación en sus ingresos. Los afiliados que adeuden más de seis meses de cotización causarán baja automática cuando no se produzca la renovación de la tarjeta anual de cotización dentro de los períodos establecidos para ello y siempre que se les haya notificado previamente de la situación en que se encuentran.

## 2.3. DERECHOS DEL MILITANTE

Los militantes del PSOE, en y para el ejercicio de su actividad política, tienen reconocidos y garantizados por la organización, en todas sus escalas, el ejercicio de los siguientes derechos:

2.3.1. El derecho de ser considerado militante de la organización sin *discriminación* o privilegio alguno.

# NOSOTROS LOS S

2.3.2. El derecho a recibir de la organización la *formación política y técnico-política* que mejor permita colaborar en la lucha por el socialismo y en el éxito de la organización en las tareas que se le encomiende.

2.3.3. El derecho a recibir la *información* precisa para el ejercicio y cumplimiento de sus funciones políticas y orgánicas.

2.3.4. El derecho a formar parte de los *grupos socialistas* que se formen o existan y a la libre expresión de ideas e iniciativas en su seno.

2.3.5. El derecho de *discusión y crítica* sobre posiciones políticas propias y ajenas, mediante la libre expresión oral y escrita y su libre comunicación dentro del partido.

#### 2.3.6. Alternativa A.

La *libertad de expresión* fuera de la organización será total, siempre que no se contradigan las resoluciones de los congresos o de los órganos de dirección y ejecución en el marco de sus competencias estatutarias.

#### Alternativa B.

El ejercicio del *derecho de expresión*, hacia fuera de la organización, se extiende a la exposición de ideas o planteamientos que no hayan sido objeto de resolución por el congreso de la organización o su comité federal.

2.3.7. El derecho a ser candidato en cuantos procesos electorales internos y externos se planteen, sin veto o reparo alguno que suponga discriminación o ventaja.

2.3.8. El *derecho al control político* de sus elegidos y responsables, basado en una información veraz, en la libre expresión, en el respeto a las personas y en la sujeción al lugar y tiempo reglamentariamente establecidos.

2.3.9. El *derecho a la protección* externa por el propio partido frente a los ataques injustos, e interna, mediante la actuación imparcial y equitativa de las comisiones de conflictos.

2.3.10. Para el cumplimiento de sus obligaciones y el ejercicio de sus derechos,

los militantes podrán hacer uso de los medios materiales y humanos de la organización con la correspondiente autorización de los responsables del organismo correspondiente.

2.3.11. El *derecho de concursar* en cuantas ocasiones se produzca para cubrir los puestos de trabajo remunerados en la organización, que evitará la libre designación de colaboradores, funcionarios o empleados, salvo en los puestos de estricta confianza. Igualmente, tendrá derecho a ser elegido miembro de tribunales calificadoros, o de examen, en el nivel correspondiente y a ser informado de las convocatorias que al efecto se realicen.

### 3. UN PARTIDO DEMOCRATICO: PLURALISMO EN EL PENSAMIENTO, UNIDAD DE ACCION

3.1. La unidad del partido descansa esencialmente en la unidad de pensamiento fundamental, que se contiene en su programa máximo, en las resoluciones de los congresos y en la unidad de acción de sus militantes cara a la sociedad.

3.2. Entre el programa máximo y la acción, media el ancho campo de los programas transitorios y sectoriales, así como la definición de estrategias y tácticas para llevarlos a cabo. Sobre todo ello, puede y debe recaer el permanente examen y debate en el seno de la organización, a través de los cauces estatutarios establecidos.

3.3. Corresponde a los órganos colegiados que representan a toda la organización, en cada nivel, decidir, dentro de la órbita de sus respectivas competencias, las resoluciones que fijan la posición del PSOE, así como marcar las directrices que llevarán a cabo y concretarán los órganos ejecutivos, poniéndolos en práctica con el apoyo y cooperación de toda militancia.

3.4. Los militantes que discrepen de las decisiones adoptadas pueden mantener su criterio. Sin romper la unidad de acción ante la sociedad, los discrepantes son libres de pensar, desarrollar y expresar sus opiniones, en el interior de la organización, porque les asiste la facultad de intentar cambiar por los cauces estatutarios lo que les fue establecido en un momento dado. No existen dogmas en un partido democrático, ni mayorías irreversibles.

3.5. El derecho a desarrollar el propio pensamiento y proponérselo a los demás compete a cada afiliado individualmente, así como a los conjuntos de afiliados que, coincidiendo en ciertos criterios y opiniones, en un momento dado y en temas concretos, constituyen una corriente de opinión en el seno del partido.

3.6. En consecuencia, la función principal de las corrientes de opinión en el seno del partido es, cuando las hubiere, estimular el debate interno, aportando críticas, análisis, alternativas y prioridades para el desarrollo del programa socialista.

3.7. Dada la complejidad de los problemas con los que en la actualidad el partido ha de enfrentarse, resulta con frecuencia imposible que puedan formularse estudios y alternativas sin un mínimo de trabajo en equipo, sin intercambiar la documentación necesaria, sin practicar reuniones de debate, etcétera. Por ello, los afiliados que coinciden con una corriente de opinión tendrán derecho al uso de esos elementos.

3.8. Los afiliados que participan en los trabajos de una corriente de opinión se cuidarán de que no trascienda al exterior de la organización expresiones contrarias a las resoluciones de los congresos y las de los demás órganos de dirección.

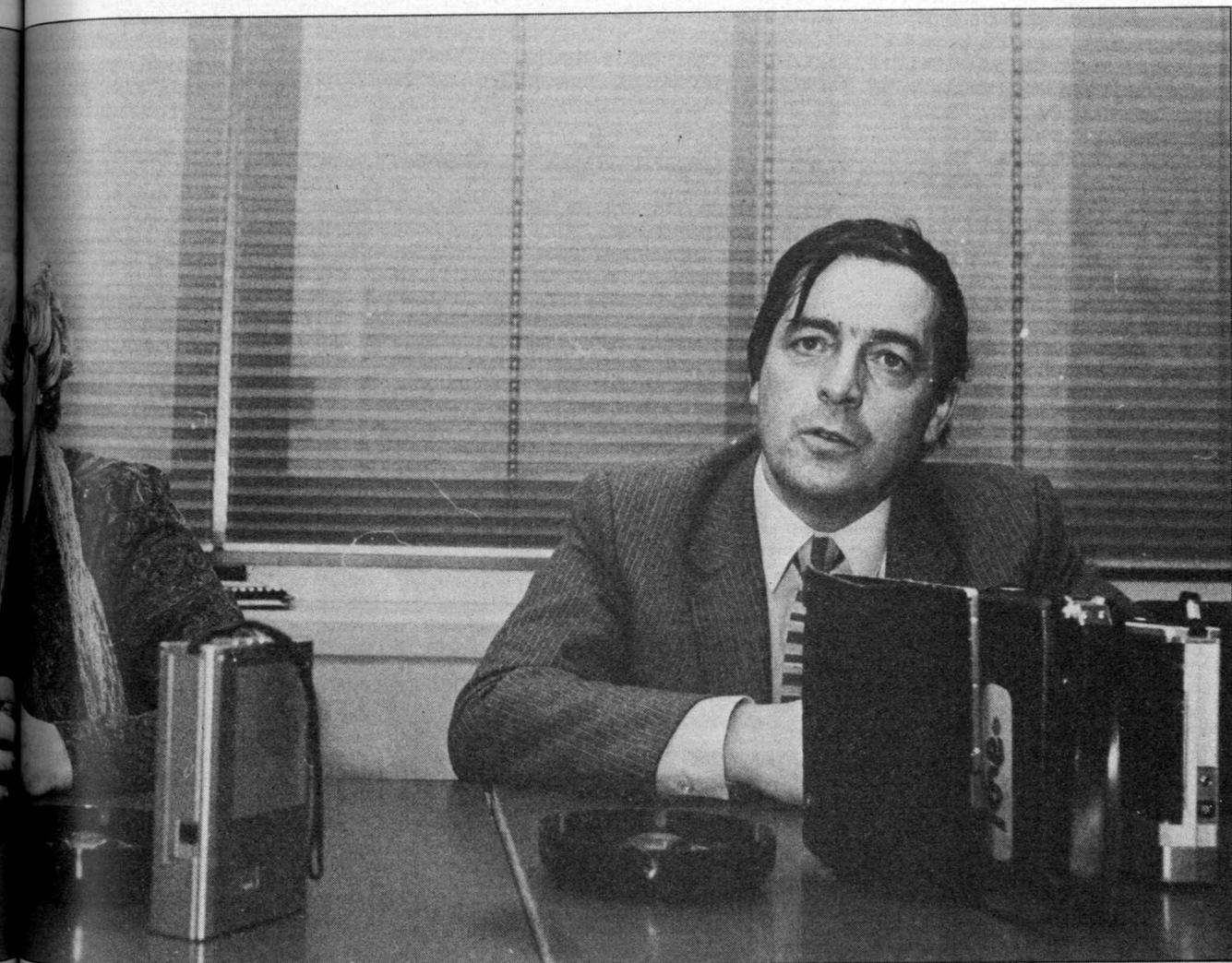
3.9. Las corrientes en el seno de la organización existen en función del partido. Sus aportaciones tienen al partido como destinatario. En consecuencia, su fruto ha de proyectarse como aportación o como propuesta a los



órganos del partido en el ámbito en que cada afiliado desenvuelva su vida orgánica.

3.10. Los afiliados, que sin descuido de sus tareas como militantes del partido, lleven a cabo su labor en una corriente, deben respetar escrupulosamente las funciones de los órganos estatutarios, siendo bien conscientes de que si a ellos les compete ahondar y difundir en el seno de la organización sus planteamientos peculiares, compete definir la posición del partido en su conjunto en las asambleas, congresos y comités, y que sólo a estos organismos corresponde exclusivamente decidir la acción en la sociedad del Partido Socialista.

3.11. Las corrientes de opinión han de poner en conocimiento de los organ-



mos ejecutivos de su respectivo ámbito sus actuaciones y, en particular, la documentación fruto de su reflexión y trabajo para su conocimiento por la organización.

3.12. Los militantes que resultasen elegidos como miembros de los órganos deliberantes en virtud de la propuesta de una determinada corriente, no representan a la corriente en los mismos, pues cumplirán su labor al servicio de la totalidad del partido, como todos los restantes miembros de dichas instituciones.

Los militantes que coincidan en una corriente de opinión podrán coordinarse para las convocatorias deliberantes y la realización de sus trabajos y transmisión de sus informaciones.

3.13. Los militantes que

coincidan en las corrientes de opinión tendrán acceso a los órganos de comunicación del partido.

3.14. Las reuniones de los afiliados que coincidan con una corriente de opinión, deberán celebrarse, a ser posible, en los locales del partido sin que pueda impedirse el acceso a ellos a ningún militante.

3.15. Al objeto de que las corrientes puedan participar activa y eficazmente, responsabilizándose en las decisiones de los órganos deliberantes, la elección de compromisarios, delegados, etcétera, o miembros de pleno derecho, se realizará por el método de:

La minoría que obtenga como mínimo un 20 por 100 de los votos, tendrá un 25 por 100 de los puestos que se

sometan a su elección. En caso de que existan dos minorías con el mínimo del 20 por 100 cada una, se asegurará que cada una de ellas obtenga el 20 por 100 de los puestos que se someten a elección.

3.16. La existencia de corrientes no podrá implicar su fijación en designaciones o títulos formalmente reconocidos por el partido.

#### **4. FEDERALIZACIÓN Y ARTICULACIÓN FEDERAL DEL PSOE**

##### **4.1. ANTECEDENTES**

Los estatutos del PSOE afirman que la organización

del partido se inspira, entre otros, en los siguientes principios:

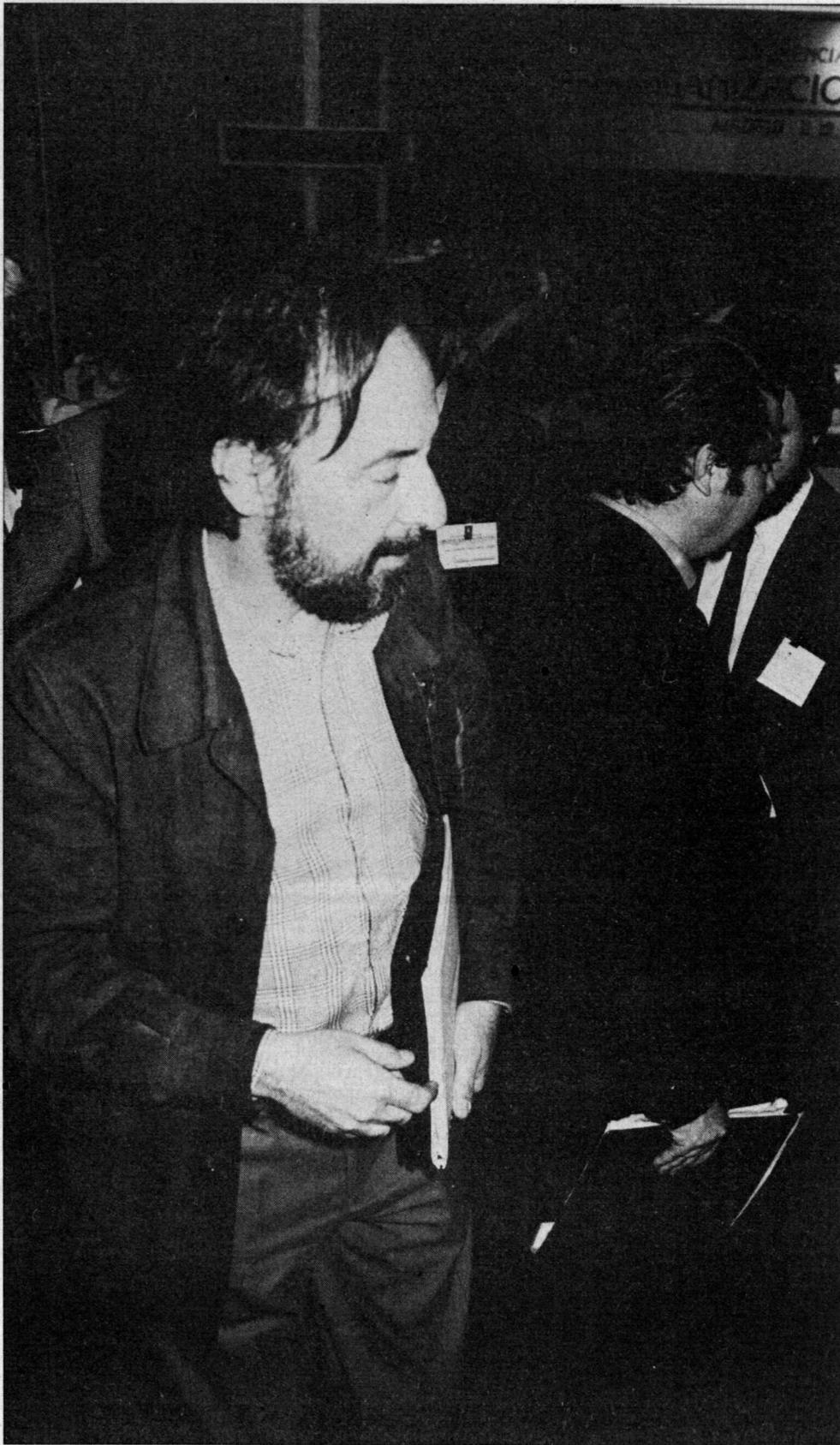
— «La concepción federal de la organización entendida como integración de las colectividades que la componen y basada en la autonomía de sus órganos dentro de las competencias que estatutariamente le corresponden» (artículo 3°).

— «El Congreso Federal del partido es el órgano soberano del mismo» (artículo 22).

— «El Comité Federal es el máximo órgano del partido entre congreso y congreso» (artículo 28).

— «La CE realiza en el ámbito del Estado la política definida por los órganos de dirección del partido» (artículo 31).

# NOSOTROS LOS



## 4.2. ARTICULACION

4.2.1. Corresponde a los órganos federales del PSOE la elaboración del programa socialista para la sociedad española en su conjunto. La concreción y aplicación de dicho proyecto socialista corresponden, más específicamente, al CF y a la CEF. En especial, es materia de competencia federal la política de alianzas en los diversos niveles territoriales y grados, modalidades y aplicaciones. En consecuencia, la política de alianzas en la escala de actuación de los organismos federados deberá ser consultada en su ejecución concreta a la CEF y en los casos en que hubiera discrepancia de criterios serán sometidos al Comité Federal.

Corresponde a los partidos de nacionalidad o región la adecuación del proyecto socialista a las circunstancias específicas de su ámbito de actuación. En consecuencia gozarán de la necesaria autonomía para establecer el proyecto específico para su ámbito de competencia, en el marco del programa socialista general, y para dirigir la acción de los gobiernos autónomos socialistas en el ámbito de sus competencias estatutarias.

4.2.2. La congruencia entre los programas electorales de nacionalidad o región y el programa electoral general del PSOE ha de estar garantizada, así como la de los programas de gobierno, que en su caso planteen a escala de nacionalidad o región los candidatos de los entes federados, para con la línea política global del PSOE.

El cumplimiento de estos objetivos corresponde a la CEF, que deberá ser oportunamente consultada por los organismos federados, en su caso, y si hubiera discrepancias el contencioso será sometido al Comité Federal en pleno.

4.2.3. La CEF procederá a crear una oficina de información, coordinación parlamentaria y seguimiento para con respecto a las iniciativas

# SOCIALISTAS

parlamentarias de los respectivos grupos socialistas de los parlamentos a escala de las nacionalidades o regiones.

4.2.4. De los candidatos a presidente de las comunidades autónomas y de los nombramientos efectuados por éstos para la formación de sus gobiernos autónomos se informará previamente a la CEF.

## 5. FUNCIONAMIENTO DEL CONGRESO FEDERAL

### 5.1. PREPARACION DE LA MEMORIA

#### 5.1.1. Proposiciones.

Las agrupaciones locales elaboran las proposiciones, que serán examinadas, discutidas y votadas en una primera sesión de los congresos provinciales (en su defecto, comarcales o insulares) convocado a tal efecto, y transmitidas al Comité Federal. Se remitirán no sólo las votadas mayoritariamente, sino también las que tengan un respaldo mínimo de un 20 por 100 de los votos de los congresos provinciales, en su defecto comarcales o insulares.

#### Alternativa:

Supresión de: «Una primera sesión de...».

#### 5.1.2. Ponencias de síntesis.

El Comité Federal, en base a todas las proposiciones sobre cada tema, elabora un texto que es la *ponencia de síntesis*, sobre la que podrán existir discrepancias o *votos particulares* que quedarán reflejados.

#### 5.1.3. Memoria de gestión y ponencias.

La memoria de gestión de la CEF, Comité Federal, Comisión Revisora de Cuentas, Comité Federal de Conflictos, junto con la memoria de todas las ponencias de síntesis constituye la primera me-

moria del congreso que se enviará a *todos los afiliados*.

#### 5.1.4. Memoria de enmiendas.

Sobre esta memoria, una vez discutida en las agrupaciones locales, podrán elaborarse enmiendas en la segunda sesión de los respectivos congresos provinciales (en su defecto, comarcales o insulares). Con todas las enmiendas remitidas a la CEF se edita la segunda memoria, que se enviará a todos los delegados al congreso federal para que sean debatidas directamente en el congreso.

#### Alternativa:

Supresión de: «La segunda sesión de...».

#### 5.1.5. Ponencias sectoriales y programáticas.

En líneas generales es deseable que los temas sectoriales y programáticos se estudien en convenciones, en las que estén presentes los grupos de trabajo (grupos socialistas, técnicos, etcétera) y representados los partidos regionales y de nacionalidad.

En caso de ser preciso presentar algún texto programático o sectorial al congreso, será elaborado en base a la documentación preparada por las comisiones adecuadas. Estos textos se incluirán en la primera memoria y los congresos provinciales podrán elaborar enmiendas que se incorporarán a la segunda memoria.

### 5.2. DELEGADOS

#### 5.2.1. Elección.

Los delegados al congreso federal se elegirán en los congresos provinciales (y, en su defecto, comarcales o insulares) en el número que les corresponde según los criterios que, a tal efecto, establezca el Comité Federal.

5.2.2. El agrupamiento de delegados por nacionalidad o región no podrá imponerse obligatoriamente en ningún caso por decisión mayoritaria, ni tampoco condicionará la libertad de opinión y voto.

5.2.3. A los congresos del PSOE asistirá una representación, con voz pero sin voto, de las colectividades que estuvieran afiliadas al PSOE, con un número de delegados que será determinado por el Comité Federal en función de las personas que integran dichas colectividades. Asimismo se invitará a participar en los congresos, de igual manera, a una delegación de las Juventudes Socialistas.

#### 5.2.4. Voz y voto de los delegados.

Todos los delegados tienen *derecho a voz* en las *ponencias*.

Los delegados que mantengan enmiendas que no hayan sido recogidas en las ponencias, podrán defenderlas en los plenarios siempre que hayan tenido al menos un 10 por 100 de los votos de la ponencia.

Todos los delegados tienen *derecho a voto* en las *ponencias*.

El Reglamento del Congreso regulará la composición equilibrada de las ponencias, ponderando proporcionalmente la adscripción de los componentes de las distintas delegaciones.

En el debate de gestión, presentado al Congreso por la CEF, se producirán intervenciones a favor y en contra.

El sistema de *votación en los plenarios* será:

#### Alternativa A:

Los delegados tienen *derecho a votar* individualmente en los *plenarios* las resoluciones, dictámenes y acuerdos, así como para la elección de los miembros del Comité Federal, elegidos por el congreso.

Para la votación de la gestión de la CEF, para la elección de la mesa del congreso, de la Comisión Ejecutiva Federal, Comité de Conflictos y Comisión Revisora de Cuentas, la votación se efectuará por los portavoces de delegación, de acuerdo con los mandatos representados.

#### Alternativa B:

Los delegados tienen *derecho a votar* individualmente

en los plenarios las resoluciones, dictámenes y acuerdos, así como para la elección de todos los órganos a elegir por el congreso.

### 5.3. FUNCIONAMIENTO DEL CONGRESO

5.3.1. Para un más ágil y eficaz funcionamiento de los congresos se recomienda que el número de delegados se fije al menos en 500, no pudiendo superar la cifra de 1.000.

5.3.2. El Comité Federal deberá reestructurar el reglamento de congresos, de acuerdo con el procedimiento que se propone.

5.3.3. El Congreso Federal será convocado con al menos seis meses de antelación, a efectos de que el proceso de presentación y aprobación de proposiciones por parte de los congresos provinciales (en su defecto, comarcales o insulares) sea de tres meses. La memoria de gestión y proposiciones deberá enviarse dos meses antes de la celebración del mismo. Las enmiendas y las listas de delegados se remitirán un mes antes del congreso.

5.3.4. Tanto las resoluciones del Congreso Federal como el resultado de las convenciones o congresos sobre política sectorial se imprimirán por la dirección federal del partido, que se responsabilizará de su envío a todos los militantes.

5.3.5. Las reglamentaciones de los congresos de nacionalidad o región deberán basarse en criterios congruentes con los establecidos para el Congreso Federal.

### ANEXO A LOS PUNTOS 3 Y 5

1. Los órganos de representación del partido serán elegidos de acuerdo a los siguientes criterios:

1.1. Los *órganos ejecutivos*: comités locales, comisiones ejecutivas provinciales,

# NOSOTROS LOS SOCIALISTAS

regionales, nacionales y federal serán elegidos por el sistema de voto mayoritario.

1.2. Los *órganos de decisión y control*, es decir, los delegados a los congresos, los miembros de los comités provinciales (no ejecutivos), regionales y federales serán elegidos, a efectos de garantizar el pluralismo en la representación, de acuerdo con el siguiente sistema:

La minoría que obtenga como mínimo un 20 por 100 de los votos, tendrán un 25 por 100 de los puestos que se sometan a su elección.

En caso de que existan dos minorías con el mínimo del 20 por 100 cada una, se asegurará que cada una de ellas obtenga el 20 por 100 de los puestos que se someten a elección.

2. El Comité Federal estará compuesto por:

**a) Miembros natos.**

Comisión ejecutiva federal, secretarios generales de los partidos de nacionalidad/región y un representante de las JSE.

**b) Miembros elegidos.**

Un número de miembros del Comité Federal, a determinar, serán elegidos por el Congreso Federal, así como

otra parte a determinar, en función del número de afiliados por los congresos regionales/nacionales.

**c) Miembros con voz y sin voto.**

Se regulará la posible asistencia a los congresos de militantes con responsabilidades en la administración central y autonómica (ministros, presidentes de comunidades autónomas, etcétera).

## DISPOSICION ADICIONAL

### PRESENTACION DE ACUERDOS

Los participantes en la conferencia, que a continuación respaldan la presente petición, recaban del presidente de la misma, y del Comité Federal del PSOE, el que el compañero José Martínez Cobo actúe de presentador-relator de las conclusiones alcanzadas ante el máximo órgano de dirección, sosteniendo las mismas y proporcionando la información precisa para su examen y resolución.

## DISPOSICION ADICIONAL

### APLICACION DE ACUERDOS

La conferencia de organización recomienda al Comité Federal del partido que adopte las resoluciones pertinentes al objeto de que cuanto antes se pongan en práctica las propuestas formuladas por esta conferencia, que fueran asumidas por el Comité Federal, y que resulten compatibles con los estatutos vigentes, no requiriendo en consecuencia trámite congresual alguno para su entrada en vigor.

Más en particular, esta conferencia insta a la puesta en práctica urgente, si fueran aceptadas, de las propuestas concernientes al punto 4 del documento de trabajo, titulado «Federalización y articulación federal del PSOE». Asimismo, lo referente a la nueva ordenación de las corrientes de opinión y del modo de llevar a cabo los procesos electorales internos del partido.



Núm. 302. 23 al 29 de marzo de 1983. Suplemento núm. 52.

Fundado por Pablo Iglesias

# EL SOCIALISTA

Durante los días 14 y 15 de este mes se celebró un encuentro en el Instituto Español de Emigración entre delegaciones, francesa y española, para tratar de todos aquellos problemas que se plantean a los emigrantes españoles en el país vecino. Asimismo, se estudiaron algunas medidas con respecto a los trabajadores temporeros españoles que viajan a Francia todos los años. La delegación francesa estaba encabezada por el secretario de Estado francés encargado de los inmigrantes, quien contesta a unas preguntas para EL SOCIALISTA.

*François Autain, responsable de emigración francés a EL SOCIALISTA*

## «Los emigrantes viven ahora mejor»



tomadas para poner fin a la situación precaria que pesaba con anterioridad sobre cada extranjero. Podemos citar: la supresión de la autorización previa al matrimonio de los extranjeros, la posibilidad acordada a los extranjeros que han cursado los estudios de segundo grado en Francia, de obtener una beca universitaria.

**Pregunta.**—En relación con los trabajadores españoles que acuden a las labores de la vendimia francesa, ¿qué medidas legales ha adoptado el Gobierno francés para protegerlos? M<sup>o</sup>OV francés, sobre todo acerca de ¿Es consciente el Gobierno francés de los abusos de ciertos patronos en algunas fincas de vendimiadores españoles?

**Respuesta.**—El Gobierno francés no tiene conocimiento de abusos especialmente cometidos por los empleados en contra de los trabajadores españoles, participando a las tareas agrícolas temporales y, sobre todo, las vendimias.

Estos trabajadores gozan del beneficio de garantías ofrecidas a todos los trabajadores de la agricultura y, sobre todo, por la intervención de los inspectores de las leyes sociales en agricultura.

Según las informaciones recogidas por el Gobierno francés, sobre todo acerca de las organizaciones sindicales españolas, la situación de los trabajadores estacionales presentes en Francia se ha mejorado durante el último período.

**Pregunta.**—¿Cuáles son las últimas medidas adoptadas por ustedes para evitar la inmigración y qué repercusiones políticas ha tenido la medida?

**Respuesta.**—La ley del 29 de octubre de 1981, referente a las condiciones de entrada y de permanencia de los extranjeros en Francia, ha modificado las condiciones anteriores en la materia y ha aumentado de manera sensible las garantías ofrecidas a los extranjeros que han entrado o permanecido en Francia, desconociendo estas prescripciones.

Esta ley tiene previsto en especial que sólo la jurisdicción penal puede ordenar que el extranjero en situación irregular sea reconducido a la frontera.

Han aumentado también las garantías ofrecidas a los extranjeros que han recibido un rechazo de entrada.

Sin embargo, la firme aplicación de estas disposiciones ha llevado a las autoridades francesas en 1982 a ordenar un número importante de expulsiones (alrededor de 45.000) y de reconducción a la frontera desde el fin de la operación de regularización excepcional (alrededor de 1.800 medidas de reconducciones durante los cuatro últimos meses).

CONOCE el Gobierno francés con exactitud la situación de los inmigrantes en Francia, en cuanto al número y la nacionalidad? ¿Cómo es esa situación y qué opina sobre ella?

**Respuesta.**—En 1982, las estadísticas permiten establecer la cifra de 4.228.000 extranjeros de 123 nacionalidades, establecidos en Francia.

Ocho comunidades extranjeras representan el 79,10 por 100 del conjunto de la población extranjera en Francia; conviene añadir alrededor de 115.000 ciudadanos de los países del sur del Sahara (principalmente, senegaleses, malíes, guineanos, etcétera).

Los trabajadores extranjeros son hoy día alrededor de dos millones, que representan el 9 por 100 de la población activa.

### MEJoras PARA LOS TRABAJADORES

**Pregunta.**—¿Qué medidas ha adoptado el Gobierno francés para proteger los derechos sociales y laborales de los trabajadores inmigrantes?

**Respuesta.**—El Gobierno francés, respetuoso de los compromisos internacionales de Francia, quiere aplicar a los trabajadores extranjeros las mismas reglas que a los trabajadores franceses, referente a las garantías ofrecidas por el Código del Trabajo.

La ley del 9 de octubre de 1981 sobre el contrato de asociación, referente a las asociaciones dirigidas de derecho y de facto por los extranjeros, ha abrogado recientemente las disposiciones anteriores que limitaban los derechos de los extranjeros en materia de constitución de asociaciones.

La ley del 17 de octubre de 1981, modificando varias disposiciones del código de trabajo sobre el empleo de los trabajadores extranjeros en situación irregular, ha agrandado las sanciones con respecto a los empleados que hacen trabajar a los extranjeros en situación irregular y ha facilitado la acción en materia de las organizaciones sindicales y de las asociaciones para hacer respetar los derechos de los trabajadores extranjeros.

Asimismo, el decreto reorganizado el Fondo de Acción Social para descentralizar su acción permitiendo asegurar mejor la asistencia técnica y el apoyo financiero a las asociaciones de extranjeros. Esta reorganización habría de crear las condiciones de una buena inserción de la sociedad francesa permitiendo una coexistencia armoniosa entre las comunidades.

Otras amplias medidas han sido

# Nuevas relaciones sobre bases reales

Con los viajes del ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, a Londres; del vicepresidente, Alfonso Guerra, a Argel, y del presidente del Gobierno a Rabat, la diplomacia española prosigue su labor, ya emprendida en París, de desbrozar los caminos para una consolidación de las relaciones bilaterales con dichas naciones y para reafirmar la presencia de España en el área mediterránea.

**E**L viaje del ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, a Londres, tras sus precedentes y más frecuentes contactos con la diplomacia europea en París y Bruselas, y el anunciado del presidente del Gobierno a Rabat, los días 28 y 29, deben ser considerados como la colocación de banderolas en un trazado topográfico. La política exterior española, hasta la toma de posesión del Gabinete socialista, era una madeja con muchos cabos sueltos, cada uno apuntando en

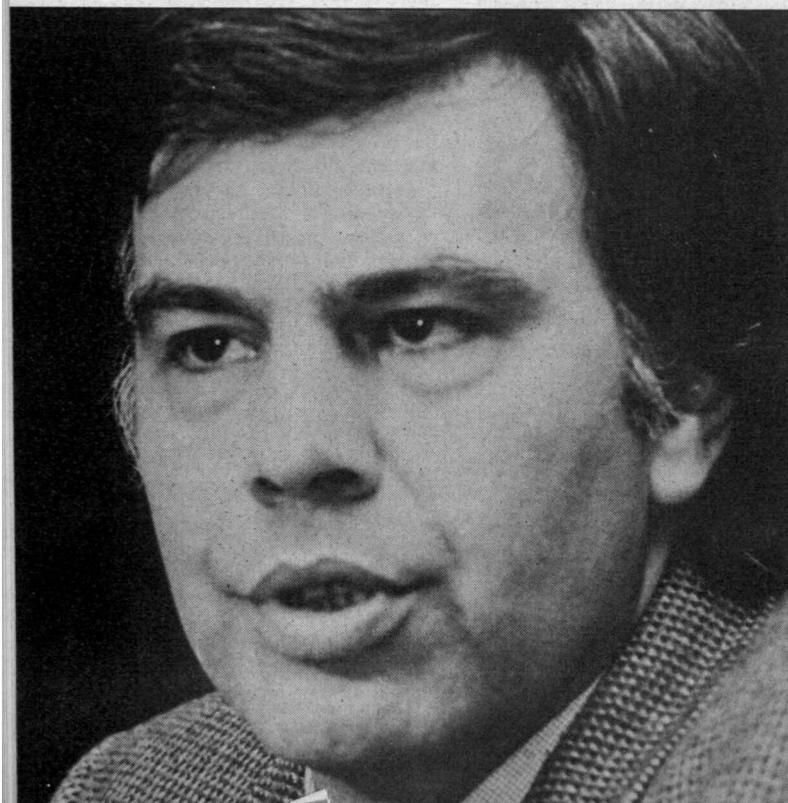
una dirección, pero de imposible coordinación y jerarquización sin deshacer toda la madeja. El señor Calvo Sotelo intentó, durante su mandato, domeñar la madeja tirando de uno de los hilos y anudándolo a la Casa Blanca, convencido de que una vez hincada allí la banderola el resto de los cabos sueltos quedarían enlazados con el que había sacado. Pero no se percató —y quizá no lo ha advertido todavía— de que la política exterior, en cualquier país, es una red finísima trenzada en torno a un punto central, aquí el Palacio de San-

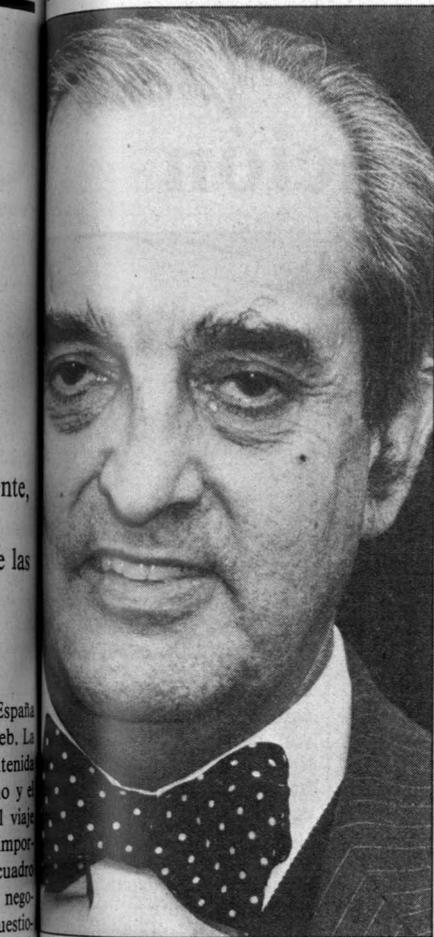
ta Cruz; en París, el Quai d'Orsay, y que otra concepción, como la de fijar el extremo de uno de los cabos en Washington, o en Moscú, o en Londres, o en Bonn, llevando a él unidos todos los demás de la madeja, equivale a trasladar el punto central al terminal elegido, es decir, a convertir el propio país en un satélite del otro. La red es todo lo contrario de una madeja. Y ahora el Gobierno de Felipe González está desovillando el ovillo y tejiendo la red de nuestra política exterior. Una tarea forzosamente lenta y sutil, que puede ser calificada de ambigua por quienes, de dentro y de fuera, quisieran ver a España amarrada a la palanca, los unos de su propia noria; los otros, de la ajena, pero que es indispensable para asegurar la independencia de la nación y conducirla a desempeñar en el concierto internacional el papel que le corresponde por su situación geográfica, por sus vínculos con Latinoamérica, por su condición mediterránea y europea y por su capacidad productiva.

## RELACIONES CON EL MAGREB

El viaje del presidente del Gobierno a Rabat, con todo lo que de particular tienen las relaciones bilaterales con Marruecos, nuestra vecina del sur, no puede desligarse del marco mediterráneo y, en espe-

cial, de los intereses de España en todo el área del Magreb. La reciente entrevista mantenida por el presidente argelino y el rey marroquí confiere al viaje de Felipe González una importancia que desborda el cuadro en que se desarrollan las negociaciones para resolver cuestiones de carácter exclusivamente bilateral. En principio, el viaje puede ser interpretado como la afirmación —y, por supuesto, advertencia— de que nada de cuanto acontece en el Mediterráneo y en el Magreb es ajeno a España ni puede abordarse sin contar con su presencia. Parece claro que si Argel ha llegado a un entendimiento con París y Marruecos, desde el viaje de Mitterrand a Rabat, ha demostrado su preocupación ante la perspectiva del ingreso de España en el Mercado Común, es evidente que las posiciones respectivas no pueden ser determinadas sin un intercambio de puntos de vista entre los Gobiernos directamente interesados: Argel y Rabat, Rabat y Madrid, Madrid y Argel. Los asuntos de la pesca, la cooperación industrial y en las áreas de transporte, por ejemplo, se engloban lógicamente, como lo ha dejado ver el Gobierno de Marruecos, al aplazar el viaje de los tres ministros, previsto para el jueves pasado, con el fin de continuar en Madrid las negociaciones sobre pesca y cooperación en el marco más amplio del entendimiento político.





la política que está desarrollando el Ministerio de Asuntos Exteriores. Una vez encauzadas las negociaciones para el ingreso en el Mercado Común, que lógicamente requieren, junto con la presión incesante, un permanente reajuste, y determinada la política europea-occidental, con la congelación de la integración en el aparato militar de la Alianza Atlántica, pero sin renunciar a la solidaridad con las naciones del Occidente, el ministro Fernando Morán traslada su atención a otros frentes, es decir, prosigue sacando hilos de la madeja

y tejiendo su red. Ahora ha viajado a Londres, para entrevistarse con su colega Francis Pym y la primera ministra, señora Thatcher. El viaje ha estado precedido de una significativa decisión del Gobierno español, tras aquella adoptada en diciembre, y que tan buenos resultados viene dando, de la apertura parcial de la verja de Gibraltar. Esa decisión, no sólo dirigida hacia la Gran Bretaña, sino también a la CEE, consiste en flexibilizar la protección aduanera con el fin de equilibrar los intercambios comerciales con Londres. No se trata exclusivamente de una medida de alcance político. Se encuadra en el proyecto económico de incrementar el comercio exterior, especialmente entre los países de la CEE, con vistas a la anunciada recuperación mundial. Pero, ciertamente, la decisión tiene un significado político: España quiere despejar los recelos de la Gran Bretaña, llegados casi a la exacerbación durante el mandato del Gobierno anterior, y plantear los problemas de las relaciones mutuas sobre bases reales que tengan en cuenta los

intereses respectivos, tanto en lo que se refiere al Mercado Común como a las relaciones bilaterales. Pero, así como España quiere despejar esos recelos, pretende también que por parte del Gobierno de Londres se den los pasos adecuados para desvanecer las reservas españolas.

Durante un prolongado pasado, las relaciones de España con Gran Bretaña, y también con Francia, han estado marcadas por el signo de la desconfianza. En contraste con las relaciones entre España y Alemania. No le faltaba a nuestra derecha razones históricas que alimenta-

ran esa desconfianza, aunque en ella pesaran más —y quizá con carácter decisivo— prejuicios ideológicos. Desde luego, en lo que respecta a la Gran Bretaña, pese a la ayuda inglesa contra las tropas de Napoleón, la sombra de Gibraltar y el apoyo a los liberales españoles en las guerras de independencia de las colonias americanas creaban recelos y mantenían el mito de la «Pérfida Albión», tan agitado siempre por las derechas españolas. Pero esa actitud, verdaderamente irracional porque desconocía las realidades de cada momento, no sólo contribuía al aislamiento de España, sino que además en lo que al parecer importaba más, la cuestión de Gibraltar, lejos de abrir los caminos para un acuerdo, enconaba las respectivas posiciones.

Los intereses de España hoy, en Europa y en el mundo, exigen afrontar los problemas con realismo. Y al fondo de las cuestiones a debatir entre la Gran Bretaña y España se halla, naturalmente, el contencioso de Gibraltar. Pero no es una cuestión que pueda resol-



verse aisladamente, es decir, al margen de las que pueden, y deben, facilitar un acercamiento entre los intereses británicos y españoles, particularmente como futuros socios del Mercado Común y como integrantes sociales, políticos y culturales del área occidental europea.

A la hora del cierre de estas páginas, el ministro Fernando Morán no ha regresado aún de su viaje a Londres. La tradicional resistencia británica a ceder nada en sus posiciones, aun cuando se le ofrezcan contrapartidas sustanciosas, sólo se puede vencer cuando Londres, enfrentado con los hechos o con las cifras, comprueba las ventajas de un cambio de actitud. La necesaria cooperación económica entre las naciones industrializadas para superar la crisis proporciona beneficios mutuos que abren los cauces para resolver otros problemas, tan viejos y tan candentes para España como el de Gibraltar. Que también es un problema económico para Gran Bretaña y que mal lo puede solucionar sin España. La red de la diplomacia española se va tejiendo con hilos templados en la fragua de la realidad.

ANGEL MERINO

## GRAN BRETAÑA Y GIBRALTAR, AL FONDO

No se ha entendido en la mayoría de los medios de comunicación españoles —la realidad que no se quiere entender—

Entrevista con los cancilleres de México y Cuba

# Entendimiento y cooperación con España

Marianella García Villas, miembro de la Comisión de derechos Humanos de El Salvador, brutalmente torturada y luego asesinada por el ejército, mientras el Papa achacaba desde Roma la culpa de la muerte de monseñor Romero a la lucha de las guerrillas, es la más reciente muestra de la situación de Centroamérica.



*Bernardo Sepúlveda, canciller mexicano:*

## «Semejanzas de estilo y proyectos»

Bernardo Sepúlveda, cuarenta y dos años, ministro de Relaciones Exteriores de México, arribó a España portando «el enorme deseo de nuestro jefe de Gobierno, Miguel de la Madrid, de que muy pronto el presidente Felipe González nos visite».

país —cuarto productor del mundo— provienen de sus exportaciones petroleras, y un dólar menos en los precios significaría una merma de 550 millones de dólares anuales. Por su parte, la banca internacional también ha seguido con inquietud la caída de la cotización de los crudos.

—¿El acuerdo alcanzado por los países miembros de la OPEP, fijando el precio del barril de crudo en 29 dólares, conforma a México?

—Nos parece que se ha logrado el propósito esencial de garantizar el buen desarrollo del mercado petrolero internacional. El proceso para el ajuste de los precios se ha efectuado de una manera ordenada; no se ha producido un descenso brusco y precipitado. Se ha logrado, como se puede leer en el comunicado de la OPEP, un acuerdo que contempla los intereses de todos los países miembros de la organización y confiere estabilidad al mercado petrolero internacional, al sistema financiero internacio-

nal y al sistema económico mundial.

—A raíz de los agudos problemas financieros que afronta México se especuló que el comercio con España podría resentirse. ¿Durante su gira ha tratado con las autoridades del país temas económico-financieros?

—No, no han sido temas de conversación en las pláticas sostenidas con los distintos funcionarios del Gobierno español. Soy un celoso respetuoso de la jurisdicción de mi colega, el ministro de Hacienda mexicano, Jesús Silva Herzog, quien estuvo en Madrid hace un mes, y en esa oportunidad alcanzó un entendimiento, altamente favorable para las dos partes, de cómo solventar estas cuestiones de la relación económica.

—¿Con el ministro Fernando Morán ha tratado puntos específicos?

—Tanto con mi colega, Fernando Morán, como con el presidente Felipe González, hemos encarado un planteamiento general: fortalecer la relación políti-

ca. Los proyectos económicos y culturales están bien encauzados y van por buen camino. Hay un desarrollo espectacular en lo que hace al fomento de las relaciones económicas y una presencia cultural importante entre los dos países. Esto tiene que redondearse con un fortalecimiento de las relaciones políticas de gobiernos con grandes coincidencias y afinidades. Dentro de un mes, el ministro Morán estará en México. Esto es un fiel reflejo del interés mutuo de continuar el diálogo sin interrupciones.

### CENTROAMERICA

«El presidente Felipe González es alguien que conoce excepcionalmente bien el fenómeno político centroamericano. Es admirable la profundidad de su conocimiento y su disposición a realizar toda una serie de gestiones que conduzcan a la distensión en el área. En este sentido, estoy convencido que la contribución política del presidente del Gobierno de España resultará extraordinariamente buena. Con estas palabras comenzó a abordar el canciller Sepúlveda un tema que interesa de manera cuatrilateral a las dos administraciones: Centroamérica.

—Desde la agudización de los conflictos en el istmo se han presentado dieciséis propuestas de paz. ¿Qué factores han coadyuvado para que ninguna de ellas alcance su objetivo?

—Es una situación muy compleja. La paz en Centroamérica comprende a muchos países. Es un primer hecho de complejidad el que estén involucrados cinco

EN el transcurso de su apretada agenda, se entrevistó con el presidente del Gobierno, con el alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván, y con los ministros de Relaciones Exteriores y Cultura, Fernando Morán y Javier Solana, respectivamente.

Para el joven diplomático mexicano, veterano en lides internacionales, los resultados no podrían haber sido mejores: «Celebramos encuentros muy exitosos. Es la primera ocasión que a nivel de relaciones exteriores, como tales, se entabla un contacto entre las nuevas administraciones mexicana y española. Me es grato advertir las coincidencias que existen entre ambas. Entra al poder una nueva generación, una nueva cultura política. Hay, en este sentido, semejanzas de estilos y proyectos», expresa con indisimulada satisfacción el canciller mexicano.

En el palacio de Viana, a Bernardo Sepúlveda se le impuso la condecoración de la gran cruz de Isabel la Católica. Al respecto, el diplomático señala: «Es una distinción que honra a México, que me honra a mí mismo, desde luego, y al mismo tiempo constituye un compromiso para asegurar el propósito de fortalecer los vínculos entre México y España».

### PETROLEO Y FINANZAS

El Gobierno mexicano ha mostrado su preocupación por el descenso de los precios del petróleo. Entre el 70 y el 75 por 100 de las divisas externas del



El canciller mexicano Bernardo Sepúlveda se felicita de encontrar en el Gobierno español interlocutores de su misma generación.

Foro pro Paz, celebraron el acuerdo de la isla Contadora (Panamá), por el cual se insta a los gobiernos de la zona a buscar una solución negociada a la crisis.

—¿Qué diferencias se observan entre las posiciones surgidas mediante el Foro pro Paz y las acordadas en la isla Contadora?

—En el Foro pro Paz hay un factor que a nosotros nos parece

intolerable: la discriminación, la exclusión de un país en el proceso negociador (Nicaragua y Guatemala no fueron invitadas). En el caso de la isla Contadora, se marca un señalamiento expreso: no había exclusión alguna de ningún país en el proceso negociador. Ahora, si usted me apura mucho, yo le agregaría que a mi juicio, el Foro pro Paz ha quedado enterrado: el pronunciamiento reciente del presidente Luis Alberto Monge así lo hace entender. No se puede suponer, siquiera, un proceso negociador que signifique la pacificación en la zona centroamericana sin contar con todos los países comprometidos en el conflicto. Hemos advertido, por cierto, que los gobiernos que suscribieron el Foro pro Paz ahora simpatizan a las claras con el esquema propuesto en la isla Contadora.

—Para terminar, ¿se ha pedido al Gobierno español alguna colaboración para acabar con las tensiones en el istmo?

—No hay propiamente un enfoque de esa naturaleza. Lo que se desea es que los países con proyectos afines, con coincidencias sobre la mejor forma de resolver la crisis, unan sus esfuerzos en una gestión común y continuada.

ANDRES CAÑAS

### Isidoro Malmierca, canciller cubano:

## «La prensa distorsiona la realidad de Centroamérica»

**D**ESEAMOS la paz para los vivos en Centroamérica. La paz para que los pueblos puedan satisfacer las necesidades de libertad, desarrollo, educación, salud. No deseamos la paz de los sepulcros, la que imponen los vencedores a los vencidos.» Así se expresa Isidoro Malmierca, cincuenta y tres años, ministro cubano de Relaciones Exteriores desde 1976, ex director del diario *Granma* y presidente de las Juventudes Socialistas cuando en los años cuarenta se adentraba en su crepúsculo vespertino.

La mutualidad política es una característica de América Latina, dictaduras que prometen ejercer su dominio por «cien años», y en plazos más o menos cortos deben ceder ante las aspiraciones democráticas de los pueblos. Sin embargo, el subcontinente también tiene sus constantes: hambre, analfabetismo, recesión, desempleo, represión. Isidoro Malmierca cree que la actual «etapa latinoamericana se configura con una gran comprensión de los verdaderos objetivos que persigue Estados Unidos con relación a nuestra región como consecuencia de la guerra de las Malvinas.

El conflicto del Atlántico Sur ha generado una eclosión, una elevación de la conciencia verdaderamente latinoamericana en los pueblos y gobiernos. Este es un rasgo distintivo. Un fenómeno que está en proceso y que motiva a hablar de la creación de instituciones auténticamente latinoamericanas. La crisis económica es, quizá, uno de los elementos más negativos. La deuda externa de los países en desarrollo supera los 600.000 millones de dólares; de esa gran cifra, más de la mitad corresponde a América Latina. Este problema reclama la búsqueda de soluciones de

...és países con distintos tipos de conflictos. Unos son de índole estrictamente internos; otros, de carácter bilateral; se han trasnacionalizado y generan repercusiones regionales. Todos estos elementos hacen difícil lograr un entendimiento inmediato, fácil, entre todas las partes en pugna.

—Refiriéndose al problema centroamericano, el presidente de la Madrid ha dicho que México no está actuando como Quijote que defiende principios, sino que estamos defendiendo intereses vitales de la nación mexicana». ¿Es desde esta perspectiva que su país asume un rol preponderante en la búsqueda de la paz para el área?

—Mire usted, tanto en el caso de Panamá, Colombia, Venezuela y México existe un especial interés por el hecho de ser, en cualquier término, países pertenecientes a la cuenca del Caribe, donde deriva una primera motivación de índole geográfica que, obviamente, despierta un mayor interés para las naciones que comparten esa zona. Pero hoy, además, un interés político para asegurar que en el área centroamericana prevalezca el pluralismo político, la capacidad de desarrollo económico, la paz social con justicia y se alienta el crecimiento de instituciones democráticas. En fin, tenemos un modelo de desarrollo global de la zona y por evitar que Centroamérica se convierta en un lugar de conflagración, en una zona que sería sumamente peligrosa no sólo para esos mismos países, también arrastraría en sus consecuencias a los vecinos y podría en peligro la paz y seguridad del mundo.

### UNIR ESFUERZOS POR LA PAZ

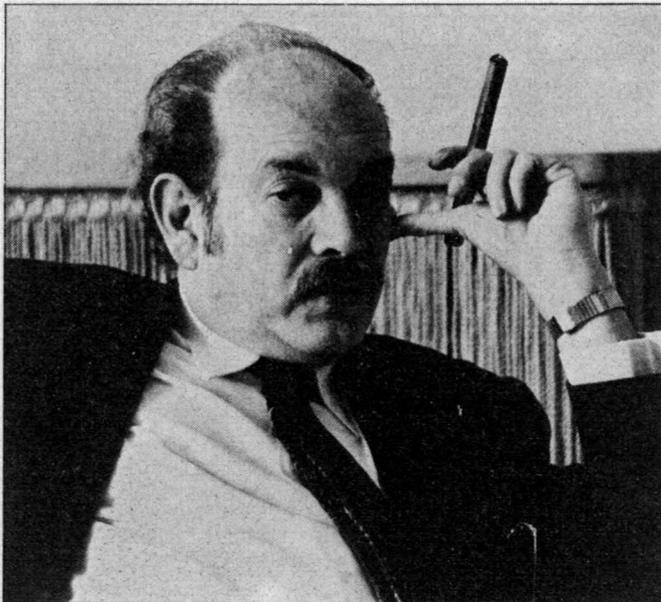
En San José de Costa Rica se reunieron, en octubre de 1982, los cancilleres del país anfitrión, Colombia, Honduras, El Salvador, República Dominicana, el presidente ministro e Belice, el presidente del partido en el Gobierno en Panamá y el subsecretario del departamento de Estado para Asuntos Latinoamericanos, Thomas Enders. México y Venezuela rehusaron participar, y, conjuntamente con Panamá y Colombia, que se desgajaron de lo que se dio en llamar el

fondo; hay que luchar por su transformación.

Existe un buen número de Estados en Latinoamérica y en otras partes del Tercer Mundo que, sencillamente, no pueden de ninguna manera proponerse satisfacer sus compromisos con la deuda externa; ni siquiera los servicios de pago de la misma».

Cuba, como otros países de la región, debió emprender el camino de la renegociación de sus obligaciones exteriores. A pesar de ello, el canciller cubano estima que la economía de su país está en mejores condiciones que otras para alcanzar una línea de flotación que aleje el peligro de naufragio. «La crisis económica mundial afecta a todos los países en desarrollo y aun a las naciones desarrolladas. Nosotros también hemos sufrido las consecuencias. El precio del azúcar, que es nuestro principal renglón de exportación, ha caído a niveles muy por debajo de los costos de producción. La disminución de esos precios ha significado un descenso de los ingresos de divisas libremente convertibles que hay que medirlo en miles de millones de dólares. Hemos tenido también otras afectaciones de carácter general: incremento de las tasas de interés de los créditos y reducción de los fondos depositados por los bancos internacionales en el Banco Nacional de Cuba. Nos vimos obligados a renegociar nuestra deuda exterior, y la gestión ya ha culminado positivamente.» El ex periodista y actual diplomático funda su optimismo para superar el bache económico-financiero en diversos factores. «La gestión ha puesto de manifiesto algunas de las peculiaridades de nuestro país. Lo típico hoy, al analizar la situación económica de los países en desarrollo, es el crecimiento de la deuda externa. Cuba es uno de los pocos países, tal vez el único, que por el contrario ve decrecer la deuda externa. Otro hecho singular es que hace muchos años que no soporamos fuga de capitales, pudiendo utilizar todos nuestros recursos para satisfacer las obligaciones internacionales o destinarlos a la inversión para el desarrollo. Tampoco tenemos gastos militares, debido a un convenio con la URSS: recibimos gratuitamente los equipos para nuestras fuerzas armadas. Gozamos de posibilidades reales de avanzar en el de-

Foto: FELIX CALLEJA



Antiguo periodista, el canciller cubano Isidoro Malmierca recibió en exclusiva a EL SOCIALISTA.

sarrollo. A partir de las condiciones creadas hemos completado nuestra infraestructura en materia de educación y salud pública.»

## EL ISTMO

«En Centroamérica observamos un despertar de la lucha revolucionaria, unos deseos renovados de libertad e independencia en los pueblos de la región. Los anhelos populares han debido enfrentar una oposición encarnizada por parte del Gobierno de los Estados Unidos. Consideramos que la decisión de los pueblos centroamericanos se debe valorar positivamente y ofrecer la solidaridad a esa lucha permaneciendo atentos, además, a los efectos que la actitud hostil de la Administración Reagan pudiese acarrear para los pueblos de la zona.» Al entrevistar a un gobernante cubano, el tema centroamericano se torna insoslayable. El Gobierno Reagan ha hecho pública su intervención en los conflictos del istmo, acusando simultáneamente a Cuba de tener similar conducta intervencionista en la problemática interna de los países del área con fines desestabilizadores. «En efecto, la Administración Reagan dice que hay miles de asesores militares cubanos en Nicaragua. Hemos discutido este asunto en muchas ocasiones y aceptado que es cierto que hay miles de colaboradores cubanos en Ni-

caragua. Pero... se trata de maestros, médicos, constructores, que están alfabetizando niños, curando enfermos, construyendo carreteras. En definitiva, realizando tareas que son verificables.

No negamos que estamos dispuestos a ofrecer nuestra colaboración a los pueblos que luchan por construir su futuro independiente. Lamentablemente, la información suministrada por las agencias de prensa norteamericanas, reproducida luego por órganos de prensa de todo el mundo, ofrecen una imagen distorsionada de esa realidad.»

Durante las últimas semanas, la Casa Blanca parece haber asumido la existencia de fricciones con el departamento de Estado a raíz de la política seguida en el istmo centroamericano, lo que habría llevado a que el Consejo de Seguridad ejerza funciones que anteriormente le competían al secretario de Estado adjunto para Asuntos Interamericanos, Thomas Enders. «Es muy difícil hacer aseveraciones sobre ese terreno. Por la lectura de declaraciones emitidas a la prensa por funcionarios del departamento de Estado y del Pentágono, da la impresión de que la evaluación de la situación en El Salvador produce diferencias en la Administración estadounidense. Algunos reconocen que no es posible una victoria militar del ejército salvadoreño sobre las fuerzas populares. Otros defienden la posibilidad de esa victoria en caso de

que Estados Unidos multiplique la ayuda militar e intervenga más directamente. Un análisis serio y objetivo del cuadro salvadoreño debe aconsejar a optar por el camino de la negociación política. La prolongación de la guerra acrecentaría el derramamiento de sangre y llevaría al ejército salvadoreño a su derrota.»

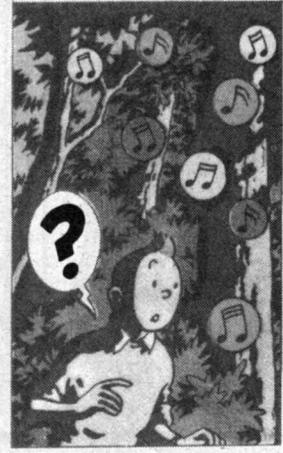
## EUROPA

El subsecretario norteamericano de Defensa, Fred Ikle, manifestó en días recientes ante la subcomisión de Asuntos Exteriores del Senado para América Latina su decepción por el rol desempeñado por los países europeos con relación a Centroamérica. «En el Viejo Continente hay un interés creciente por el conflicto. Es notable cómo la gravedad de la situación y los riesgos que ella implica no solamente para la región, sino para todo el mundo, han ido captando una tensión y preocupación ascendente de los Estados europeos.»

En algunas oportunidades se habla de paz. Ahora bien, ¿qué paz? Por dónde comenzar a desenredar el ovillo que posibilita la finalización de la guerra. El primer problema a resolver sería el caso salvadoreño. Abriría el camino para terminar con todas las tensiones de Centroamérica. Desde luego, lograr el cese de los altercados entre Honduras y Nicaragua resultaría una contribución importante. Nicaragua está sufriendo cada día las agresiones militares provenientes del territorio hondureño y paga un precio en vidas muy alto. Una expresión calificada de la voluntad colectiva de los Estados latinoamericanos por alcanzar la paz es lo vertido por cancilleres de México, Venezuela, Colombia y Panamá cuando se reunieron en la isla de Contadora. Allí coincidieron en rechazar que la situación estuviera de manera alguna provocada por la confrontación Este-Oeste y que las causas de los conflictos se encuentran en factores intrínsecos de los países: opresión, explotación y represión.»

Para el diplomático cubano la luz se encuentra en una sola dirección. «Salida política negociada, con participación de todas las partes involucradas.»

ANDRÉS CAÑAS



## Qué nostalgia en esta música...!

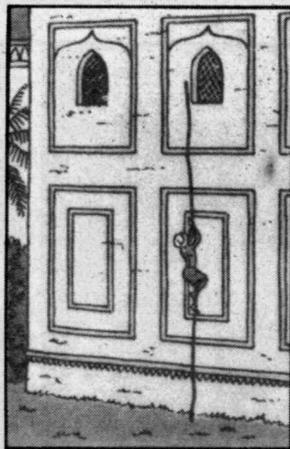
**H**E leído en el diccionario que la nostalgia es la «pena de verse ausente de la patria o de los deudos o amigos», bien una «tristeza melancólica originada por el recuerdo de una dicha perdida, añoranza».

Tuviste, Hergé, que llegar a escribir tu cuento número 21 para atreverte a hablar de la nostalgia. Tuvo que ser, Hergé tuvo que ser, Tintín— en *Las joyas de la Castafiore*. Una historia en la que Tintín, Hergé, leal, aventurero infatigable. Primer hombre en la luna, pero quizá el último en el inefable universo, Hergé, que tú creaste. Tintín, Hergé, son demasiadas cosas. La tarea del héroe acaba donde empieza la aventura del hombre. Y fue, Hergé, necesario que cargaras con ella, que alguien la mantuviera para que fueran surgiendo en tu universo tantos seres

humanos. Haddock: vital, gruñón, malhablado y borracho, solterón empedernido, todo corazón y barba; Tornasol: sordo, sabio y tierno; Hernández y Fernández: dos trajes negros, dos bombines, dos bastones, siempre ridículos, siempre equivocados (policías); Bianca Castafiore: gordísima soprano inaguantable; Rastapopoulos: excesivamente malvado; Serafín Latón: gorrón, agente de seguros, pesadísimo... Milú: Sancho Panza hecho perro («le di a Milou como compañero porque no es bueno que el hombre esté solo»). Y tú, Tintín, eras el centro, tenías que ser el centro desde el que habían de tomar sus posiciones tantos seres humanos. Punto de referencia, mediodía. Pero a Tintín, Hergé, hoy se le ha hecho de noche. Te has encontrado un día que ya no hay que ir a América ni al Congo ni a dismantelar una banda de traficantes de opio desde Egipto

a la China, que el rey Muskar XII reina en paz en Sildavia, que el fetiche arumbaya es mirado sin excesivo interés por los pocos visitantes que acuden al museo etnográfico; por Inglaterra, las libras que circulan no son falsas, el Calisteno es un metal más de la tabla periódica de elementos y Haddock y Tornasol viven cómodamente con su criado Néstor en el castillo de Moulinsart, en el que descubriste aquel tesoro. Quizá algunas noches te despiertes soñando con un templo donde hay un sol ardiente que hace brillar el oro y los cien mil colores de los hermosos ponchos de los incas, o tal vez con el hielo de la luna ¡tan lejana y tan tuya! —hoy llena de armatostes—. Y ni siquiera el bueno de Tornasol puede frenar ya la carrera de armas destructoras que amenazan la tierra, «nuestra vieja amiga la tierra», dice Haddock.

Tintín, Hergé, todo acabó en



el Tibet. Encontraste en la nieve que no hay malos ni buenos. Te olvidaste del resto. Buscaste la amistad por encima de todo, de la cota más alta, a través de la inmensa blancura en la que estabas. Y encontraste un amigo.

Y hoy, Tintín, te has encontrado sin héroe y has visto que la vida no transcurre en los viajes ni en países lejanos, sino en los salones y habitaciones de un castillo. Y has ido a dar un paseo con Milú porque necesitabas tomar el aire. Era de noche. A través del bosquecillo de abedules, las notas de las guitarras de los gitanos te han llevado a otro mundo y a otra vida. ¡Qué nostalgia en esta música! Es la misma nostalgia que hoy sentimos por ti, Tintín; por ti, querido Hergé, hombre y héroe, héroe y hombre, a través de la noche y de la vida.

JOSE SUAREZ-INCLAN

## Las aventuras de Tintín

# Evocación de un niño lector

**E**L día comenzaba con una explosión de luz en las ventanas y, apenas abiertos los ojos, ya sabíamos que aquella mañana no habría que ir al colegio. Era, por ejemplo, el primer día de vacaciones y desde ese primer momento, en la cama aún revuelta, lo sentíamos como una gran extensión de libertad intacta ante nosotros. Pero no era eso todo y los dioses que rigen el ocio (porque el ocio es un privilegio divino que los dioses otorgan a su antojo) habían acordado colmar su regalo. No sólo nos concedían una

horas —infinitas— de libertad, sino una de las formas del vagar que nos resultaban predilectas y, al saltar de la cama, nos encontrábamos con una sorpresa indeciblemente gozosa: un libro de Tintín nos estaba aguardando.

**62 PAGINAS LLENAS DE AVENTURAS, PERSONAJES, EMOCION...**

A partir de ahí todo se sucedía con la emoción inaugural de un rito. Se abría la primera página y uno se dejaba invadir por una sensación inmediata de serenidad; parecía que una paz angelical llenase toda la habitación y dominase los sentidos, porque los libros de Tintín pertenecen a ese escaso número de los que saben crear a su alrededor un círculo de silencio.

Habíamos literalmente entrado en otro mundo, y el tiempo no contaba o inventaba medidas distintas: la hora tenía 62 minutos; el año, 62 días; la vida, 62 años, y todo ello parecía deslizarse al ritmo de las 62 páginas que componen el libro. Cualquier lector, sobre todo cualquier lector infantil, podrá atestiguar el desasosiego de ir viendo acercarse el final, la pena de cerrar la última página de un libro que nos ha atrapado y transformado en una pieza más de su mundo: los de Tintín poseían esta cualidad en grado sumo.

Pero no quiero hablar de finales, sino de los propios libros. Una cualidad, que se manifestaba incluso físicamente, les distinguía: ningún otro libro de los que yo haya tenido se dejaba abrir con tal facilidad, tan sin esfuerzo, de forma tan generosa. Bastaba un leve gesto y el libro quedaba totalmente abierto sobre la mesa. Las páginas, al pasar, producían un mínimo quejido de papel virgen, y desde la primera se sentía latir la corriente de una aventura más virgen todavía. Después no había más que dejarse arrastrar por ella con la tranquila confianza de quien sabe que no será defraudado, cediendo a la irresistible invitación de las viñetas. Porque del mismo modo que algunas ciudades, más que otras, invitan a pasear sus calles, de la misma forma que algunos jardines, más que otros, invitan a demorarse en sus paseos, las viñetas de Tintín invitaban a detenerse en ellas, con ellas, a adentrarse en ellas, como quien se adentra en un jardín claro, en una ciudad amable y risueña.

Todo podía suceder. Los personajes más extraordinarios podían cobrar vida y presentarse ante nosotros, las situaciones más inesperadas podían plantearse para resolverse al instante siguiente o propiciar situaciones aún más impensables y emocionantes. Viajes a través de montañas y selvas, por el mar, a través de los de-



# El taller escondido

## Cómo se hace una aventura de Tintín

**H**ERGE escribe primeramente un guión simple, de unas diez líneas. Luego, este guión se irá enriqueciendo en el «montaje», viñeta por viñeta, de la historia. Este «montaje» (o «decoupage», para los francófonos) debe obedecer a las leyes del folletín: cada página debe terminar en un toque de «suspense» o en un *gag*. Historia y dibujo se complementan, se subordinan, crean un lenguaje único que es el cómic: para Hergé, los dos planos son idénticos en importancia.

Bosquejo y montaje son los elementos esenciales de cada página, compaginación y narración con diálogo y dibujo esquemático es, pues, la segunda fase. Hergé hace aquí decenas de borradores y es frecuente que tenga que cambiar la disposición de muchas páginas si, en mitad de la historia, se le ocurre una idea mejor. Esta fase es realizada en hojas de pequeño formato y con línea de color azul.

En una hoja de 30 por 40 centímetros Hergé comienza a realizar el trabajo más delicado: el dibujo a lápiz en papel de gran grosor. Las viñetas suelen ser de nueve centímetros de alto. Primero se toman los elementos del boceto o «montaje» y se colocan provisionalmente en su sitio respectivo, viñeta por viñeta. Luego se dibujan los personajes. Y aquí Hergé trabaja furiosamente: corrige, repite, vive la pasión y el sufrimiento del dibujo, al movimiento, escorzo de los personajes, a la expresión de los rostros. A menudo es Hergé el que imita la «pose» de sus personajes y pide a Bob de Moor, su principal asistente, que dibuje ese escorzo. Los fondos, a través del dibujo y del texto explicativo, se indican someramente.

La cuarta fase: de entre todos los trazos furiosos, superpuestos y entremezclados, Hergé elige el que más le gusta, y calca sobre una página limpia (la anterior fase se realizaba en



el de Hergé, es decir, el que siempre ha sabido imponer desde los gloriosos tiempos en que dibujaba completamente solo, un estilo de «línea clara».

La sexta fase: la puesta en limpio con pluma y tinta china. Hergé dibuja a tinta todos los personajes y deja que sus colaboradores pasen a tinta los fondos. Mientras tanto, los diálogos se revisan, se corrigen, se simplifican y se mecanografían. Se calcula el espacio que van a ocupar en los «globos» (más bien «filacterias»). Se dibujan éstas y se pasan a tinta por los especialistas.

La página terminada en blanco y negro es enviada al fotograbador. De allí es devuelta, acompañada de unas pruebas reducidas al tamaño de la publicación. Señalemos que las 62 páginas de la aventura son fotograbadas y devueltas, lógicamente, al mismo tiempo. Las pruebas destinadas al coloreado son tiradas en un tono gris azulado y se acompañan de una película transparente con el trazo negro, a igual tamaño, también de fiel reducción de la lámina original. Las otras pruebas de la lámina están destinadas al dibujo manual de los textos.

Son las colaboradoras de Hergé quienes colorean las páginas, utilizando la acuarela para los tonos delicados y la ecolina para los colores vivos, a veces también se usa *gouache*. Se utilizan colores planos, prescindiendo generalmente de las sombras.

Teniendo en cuenta las lenguas en que Tintín se va a traducir, en las otras pruebas se dibujan los diálogos y las onomatopeyas, trabajo realizado por otro especialista.

Estas son las diez fases de la obra de Hergé, trabajo especializado que nos recuerda al de los talleres miniaturistas de la Edad Media.

JUAN E. D'ORS

**Nota del autor de este artículo.**—Hergé ha muerto y sus libros no serán jamás continuados por nadie. Entiéndanse, pues, los presentes de los verbos empleados en este texto como pasados.

tesoros escondidos, misterios aún más recónditos de los tesoros, sociedades secretas, monederos falsos, traficantes de opio, profetas del mundo, sabios ensimismados, comerciantes taimados, militares, expedicionarios, aventureros de todas las razas y cataduras, gentes pacíficas y modestas, gentes turbulentas que se jugaban el pellejo sin darle mayor importancia («no se preocupe, tiran como borrachos», dice Pablo Tintín, con el soberano desprecio del aventurero hacia la muerte, cuando les tirotean al escaparse de una cárcel) y luego más viajes, más países, más paisajes, más y más aventuras tanto a los amigos más fieles entrañables.

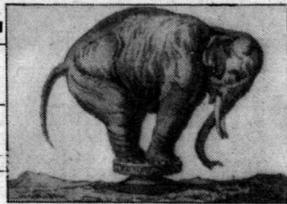
### TINTÍN: UN ESTILO INCONFUNDIBLE DE DIBUJO, COLOR Y ARGUMENTO

Todo ello se narraba con elemental sencillez. El dibujo, el color, constituían por sí mismos un universo propio, un estilo inconfundible que podía reconocerse inmediatamente entre cientos de dibujos. Pero, además (y personalmente es lo que me inspira una gratitud más honda), todo se contaba sencilla, directamente, sin alaracas, sin exageraciones, sin concesiones a eso que se pensaba que era el «gusto infantil». Los libros de Tintín estaban hechos por un creador, no por un pedagogo.

Por eso las cosas se limitaban a suceder, como suceden en la vida, y eran de hecho como la vida misma, al menos el sentido en que puede ser, por ejemplo, una novela. Por eso podían enseñarnos algo y por eso nos gustaban. No tentaban mucho, desde luego, las «cosas de niños», porque justamente éramos nosotros entonces y estábamos aprendiendo a vivir. Ojalá no podamos que tropezar con esos maestros.

JOSE MARIA MORENO





El elefante en la cristalería

## Ideas de tiara

**V**OY a contarles una historia. Un Papa, un Papa hipotético o imaginario, duda de su infalibilidad, hasta el extremo de que se niega a expresar cualquier opinión e, incluso, destierra de su lenguaje los adjetivos. Se limita a repetir tautologías al modo de «yo soy el que soy». Pero como el plural mayestático que emplea en sus intervenciones públicas le obliga a decir «nos somos los que somos», la frase acaba por obsolescerse y termina pidiéndole a Dios que haga un milagro, un milagro que demuestre su infalibilidad. Y, efectivamente, Dios hace que le crezcan siete cabezas, de modo que pueda decir con tranquilidad y justeza «nos somos los que somos». A la monja que se encarga de su cuidado se le cae la bandeja cuando entra en su habitación a servirle el desayuno y sale corriendo, gritando como una descosida: «¡El Papa es un hidra! ¡El Papa es un hidra!». Pero no es este incidente el más grave. El verdadero lío se organiza cuando cada una de las siete cabezas empieza a pensar por sí misma y se produce el cisma más descomunal de la historia de la Iglesia. Además, el Creador, siguiendo su costumbre, ha engendrado siete cabezas de una variedad extrema. La primera corresponde a un negro; la segunda, a una mujer; la tercera, a un niño; la cuarta, a un mongólico; la quinta, a un alemán; la sexta, a un mono, y sólo la última recuerda vagamente a un tradicional sucesor de San Pedro. Como se puede suponer el pontificado de este Papa hipotético, de Septimus, produjo tremendos quebraderos de cabeza.

Afortunadamente para ellos, los Papas sólo suelen tener una única cabeza, aunque a menudo olviden que sobre los hombros de los demás también lucen tan comunes órganos, si bien son po-

cos los que desmesuran su importancia y tamaño ayudándose de su tiara. El secreto de la infalibilidad tal vez resida en la tiara, que es hueca, y en su vacío, incapaz de equivocarse. Pero en cuanto las ideas atraviesan la pedrería de la tiara y resuenan en su interior, se convierten en materia opinable.

La historia que les he contado, naturalmente, no ha ocurrido jamás. Entre otros motivos porque me la inventé el otro día en un cine. Antes de empezar la película y en plena guía comercial, en medio de anuncios de salones de boda y muebles... Tam-

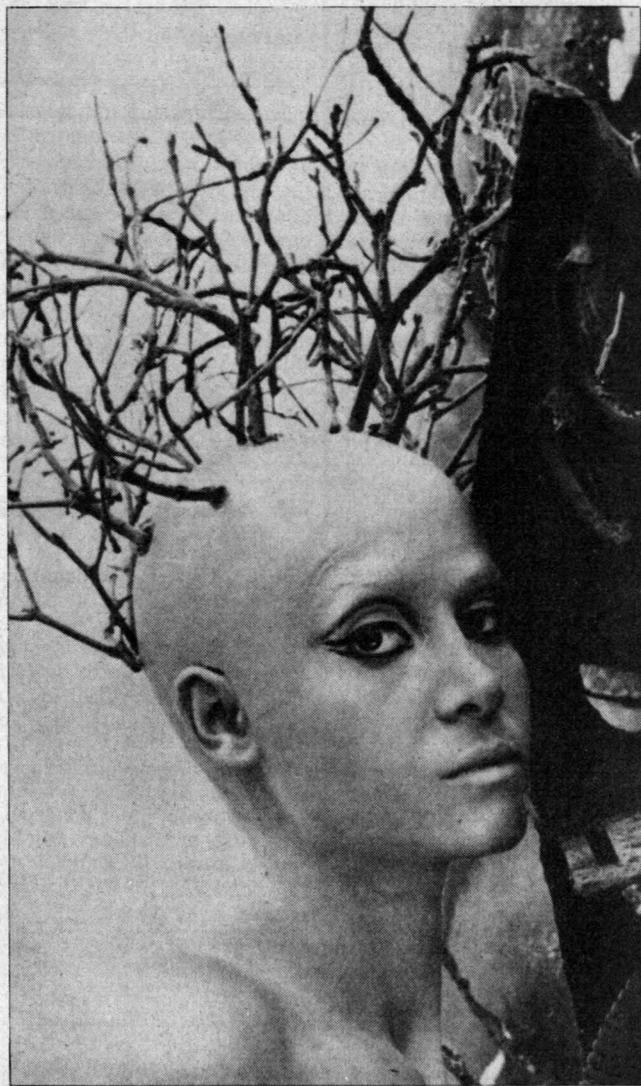
bién para bodas, una asociación que aseguraba defender la vida incrustó algunos consejos sobre el comportamiento posterior a la boda en voz de Juan Pablo II. El *spot* reunía algunos párrafos de los discursos pronunciados por el Papa en España descalificando inapelablemente la legalización del aborto.

Una asociación en defensa de la vida es una institución muy respetable. Pero una elemental cautela nos obliga a preguntarnos qué clase de vida están defendiendo. La vida no parece tener una forma definida. Es una fuerza, una energía desencadenada. Vivir

es, precisamente, otorgar una forma efímera a la vida. Es decir, la vida se inventa cada día, y la mejor forma de defenderla es reinventarla a cada instante. Muy distinto parece ser el proceder de esta asociación que dice defender la vida y para ello recurre a la autoridad competente, a una idea preconcebida y estipulada de antemano de la vida. Más que defender la vida en general, parece defender una determinada forma de vivir.

Y no es una actitud insensata. Defender la vida en general es algo así como defender a todas las croquetas o a todos los pintores. Los habrá buenos y malos. Nada tengo que oponer a defender una de las formas posibles de vida, una determinada forma de vivir, si no excluye a las demás, como es el caso que nos ocupa.

Porque estos defensores de la vida han ido a buscar sus argumentos en el interior de una tiara. Sabemos lo que se puede encontrar en el interior de una cabeza: ideas y, en ocasiones, serrín. Pero ¿qué se puede encontrar en el interior de una tiara? Pues ideas también, sin duda. Pero por fuerza mucho más generales. Al fin y al cabo, la cabeza está conectada orgánicamente con el resto del cuerpo y algo se le ha de pegar de su experiencia. Pero las tiaras sacan sus conclusiones del vacío. Las tiaras, por ejemplo, opinan del amor humano desde la sorprendente perspectiva del celibato. Las tiaras nunca sacan conclusiones de su propia vida, dictan las normas a las que deben someterse la vida de los demás. Las tiaras olvidan que los demás tienen sus propias cabezas sin tiara, firmemente enraizadas en sus cuerpos, cabezas para las que las ideas gestadas en el interior de una tiara suelen ser sombreros que les vienen grandes, que acaban cubriéndoles los ojos.



RAMON MAYRATA



# ANTONIO DI BENEDETTO

**E**N el principio, desde el principio, el misterio. Es decir, el tiempo. Es decir, la sombra que llega

y en seguida pasa. El beso quemante convertido de inmediato en huella y ausencia. El libro leyéndose y ceniciéndose en pasado. Evocaciones que son las nubes de la memoria. La frase corta da la imagen precisa, susurrada, esquiva, tal vez inaprehensible, como el humo, como la vida, pensándose, yéndose siempre, huelleándonos desde la hora del fuego. Que es la hora de los cuentos. Sus cuentos. En *No* se habla de un encuentro que dio lugar a una hora de felicidad. Lo demás lo ponemos nosotros. Dos hermanos en soledad y una mujer soñada. Recuerdos de *Senectud*, de Italo Svevo. *Caballo en el Salitral* arranca vallejeando: «El aeroplano viene toreando el aire». El mundo de este presente instalado en el pasado a través de la risa o del mate que toman los mendocinos. Allí se trabaja. Allí, Pedro Pascual ve cómo un tren de juguete asusta a las nubes que han de dar agua a sus campos. Toda la instantánea de la vida cabe en el inmenso corazón de Di Benedetto para ser tramutada en dulce, musical poesía. Siempre sobre la tragedia, sobre las ruinas de la derrota y la muerte, creará una nueva vida. Es el destino de esta tierra. Llegaremos a *Abellay*. Recogemos su aura. «Se asa un chivito, la abuela frie patatas, un hombre sirve vino, todos en sosiego y discretos. De las quinchas vecinas brotan cantos, tempranamente entonados. Se nombra a Facundo por una acción reciente. «Que no es que lo habían muerto hace ya una pila de años?»

El cuentero Di Benedetto es primo hermano del mágico Juan Rulfo. Abellay, la tierra firme, quiere penetrar en el misterio, la fe de los estilistas. Abellay purifica sus culpas, hace sus penitencias a lomos de caballo. Es el destino, es el hoy-ayer, el siempre. El sol, moscas, despertadores, sueltas prendas de vestir en cómodas abandonadas. El *abandono* y la *pasividad* es literatura de rá-

fagas impresionistas pugnando por llegar a ser expresión humana, esa expresión que viene de inmediato en otra narración: *Enroscado*: un niño ha visto morir a su madre. Van desapareciendo muebles de la casa. Con su padre ha de habilitar el cuarto de una pensión. Una hondura de atmósfera kafkiana envuelve esta terrible narración... Dos viejos y seis canes. Uno de los ancianos muere. La otra queda inmobilizada. Es la soledad del universo la soledad de esta secuencia titulada *Pez*. En *Los Reyunos*, la síntesis de la narración que habla de la desaparición de Fermín Reyes, de cincuenta y ocho años, eleva la práctica del lenguaje a una categoría de descripción difícilmente supe-

lencio, 1964, y *Los suicidas*, 1969.

*Zama* fue la novela que le dio más celebridad. Se desarrolla en las postrimerías del siglo XVIII. Mas como escribe Julio Cortázar: «Di Benedetto pertenece a ese infrecuente tipo de escritor que no busca la reconstrucción arqueológica del pasado, sino que *está* en el pasado y, precisamente por eso, nos acerca a vivencias y a comportamientos que guardan toda su inmediatez en vez de llegarnos como una evocación, como una exhumación».

Siempre hablamos de la soledad en los protagonistas del creador de *Los Reyunos*. La soledad del hombre ante otros hombres que se persiguen, acosan, destruyen. La soledad y el

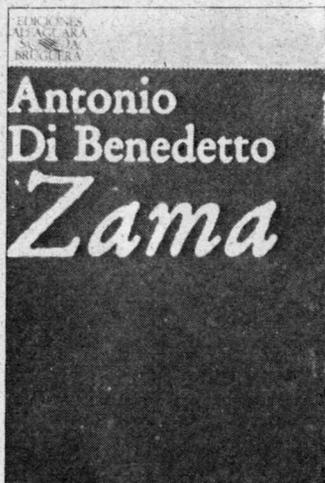
*El hacedor del silencio*, que fue llamado *El silenciero* en sus orígenes, es una novela que en frases cortas y lenguaje conciso y poético va desvelando, lentamente, la pesadilla, el ambiente onírico que recoge al tiempo irónicas o precisas referencias de otros tiempos, circunstancias. Un ómnibus ha quedado con el motor encendido, a los fondos de una casa espaciosa, invadiendo con su ininterrumpido run-run a sus habitantes. Es la situación. El absurdo haciéndose norma legal en la cotidiana vida. La interrupción, tramutación de ésta.

Luego será un receptor de radio. Un amigo. Un galpón construyéndose amenaza convertida en taller mecánico. Esta novela, este amago de pesadilla se desarrolla entre los años 40 y 50. Después, como dice el autor, sería imposible ubicarla: la pesadilla ya se habría adueñado absolutamente de nuestras vidas. Lejos del río tumultuoso discurre hacia adentro, hacia la soledad del hombre.

El desclasado, el desambientado, el desunidimensionalizado va fortaleciendo su cuerpo y espíritu hacia el aislamiento total. El hombre agredido se defiende del hombre agresor en su último refugio: el de la imaginación. Y crea, para sí, tal vez para otros hombres perdidos y solitarios como él, la obra escrita. Kafka en las callejas solitarias de Praga. Di Benedetto en otras callejas solitarias del mundo.

Antonio Di Benedetto nació en 1922, en Mendoza, Argentina, ciudad en la que sería subdirector de dos diarios. Es miembro de la Academia Argentina de las Letras. En el año 78 recibió el Gran Premio de Literatura Italia-América Latina.

Hoy, exiliado, camina por las calles, teatros y bares de Madrid, con su dolor y soledad de ojos abiertos, con su sensibilidad tan frágil y pura como el cristal de agua, con su esperanza de crear libros nuevos que alimenten la memoria del mundo y mantengan vivo —en medio de un asedio existencial cada vez más opresor y agónico— al hombre.



rable. Otra vez, volvemos a citar a Rulfo, un lugar de las Américas ha sido «fijado» por el escritor para universalizarlo, mezclando música y pintura para la consecución de un nuevo arte, puro, estremecedor, inadjetivable. Este simple relato bastaría para consagrar a un autor en cualquier lengua del mundo, en cualquier tiempo de la historia de la literatura.

Los libros de relatos de Antonio Di Benedetto fueron agrupados bajo los siguientes títulos: *Mundo animal*, 1953; *Absurdos*, 1978; *Caballo en el Salitral*, 1981. Sus principales novelas son: *Annabella*, 1955; *Zama*, 1956 (editada tres veces en España); *El hacedor de si-*

vacío que nos dio al tiempo el maléfico poder de pensarnos, de sentirnos, de vaciarnos en amor y en lágrimas. Creemos para sabernos solos, para destruirnos. Y mientras esto llega, ¿de qué se hace nuestra espera? Diego de Zama era «un resplandor de mi otra vida, que no alcanzaba a compensar el deslucimiento de la que en ese tiempo vivía». La realidad y el sueño se entremezclan para reconstruir el Mundo. Y este Mundo que se escribe como la Historia, con mayúscula, no olvida que su único hacedor posible, por débil e ignorante que sea, tan débil e ignorante como un niño de diez años desnudo y perdido en una selva virgen, es el hombre.

# Solti y la Filarmónica de Londres

**E**L 9 de los corrientes se ha presentado, dentro del ciclo Ibermúsica, en el Teatro Real de Madrid la Orquesta Filarmónica de Londres. El conjunto ya nos ha visitado en alguna ocasión anterior (la última con López Cobos), pero en ésta venía al mando del director húngaro, de origen, e inglés, de adopción, sir Georg Solti, actual director titular de la Orquesta Sinfónica de Chicago y a quien está encomendada la dirección musical de la *Tetralogía* wagneriana en el Festival de Bayreuth de este año, el festival del centenario de la muerte del compositor alemán. La visita, pues, revestía caracteres de auténtico acontecimiento, si bien el programa previsto poseía, teniendo en cuenta las características directoriales del maestro, un relativo interés: Obertura de *Tannhäuser* (versión de Dresde); *Concierto para orquesta*, del contemporáneo inglés McCabe, y *Tercera sinfonía «Heroica»*, de Beethoven. Ni Bartók ni Mahler, compositores que, entre otros, constituyen algunas de sus auténticas especialidades.

En todo caso, el concierto, que se desarrolló con franco éxito, poseyó un alto nivel de ejecución y una incuestionable calidad interpretativa. Solti se nos reveló de nuevo —confirmando su visita de hace años con la Orquesta de París— como un músico de primera clase, no especialmente refinado, no sublime, raramente exquisito, pero sí coherente, dotado de singulares cualidades constructivas y capaz de obtener el máximo rendimiento de los instrumentistas. Hay en todas sus interpretaciones, en ocasiones ligeramente toscas en lo sonoro y en lo acentual, una energía y una vitalidad, a veces no en primer plano, que llegan a contagiar. El discurso sonoro, así modelado, muy aceptablemente regulado en sus distintos planos, posee vida, animación y continuidad, además de la necesaria variedad fraseológica y dinámica. Lo que quedó claramente consignado en la inteligente exposición de las variaciones del cuarto movimiento de la sinfonía beethoveniana,

que por una vez aparecieron nitidamente desentrañadas, diseccionadas y «explicadas», sabiamente reguladas y flexiblemente acentuadas. La matización rítmica, rica, jugosa y lógica, proporcionó una interesante variedad al discurso; la transparencia de planos y el cuidado tímbrico, un convincente colorido. Una interpretación verdaderamente plástica y de contagiosa vivacidad. Y ello sin necesidad de exagerar los «tempi» ni de propulsar a alturas dinámicas excesivas los «tutti» en «fortissimo». La orquesta, excelente por lo demás, sonó compacta y sólida sin de-



jar por ello de poseer la necesaria transparencia y brillo.

## EXTRAÑA PERO EFICAZ TECNICA

Solti es, ya se ha dicho, un músico probado, que posee —aunque pueda encontrarse más a gusto en determinados autores— un repertorio ecléctico. Director avezado y perfectamente encajado también en el mundo de la ópera, al que sabe aplicar con fortuna sus criterios estéticos y del que sabe extraer los debidos contrastes dramáticos. Por eso sus interpretaciones teatrales son vivas y contundentes. Para hacerse entender, para encauzar

sus criterios musicales y expresivos, se sirve de una extraña y en apariencia arbitraria técnica gestual: brazos amplios y móviles en todas las direcciones, muñeca elástica y enérgica, puñetazos al aire e inclinaciones, zarpazos de dentro a afuera y bruscas indicaciones... Está en continuo y nervioso movimiento, atusándose muchas veces con la izquierda una inexistente melena (es absolutamente calvo) y muestra una energía sorprendentemente juvenil en un hombre de setenta y un años. En muchas ocasiones sus inesperados movimientos, sus desplantes, sus violentos ade-

manes no parecen tener nada que ver con el discurso musical, con lo que en aquel instante suena. Pero lo cierto es que la exposición no sufre rupturas y discontinuidades y que, muy al contrario, posee la fluidez y una elasticidad raras. Todo está controlado bajo sus brazos y mirada y las indicaciones se multiplican con absoluta independencia de extremidades y aun de codos, de muñecas o de dedos. Un auténtico taumaturgo.

La obertura de *Tannhäuser* fue expuesta con mesura y cuidado en la gradación de intensidades, con suficiente claridad también. Quizá hubiera sido de desear, en la parte central, la del «Venusberg» una mayor

fantasía colorista, una mayor riqueza en la paleta sonora y una mayor sensualidad. Todo resultó algo pálido. El final, bien graduado, redondo y equilibrado, con la cuerda aguda oyéndose con mucha claridad, cosa que casi nunca sucede, resultó bien trazado y afirmativo, aunque puede que algo falto de empaque. Magnífica la interpretación del *Concierto*, de McCabe, obra extraordinariamente difícil que exige un conjunto y un director sumamente virtuosos y que revela la existencia de un músico dotado de un gran oficio, que, un tanto eclécticamente, sigue pautas bartokianas y shostakovitchianas. Quizá, en su compleja elaboración, resulta una partitura en exceso aparatosa y algo retórica, un poco falta de contenido. De Beethoven ya se ha hablado en parte. Unicamente resaltar el equilibrio general de la interpretación, el magnífico pulso con que se desarrolló el complejo primer movimiento (con una coda magnífica), el firme pero elástico dibujo de la *Marcha fúnebre*, que resultó, esta vez sí, una auténtica «marcha» y no una excesivamente pesada meditación (puede que hubiera en su parte final un exceso de «portamento» no precisamente beethovenianos, sino mahlerianos). El «scherzo», bien dibujado y ágil, con unas trompas excelentes, mantuvo el nivel aunque pudiera haberse pedido algo más de transparencia y de vivacidad interior.

La Orquesta Filarmónica de Londres, sin ser un instrumento tan perfecto y de sonoridad tan redonda y plena como la Philharmonia y sin poseer tampoco el brillo y la luz de la Sinfónica, ambas de la misma ciudad, se nos reveló otra vez como un magnífico conjunto muy equilibrado en todas sus familias.

La cuerda, sin la redondez de aquellas formaciones, es generalmente pulcra e intensa, la madera es excelente y el metal, sobre todo las trompas, redondo y preciso.

En definitiva, puede hablarse de un magnífico concierto.

ARTURO REVERTER

# Una combinación explosiva

**L**A Filarmónica de Londres acaba de actuar en España. Aquí ha concluido una larga gira europea que les llevó por cinco países distintos, interpretando la friolera de 17 conciertos en 21 días. Sin embargo, a pesar de ser una orquesta poco viajera (sus salidas al extranjero son contadísimas), están en plena forma. Parece como si el aura, entre resplandeciente y misteriosa de sir Georg Solti, tuviese la fuerza brutal de insuflar vida a los exhausto, aunque es casi más creíble pensar que a los súbditos de Su Graciosa Majestad no hay quien los mate.

Sir Georg Solti es el ejemplo típico de caballero inglés, a pesar de ser de la más pura cepa húngara ¡paradojas de la vida! Generalmente viaja acompañado de un pequeño séquito, a saber: su familia, compuesta por esposa y dos hijas, la niñera (de las niñas, se supone), una secretaria y un individuo cuya misión específica no está muy clara, al menos para aquellos a quienes resulta impensable un acercamiento, por mínimo que sea, al K.B.E., o sea, al

resto de la humanidad. A semejanza de cualquier familia real que se precie de serlo, nunca toman juntos el mismo avión: la señora, una hija y parte del séquito van en uno, mientras sir Georg, la segunda y los habituales restantes viajan en otro distinto. Y esto no sólo en los traslados largos, sino también en los que le llevan del hotel al aeropuerto y viceversa. Eso sí, según parece, no exige carruaje tirado por cinco caballos blancos para sus desplazamientos.

Sin embargo, aunque por lo expuesto anteriormente, podría pensarse que Solti es un individuo algo rarito, tal afirmación sería falsa. Verdad es que tiene pequeñas manías como corresponde a su rango, ¡faltaría más!, pero lo cierto es que no es tan fiero el león como lo pintan y que tiene detalles, invitando a toda la orquesta a un cocktail en agradecimiento por su colaboración durante la gira y despedida hasta la próxima vez. Esto, francamente, no es demasiado frecuente, por lo que quedan olvidadas algunas cosillas sin importancia. Afirmar que una orquesta es o no pinto-

resca resulta, quizá, un poco osado y arbitrario. Orquesta es un conjunto de músicos y, aunque los componentes de la Filarmónica no son tan bronquistas y espectaculares como sus colegas de la Sinfónica, es cierto que hay alguno suelto por ahí, justo merecedor de un premio a la extravagancia.

Por ejemplo, que una persona sea aficionada a los toros no parece raro en un principio, pero si esa persona ha nacido en el Reino Unido, ya empieza a sorprender (de todos es sabido el amor británico por todo aquello capaz de andar a cuatro patas, excepción hecha, naturalmente, del homo sapiens) y más aún si mantiene ser miembro fundador del Club Taurino de Londres, el cual, según afirma, es tan secreto como una secta masónica. De la verosimilitud de dicho club no merece la pena discutir. No sería de extrañar que todo fuera una pura invención de este individuo al cual pirran las bromas de este estilo, pero el caso es que en cuanto pisa territorio español, lo primero que hace es interesarse por la temporada anterior, si estamos fuera de

época, o agenciarse entradas si hay corrida esa tarde. Es, además, un gran conocedor de las suertes del toreo y de la vida y milagros de cualquier «matadooor» presente o pasado, siendo harto frecuentes sus demostraciones de cómo se da una verónica o lo que se tercie en ese momento. Eso sí, normalmente los pases los da en el teatro y usando la chaqueta del frac como muleta.

Verdaderamente, lo que les pasa a esta gente no les ocurre a nadie. El día antes de marchar, dos músicos reciben una invitación de la Embajada para almorzar. Un coche oficial va a ir a buscarlos. Cuando llega, los músicos se sientan en la parte trasera del vehículo dejando al supuesto chófer un tanto perplejo, y es que, claro, no es un chófer, sino el cónsul en persona quien ha ido a buscarlos.

Si se descuida, se gana una frase tipo: «James, es imprescindible que lleguemos antes de las 14,30; ya sabes lo insufrible que se pone la señora Wilson cuando se enfrían los guisantes.»

MAICA PRIETO





## FREDDI HUBBARD, trompeta en ristre

Afortunadamente para los fans del jazz que cada día continúan en aumento, el anuncio de los deseados conciertos cada vez es más periódico.

Durante los últimos días de la pasada semana, junto a los festejados festivales de Bilbao y Tarrasa, también Madrid ha tenido su actualidad jazzística en las actuaciones de Arco Iris, los nueve grupos que pasaron por el II Festival de Jazz de Vallecas y el no menos estimable trabajo de Suñé, Arisa, Kitflus y Escote en el grupo Pegasus.

Pero, sin duda, la bomba fue la actuación, esta vez sin rajarse, de Freddie Hubbard en Madrid.

Dos sesiones realizó en la discoteca Caravell, acompañando por Hilton Ruiz (piano), Herb Ellis (contrabajo), Carl

Allen (batería) y el tenorista blanco Bob Shepherd.

Hubbard dejó constancia ante el numeroso público que tanto sentado como de pie, con un pitillo, una copa o marcando el ritmo, le miraba ensimismado, haciendo olvido de posibles incomodidades y dando fe de su incuestionable dominio instrumental, que le sitúan como el trompetista más brillante de su generación. Brillantez que no fue *contestada* por sus compañeros de aventura, a excepción del pianista Hilton Ruiz, que demostró su facilidad de improvisación y su sonido cálido y redondo.

Por otro lado, los «set» fueron largos y reiterativos, aunque al público todavía le supo a poco, disfrutando tanto con el virtuosismo del líder como en los temas *funky* que el gru-

po intercalaba, esperando el siguiente solo del líder para que alucinara de nuevo al personal.

Instrumentista impecable, aunque sin llegar a la categoría musical de Davis o Gillespie, a través de su peculiar fraseo rápido pero nítido y de sus baladas, intercambiando la trompeta y el fliscornio, Hubbard convenció a sus incondicionales.

Sin embargo, y precisamente por su facilidad y dominio del instrumento, cabe exigirsele más ambición y sinceridad en sus empresas musicales en general y en la programación de sus actuaciones en particular.

Como tantas veces en eventos jazzísticos, la mejor voluntad la puso el público.

ANGEL L. INURRIA

## Una música en libertad

Bajo el lema de «echar las tres e infundir audacias» en la joven música española (siempre un punto provincial y autárquica), acaba de tener lugar en Madrid el IV Festival de la Libre Expresión Sonora, organizado por el aula de música de la Universidad Complutense.

Este festival, con su veintena de conciertos, audiciones y «performances» (destacamos la exposición de videos y «sound works» de Eugenia Balcells que ha acompañado este año los eventos sonoros), se ha convertido en una aventura anual de desafío a la realidad, una reflexión práctica (algo más que un escape) de una música que lejos de imbecilizar (meras y degradadas repeticiones para el mercado) tantean un nuevo orden *dissipador* para el hoy sonoro (los ochenta).

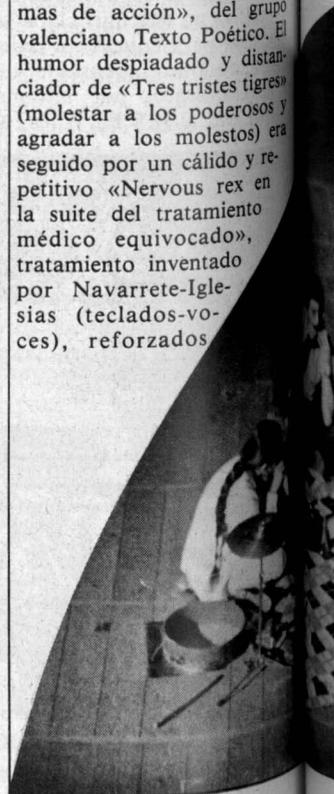
Frente a unas músicas apesentadas y omnipresentes, este festival (único y necesario) continúa tendenciosa y fielmente escorado hacia las músicas de sabotaje. Un sabotaje lleno de humor y de amor. Así, el sincretismo amoroso de La Orquesta de las Nubes alternaba con los «Diez poemas de acción», del grupo valenciano Texto Poético. El humor despiadado y distanciado de «Tres tristes tigres» (molestar a los poderosos y agrandar a los molestos) era seguido por un cálido y repetitivo «Nervous rex en la suite del tratamiento médico equivocado», tratamiento inventado por Navarrete-Iglesias (teclados-voces), reforzados

## Jazz AVANCES

Independientemente del bombazo que agitará a la afición jazzística en el próximo mayo, más próximo está el 25 del presente.

Dicho viernes actuará en Vitoria el extraordinario guitarrista Kenny Burrell, acompañado de Richard Wyands (piano), Major Hollie (contrabajo) y Oliver Jackson (batería).

Por otro lado, en Madrid el nuevo local Ma Bessie continuará con música de jazz en vivo, y está próxima la apertura de otro club de jazz en la capital.



... Eduardo Polonio (sin-  
...trador).  
...De quién es el aire que se  
...ve? De aquellos —dice  
... Taller de Música Munda-  
... que saben utilizar sus  
... para alimentarse; de  
... aquellos que saben utilizar  
... manos y su aliento para  
... tocarse del otro lado de la  
... memoria; de aquellos, en fin,  
... que se arriesgan a sonar lo  
... que aún no es.  
... Un taller preñado de tro-  
... relinchos y galopes («Ra-  
... o la inmersión»), encon-  
... tra su contrapunto en el  
... currista espectáculo monta-  
... por la Academia Sentimen-  
... tal Agúndez-Palacios  
... místicas de cuita).  
... Al íntimo y mínimo «Con-  
... erto de campanas y», de  
... Lorenç Barber, le acompa-  
...aban la rigurosa performan-  
... de Pedro Garhel & Rosa  
... alindo y la energética músi-  
... (verdadera y apoteósica  
... minación del festival) de  
... Charles Santos y Cesc Gela-  
... bert (piano, danza y voz).  
... Imbricados y en pie de  
... igualdad, varios músicos fo-  
... meos han mostrado por pri-  
... era vez su trabajo en Espa-  
... a. («Echamos un arriesgado  
... necesario pulso —decía el  
... programa del festival— para

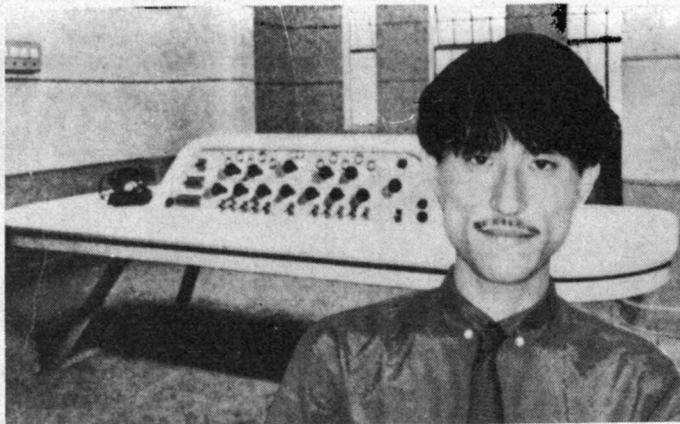
salir del obtuso solipsismo de  
otras programaciones: las cosas,  
afirmamos, no pueden seguir ya  
como hasta ahora»). Los apasionantes  
y violinísticos ecos del portugués  
Carlos Corujo, «Zingaro», eran  
precedidos por el rotundo y eléctrico  
M-G Dúo venido de Suiza. ¿Quién  
podrá decir que aquello era jazz?

La sutileza flautística de  
Barbara Mel contrastaba con la  
bravura de un saxo como el de  
Hugh Levick, potente y polifónico.  
Ambos dos, venidos de USA.

La música familiar de Giuseppe  
Chiari (espectacular, gestual, pero  
en la mejor tradición Fluxus, carente  
de teatralidad) llenó un escenario  
que quedaba pequeño al americano-  
italiano Alvin Curran.

Por ello, el Festival de la Libre  
Expresión Sonora acabó montando  
en barca en el Retiro. Los ritos  
marítimos hicieron las delicias de  
cientos de madrileños que partici-  
paban en un evento sorprendentemente  
musical.

LLOREN BARBER



## YUKIHIRO TAKAHASHI: un músico modelno

Es posible que después de  
aquel fin empezara todo. Des-  
pués de que aquel aparato lla-  
mado Enola Gay lanzara la  
maldita bomba que dio al Ja-  
pón uno de los mayores sustos  
de su historia.

De esa tierra de increíbles  
sorpresas que es el Japón con-  
temporáneo, y su posesía pre-  
sencia internacional, estamos  
empapados: Mitshubishi, toyotas,  
Mazinger Z, heidis, hondas,  
sanyos, sonys..., y muchas  
otras altas fidelidades, minu-  
ciasas, precisas, inequívocamente  
japonesas.

¿El peligro amarillo? Exac-  
to. Y ojo. En Tsukuba, a unos  
cincuenta kilómetros de la capi-  
tal, el Gobierno protege una  
nueva amenaza, conocida como  
«la ciudad de los cerebros», un  
enclave científico monstruo, donde  
11.000 sabios oriundos investigan  
en posibles edificios a prueba de  
terremotos, robótica, biónica y  
rayos láser, y se ultiman ingenios  
electrónicos futuros...

En un ambiente así, hay sitio  
para todo. Por supuesto, para  
el «lock and loll» y la música  
«modelna». Uno de los claros  
representantes de la movida mu-  
sical nipona es Yukihiro Takahashi  
(Tokyo, 6-3-1952).

Yuki dejó la escuela para en-  
rolarse con el grupo Sadistic  
Mika Band, con los que hizo  
una gira por Inglaterra como  
teloneros de Roxy Music. Poco  
después conocía a Haruomi  
Hosono y Ryuichi Sakamoto;  
juntos forman una de las ban-  
das japonesas de mayor impac-  
to en Europa, Estados Unidos  
y Japón: la Yellow Magid  
Orquesta.

En noviembre de 1978 ya te-  
nían un primer álbum en la  
calle, donde este trío manifes-  
taba unos conocimientos musi-

cales y electrónicos al servicio  
de una reseñable creatividad.  
Un elepé innovador que abría  
paso a una época de música  
«tecnó».

En la batería de la YMO, el  
amigo Takahashi ha grabado  
cinco álbumes, de los que sólo  
los últimos, «BGM» y «Tecnó-  
delic», se han editado en Espa-  
ña. Su tiempo de ocio —es  
gran amante de los viajes, el  
cine y un activo creador de mo-  
da y diseños— lo dedica a su  
carrera en solitario.

De sus dos trabajos, «Mur-  
dered by the music» es humo-  
rístico, amable y a nuestro hé-  
roe le sale una vena poppy. Su  
segundo disco, «Neuromantic»,  
con la colaboración de Phil  
Manzanera y Andy McKay (músicos  
de Roxy) y Tony Mandsfield (tecnó-  
filo de pro), muestra una influen-  
cia descarada (Bryan Ferry) y un  
compromiso evidente con el arte  
y las vanguardias europeas.  
En ambos puede hablarse de  
música ligera y optimista, de  
un tecno-romanticismo saluda-  
ble, donde las atmósferas asiá-  
ticas de algunas canciones pue-  
den estimularte.

Yukihiro Takahashi ha in-  
tentado crear una nueva músi-  
ca, ya sea individualmente con  
la YMO o como productor de  
su compatriota Susan, tratando  
de estimular lo que cada uno  
lleve dentro de sí. Es algo que  
él define como «recoge lo que  
está en el aire». Algo que por  
convicción profunda, búsqueda  
de expresionismo emocional y  
diversión él ha recogido a través  
de sus diversas experiencias  
musicales y sus relaciones huma-  
nas, y que le han dado una  
refinada visión de la «situación  
moderna».

MERCEDES G. MARTIN





Este verano pudimos gozar con la siniestra historia de la colonización del continente australiano, y no por sadismo, sino por la calidad de su construcción, realización, documentación, actuación y belleza formal. La obra, que aparecía los viernes en capítulos, abría, al menos para nosotros, una parcela de la Europa antipódica que se injertó a la vuelta del mundo, a base de transferir reos comunes o políticos y, con ellos, hacer que los aborígenes se retiraran y se fueran ampliando los territorios y dominios de sus graciosas majestades.

Y se ampliaron los confines del mundo anglosajón y desde ellos se produjo un retorno televisivo sorprendente y eficaz. Se sabe que la imagen en Australia está primada con medidas fiscales, por las cuales la inversión realizada en la cinematografía sirve para la deducción de impuestos. El motivo de este tratamiento tan especial, antes existente en Canadá, otro ex dominio, puede radicar en un desmesurado amor a la cultura en todas sus acepciones, o el querer crear esa porción de la cultura necesaria para cimentar la raíz de un pueblo que las tiene recientes. Sea como sea, en Australia se han rodado historias tan sorprendentes como «Gallipoli» o las super-cómicos historia de Max el Loco, en ese antiparaiso del futuro caótico de después de la tercera guerra mundial.

Pues bien, todo lo anteriormente dicho sirve para hablar del más reciente producto de

## TELEVISION

### Quién estuviera en Australia

Australia visto en nuestras pantallas, «El último forajido», en la que se contaba una historia, certificada como totalmente veraz en los títulos de crédito, sobre cómo se puede fabricar a un fuera de la ley (forajido es eso), a base de la presión correcta y de cómo se consiguió hacerlo en la Australia de nuestros abuelos, o de los suyos. Nuestro Borau también nos explica en su «Hay que matar a B» cómo se actúa para construir a un «loco», cuando se dispone del poder y de su maquinaria y se puede obviar lo que se llama ética.

#### «EL ULTIMO FORAJIDO»

Ahí radica el interés de la serie, al igual que en la amplia tradición británica de reconstrucción al 100 por 100, todo se somete a revisión y nada queda al margen de la curiosidad. No están hechas las imágenes para ver glorificaciones, sino para que sepamos lo que pasó, cómo pasó y a quién le interesaba que así pasase. La saga de los Kelly, reos de origen, de su origen irlandés, y la persecución hacia la desesperación por los uniformados y por

los que sobre ellos están, está narrada con detalle. En casa, cuando se hace una película sobre el crimen castigado al azar y salen los uniformados, la autoridad competente, la militar, por supuesto, como decían los patriotas en el Congreso, recaba la posesión del material, no se sabe si para aprender o para evitar la recuperación del pasado por parte de los espectadores y ciudadanos.

#### AUSENCIAS CLARAS

Y la tradición británica y posimperial nos aparece en la pantalla con la fuerza de una modernidad y una seriedad que no parecían posibles ser de tal procedencia. Después de la historia «made in Hollywood», por no mencionar la otra historia imperial de Cifesa, de los «spaguettis» y de las de «romanos», un cine no existente, o al menos no aparentemente vivo, da la sorpresa constante de series completas, y nos referimos al número y al contenido, en las que nada falta y nada sobra. No se trata de las sagas de los petrohorteras viciosos, sino de los sufridos emigrantes, de servicio y señores, de personas

ficticias o reales que son reales en el televisor, cosa que no suele pasar ni con los bustos parlantes de nuestros electrodomésticos en blanco y negro o a todo color.

Porque nuestras mejores realizaciones esporádicas en televisión gozan de unas ausencias claras. Tenemos los intocables y su censo es legión. Ya saben ustedes que no se puede hablar de él, de ellos, de aquellos, de sus cosas, de sus historias, de sus vicios (si los hubiera) y hasta la blasfemia goza también de la tipificación de delito (seis meses de recompensa a quien se quiera cazar, vivo o muerto), en un país en el que la religión también está presente en las imprecaciones.

¿Se imaginan un serial con Carlos el de los dos numerales, haciendo el bestia y despilfarrando las monedas de las Américas? ¿Se pueden hacer a la idea de un militar africano conspirando, triunfando y sojuzgando a sus compatriotas? ¿Ven posible la reconstrucción de los hechos en el caso de la salvación de almas por la hoguera? O cualquier otra de las burradas con cargo al erario público que por aquí se han hecho, desde el embarco forzado de judíos y moriscos hasta la guerra de Marruecos y sus chanchullos, que tantos duros reportaron a los implicados. O el desprecio por la libertad y la cultura de la que se ha hecho gala. Desde luego, estamos en las antipodas de Australia.

LOURDES G. GRAS

# Ciente muerto no paga resurrección

Estrenada casi a hurtadillas y desaparecida de las pantallas poco tiempo, vuelve, afortunadamente, una de las mejores demostraciones de amor al cine hechas por un hombre de cine. La película se llama, en honor a nosotros, «Ciente muerto no paga», y cuenta con la dirección y actuación de Carl Reiner, un veterano del cine, que ha escrito también el dulce «remake» de «remakes», título (en origen) «Dead men don't wear plaid», que nos ocupa.

## MISTERIO

En los papeles protagonistas tenemos a Steven Martin, un detective construido con todos los retazos de Raymond Chandler, Ross McDonald y la colaboración de escritores que han vertido sangre y pellejo a los pies de gran corazón de la

historia del cine negro. Pero el personaje goza también de un espléndido humor, a veces involuntario. La partenaire es la espléndida también Rachel Ward, construida de otros retales de la misma multitudinaria procedencia, y juntos componen la estampa y la antiestampita del cine de detección.

El conjunto es, ya se ha dicho, una obra de amor al cine de misterio policiaco y de bueno solo contra multitud perversa. Por razones que no se dicen aquí, la película está rodada en blanco y negro y en formato pequeño, y desde los títulos o genéricos, la atmósfera de las pelis de los 30 renace en una sinfonía de total verosimilitud.

Hemos hablado de tres actores, la pareja principal y el viejo actor. También deberíamos mencionar a Humphrey Bogart, en el papel de un pobre ayudante del detective, o a Ingrid Bergman, como una nada recomendable vampiresa; a Alan Ladd, como el pistolero a sueldo; a Burt Lancaster, en el papel de un hombre derrotado y con la huella de la muerte a sus espaldas; también se pueden destacar las intervenciones de Ava Gardner, Lana Turner, Barbara Stanwick, etc., en sus mejores momentos, aunque la película se rodó el año pasado, pero ya saben que el cine tam-

bién es magia, y en él todo es posible, máxime cuando se pone el cariño y el saber hacer de Reiner.

## HUMOR

Para darles una idea sucinta, repetiré los tópicos con los cuales se ha construido la historia, tópicos que forzosamente tienen que existir para hacer que la película exista como homenaje a un género, a una época, a unos autores y a unos personajes. Pues bien, un detective recibe en su despacho (sí, exactamente el tipo de despacho que se imaginan, con puerta de cristal y su nombre en ella), la visita de una inquietante y bella dama joven y elegante, que pide la colaboración del detective privado para resolver lo que sea.

Los espectadores la vemos tan guapa y tan dulce que, inmediatamente, nos tememos lo peor. Hemos visto ya tantas películas así..., y, efectivamente, la joven embaucadora engaña al detective, o no le engaña, y él sigue su camino, a pesar de la oscuridad y de las asechanzas del crimen organizado.

Por tierra, mar y aire, nuestro luchador solitario se enfrenta con todos los peligros, es herido —y curado—, es

amado y hasta desafiado. Al final, vence nuestro héroe y nos promete una nueva película. Si eso es verdad, bendito sea Reiner y su amor a todo lo antedicho.

Puede ser que lo arriba expuesto no les haya convencido para intentar recapturar la película, salida casi por milagro del olvido de una mala distribución y lanzamiento. Si en algo aprecian su afición por el cine, vayan a verla y podrán presumir de conocedores del arte de nuestro siglo. Veán lo que es reconstruir escenarios y hacer planos y contraplanos a base del presente y del pasado. Retomar situaciones existentes y tejer una historia llena de humor y amor.

Cuando la hayan visto, comentaremos el método y la fórmula, por ahora no se puede decir más, se trata del célebre secreto profesional, ya me entienden, ¿verdad?

## AMOR

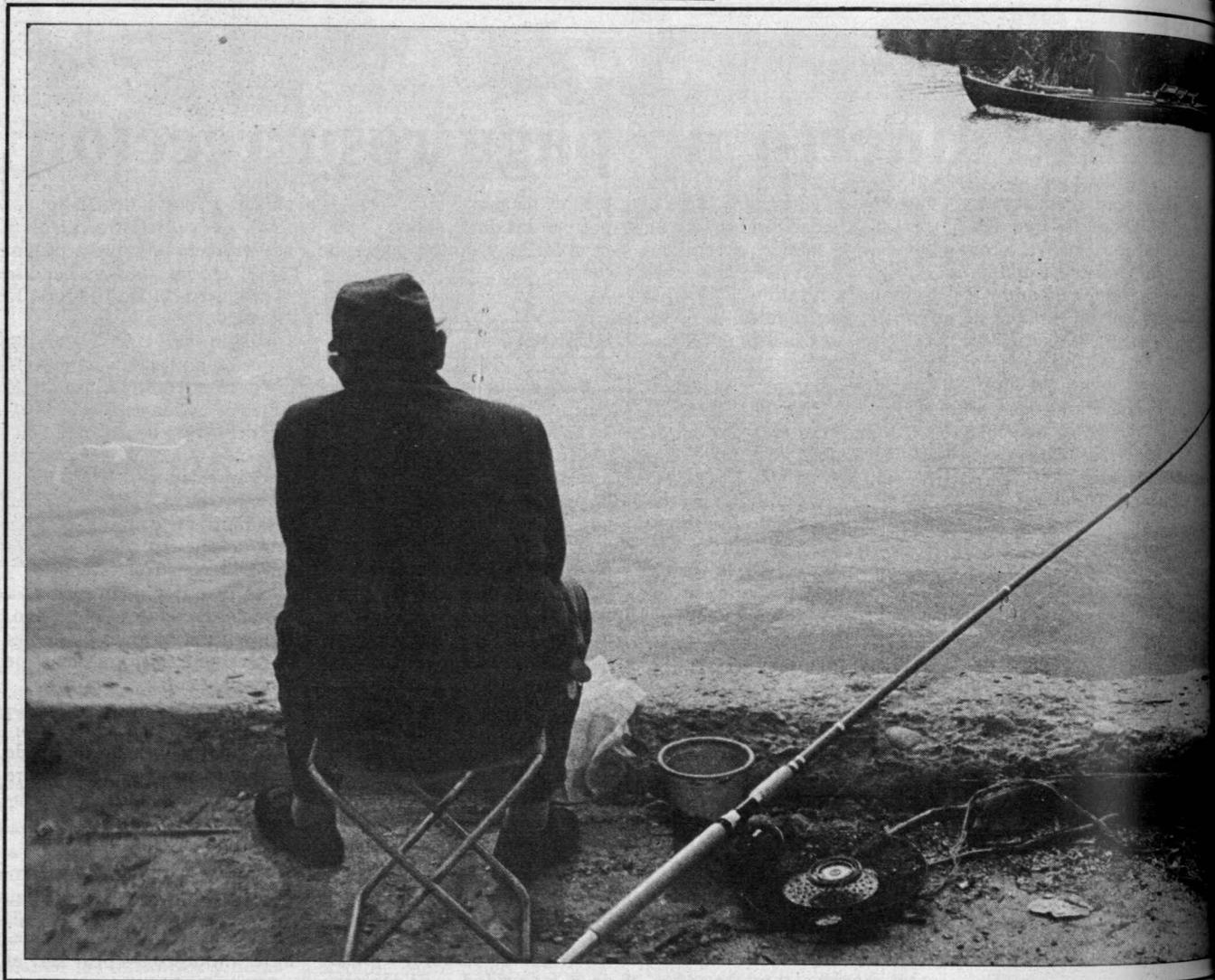
Y, para terminar, un homenaje modesto —por ser el mío— a Bud Molin, el montador, y a Michael Chapman, fotógrafo del presente, que yo sé lo que me digo, y al responsable del trabajo previo en video, y a todos los que han hecho posible un trabajo de encaje como este «Ciente muerto no paga».

En resumen, misterio, humor y amor, incluido el del equipo hacia el cine que todos amamos. La otra parte del misterio, estas líneas veladas aquí escritas, espero que también contribuyan a que ustedes se sientan picados por la curiosidad y puedan también presumir de haberlos reconocido a todos, ya está dicho un poco antes, y de haber sabido que en ese cine ponían esa peli que por poco se nos escapa.

RAFAEL  
SERRA

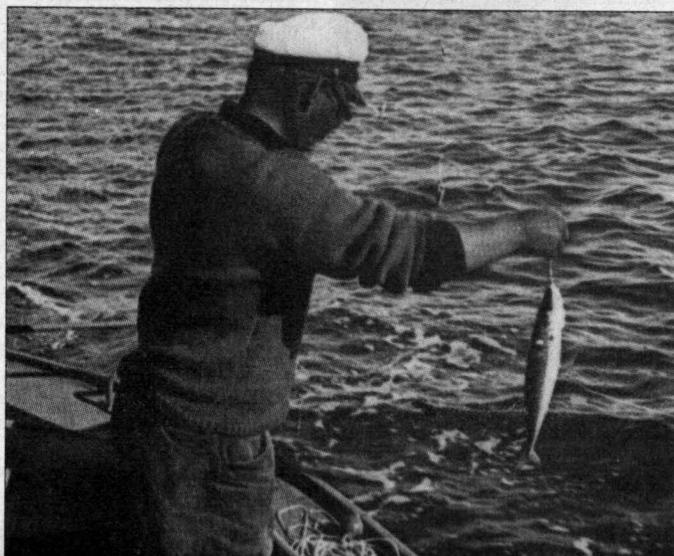
*Una obra maestra del cine,  
con la actuación y dirección  
de Carl Reiner.*



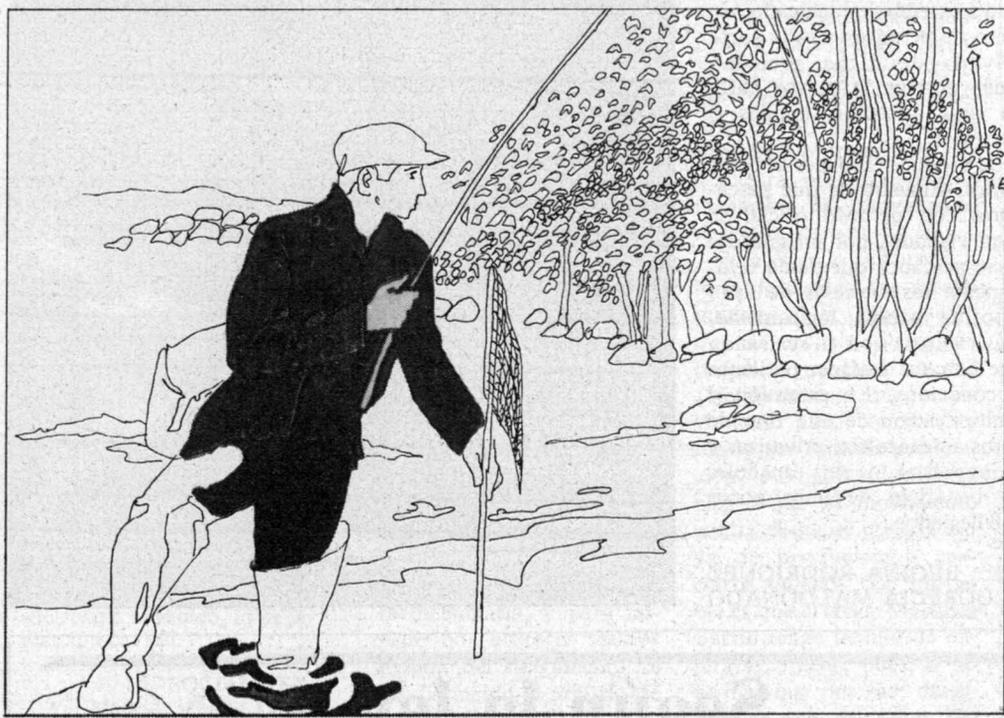
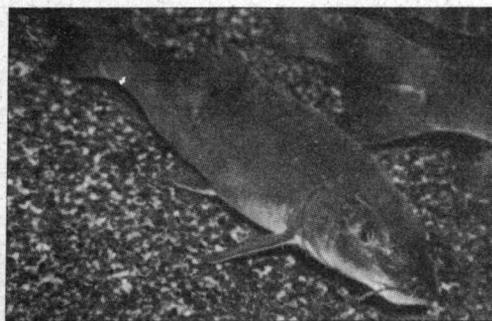
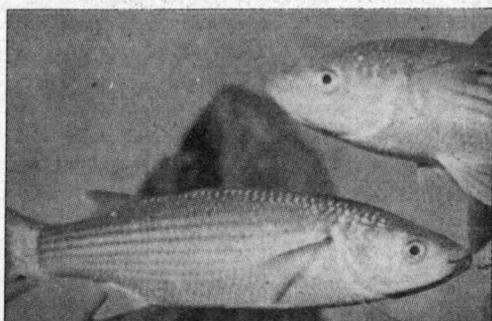
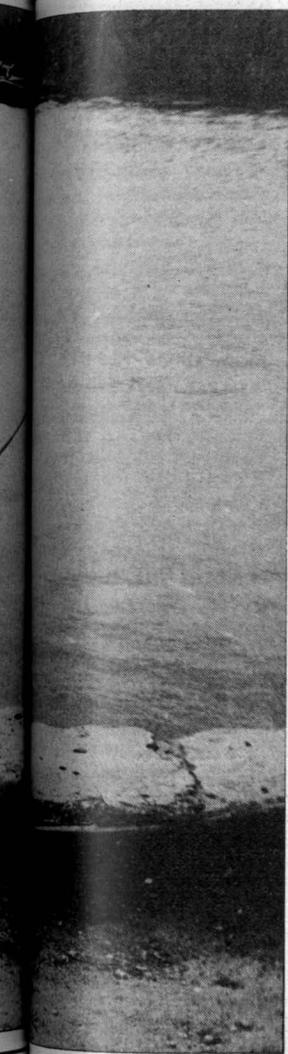


*700.000 aficionados al deporte silencioso*

# ¿QUE SE PESCA?



El tercer domingo de marzo, según lo estipulado legalmente, se abre en España la temporada de pesca de la trucha, mientras que la del salmón ha comenzado dos semanas antes. Los aficionados se deslizarán silenciosamente a lo largo de las riberas de los ríos para practicar durante horas ese deporte apacible y apasionante. Setecientas mil licencias oficiales censadas hablan del interés de los españoles por esta actividad de tiempo libre. Interés que ha sido recogido en medidas oficiales para el fomento y conservación de la pesca, traducidas en 790 acotados pluviales.



Los aficionados a la pesca  
suen por estas fechas amplias  
posibilidades de practicarla. Es  
temporada truchera y éste,  
es el único salmónido que  
posible encontrar en los ríos  
todas las provincias españo-  
es a la vez el más conocido  
buscado por los pescadores.  
Cualquier amante de este de-  
que se precie debe cono-  
algunas cuestiones básicas  
ere qué pescar y dónde.  
que cada día son más los  
mos de río acotados, aún es  
posible pescar libremente,  
mpre que se respete el límite  
veinte ejemplares captura-  
os. Si el pescador se decide  
pescar en coto, deberá aten-  
e a las limitaciones impues-  
que varían según los dife-  
ntes tramos acotados. Como  
ama general, se estipula que  
los 19 centímetros. Aparen-  
mente, todo son dificultades,  
o el pescador puede emplear  
ello mucho tiempo, puesto  
es posible conseguir piezas

”  
**La proliferación de cotos amenaza  
con privatizar los ríos**  
”

**791 cotos**

Las cifras oficiales estiman un total de 791 acotados diversos en España. Oviedo tiene 75 cotos, de los cuales 36 son de salmón, 21 de trucha y 18 de trucha y salmón. Mientras que Tenerife y Las Palmas no tienen ninguno. Segunda en importancia es la provincia de Lugo, que tiene 62 acotados, de los que seis pertenecen al salmón, 53 a la trucha y tres al cangrejo.

Además, en España existen 72 acotados netamente salmoneros, 462 para la pesca de la trucha, 26 mixtos (trucha y salmón) y 103 para trucha y cangrejo.

Los cotos tienen varias categorías. Se llama «de primera» a los procedentes de sorteo con limitaciones diarias; «de segunda» a los que son ilimitados y no siempre son expedidos los permisos directamente por ICONA, y «de tercera» a los cotos consorciados.

desde una hora antes de la salida del sol hasta una hora después de su puesta en el horizonte.

Las especies más conocidas en España son la trucha común, más fina y apetecida, y la trucha arco iris. Entre los salmones, el salmón del Atlántico, el del Pacífico y el salmón del Danubio.

**NO TAN CLARO COMO  
EL AGUA**

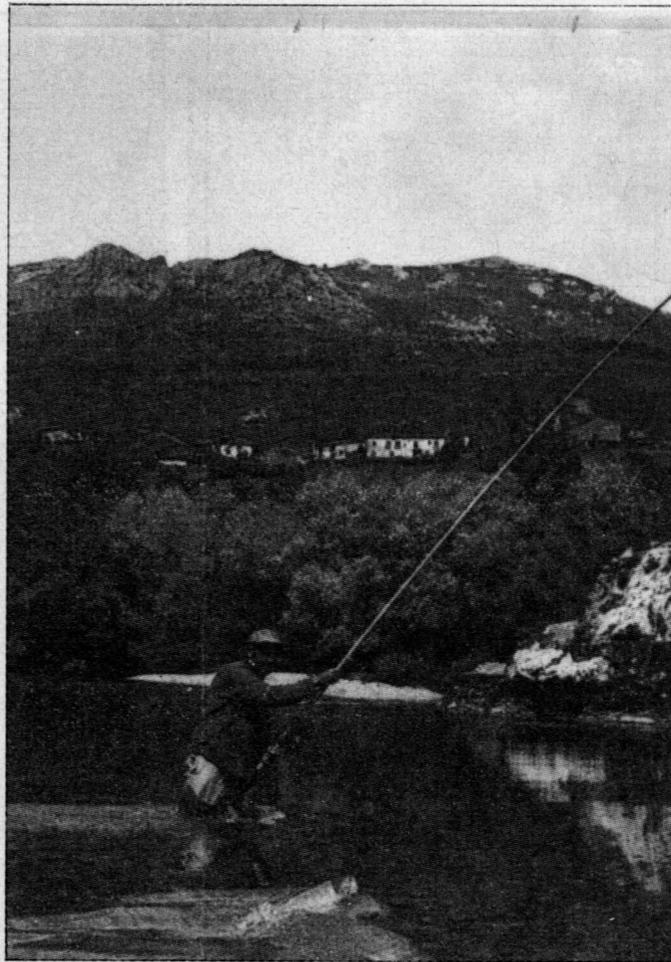
La medida de acotar los ríos para salvaguardar la fauna de los posibles furtivos puede transformarse en un negocio para algunos y una limitación de las posibilidades de pescar para muchos.

Tal es la situación que se produce con los llamados «cotos trucheros consorciados». Económicamente, tales cotos funcionan de manera similar a una sociedad anónima. Un grupo de personas de una enti-

dad local o provincial se asocia y solicita a ICONA su participación. Esta se compromete a renovar las especies y se reserva un determinado número de permisos a otorgar. Por su parte, la sociedad se encarga de poner los carteles indicativos y procurar que exista una guardería en la zona. Hasta aquí las cosas parecen claras; el problema surge cuando la participación de ICONA se ve reducida a extender un pequeño número de permisos y es la parte privada de dicha sociedad quien entrega la mayor parte de ellos a socios, amigos o parientes.

Se produce entonces la paradójica situación de que pescadores con permiso oficial se vean vigilados por un guarda-socio-pescador que cuida celosamente los intereses de «su» coto, de manera, lógicamente, más rigurosa con el «extraño» que con sus amigos, parientes o conocidos. La extensión y multiplicación de este tipo de cotos amenaza con privatizar y monopolizar los ríos españoles en beneficio de unos pocos privilegiados.

REGINA RODRIGUEZ  
LUCRECIA MALDONADO



## Según la ley...

A partir de 1966 la Dirección General de Montes, Caza y Pesca Fluvial dispone períodos hábiles de pesca y normas relacionadas con la misma para las distintas especies piscícolas. Posteriormente, esta Dirección, haciendo uso de las atribuciones concedidas a la Dirección General de Montes —hoy Dirección de ICONA—, ha resuelto que las épocas de veda y el número máximo de capturas se deben ajustar a las siguientes normas:

**SALMON:** Únicamente podrá realizarse con caña desde el primer domingo del mes de marzo hasta el 18 de julio. El tamaño de las piezas deberá ser superior a los 40 centímetros y ningún pescador podrá capturar más de tres piezas por día.

**TRUCHA:** El período hábil para este pescado va desde el tercer domingo del mes de marzo hasta el 31 de agosto inclusive. Ningún pescador podrá capturar más de 20 piezas por día y se prohíbe la pesca de esta especie de tamaño igual o inferior a los 19 centímetros.

**BLACK-BASS y LUCIO:** La pesca de estas especies podrá efectuarse durante todo el año y se prohíbe la pesca de piezas inferiores a 21 centímetros, en el caso del black-bass, y a 40, en el caso del lucio.

**ANGUILA:** No se fija período de veda ni tamaño mínimo.

**ESTURION:** Se autoriza la pesca desde el primero de enero hasta el 31 de julio. La dimensión de las piezas ha de ser superior a 70 centímetros, en los machos, y 110 centímetros, en las hembras.

**LAMPREA:** No se especifica período de veda. El tamaño mínimo de las piezas pescadas ha de ser superior a los 25 centímetros.

**SOBOGA y SABALO:** Pesca autorizada desde el primero de enero hasta el 31 de mayo. La dimensión de las piezas de esta especie ha de ser superior a los 20 centímetros.

**CANGREJO DE RIO:** La pesca del cangrejo de río en todas las aguas continentales españolas únicamente podrá realizarse los jueves, sábados y festivos del período comprendido entre el 21 de junio y el 31 de agosto. Se prohíbe la pesca de las especies inferiores a los 8 centímetros y el número de especies por día y pescador no deberá superar los 80 ejemplares.

**OTRAS ESPECIES:** Las especies no citadas podrán pescarse con caña durante todo el año. Su pesca con red queda prohibida. Para las especies cuya pesca esté autorizada solamente de día, como tal deberá entenderse del período comprendido desde una hora antes de la salida del sol hasta una hora después de su puesta.

## La ruta truchera

Los siguientes son los ríos en que, según los expertos, puede encontrarse la trucha en esta temporada. Sin embargo, teniendo en consideración la sequía de este año y la sensibilidad de esta especie de pez ante los cambios climatológicos, los especialistas en el tema recomiendan que el pescador investigue previamente las condiciones de las aguas y, ante la falta de lluvia..., si hay río, ha desaparecido su cauce.

**LEVANTE:** Ríos Palancia, Villahermosa y Segura.

**ANDALUCIA:** Almanzora, Orcalete, Andarax, Adra, Nacimiento del Ubeire, Cacin, Tocón, Alhama, Darro, Castrol, Guadalimar, Guadalquivir, Rumber, Cañamares, Zocueca, Guadiaro y Huezmar.

**CASTILLA LA NUEVA:** Júcar, Segura, Taibilla, Mudo, Cabril, Escabas, Sorbe Dulce, Cifuentes, Tajo, Jaramilla, Chorro y Estena.

**EXTREMADURA:** Algunos tramos del Guadiana, Tíjar, Jerte y Los Angeles.

**ZONA CENTRO:** Lozola, Manzanares, Jarama (tramos altos) y Madarquillos.

**CASTILLA LA VIEJA:** Tormes, Garganta de Gredos, Alberche, Hija de Dios, Gansando, Oroncillo, Ausín, Alanzana, Pisuerga, Ebro, Esca, Orbigo, Luna, Cea, Yuso, Najerilla, Embalse de la Grajera, Urbión, Arga, Bidasoa, Carrión, Tormes, Francia, Eresma, Cega, Duero, Tera, Ucero, Laguna Negra, Lago de Sanabria, Duratón y Esgueva.

**ARAGON:** Esera, El Verol, Ara, Cinca, Guadalaviar, Guadalope, Mijares, Piedra, Moneubles, Escá y Embalse de la Tranquera.

**CATALUÑA:** Llobregat, Riera Mayor, Cardoner, Segre, Rigart, Ter, Noguera Pallaresa, Cardoner, Riera Sabada y Noguera Ribagozana.

**VASCONGADAS:** Ega, Zadorra, Ugalde, Leizarán, Sarriena, Lorenzo, Arratia, Huerca y Lea.

**CANTABRIA:** Ebro, Argoza, Ason Bessaya, Gándara y Panero.

**GALICIA:** Tambre, Eume, Furuelos, Sar, Jubia, Ulla, Navia, Eo, Ladra, Mao, Ladrón, Parga, Cabe, Narla, Limia, Sil, Esgos, Deva, Avia, Jares, Barbatino, Umia, Lérez, Verdugo, Miño, Tea, Louro y Loira.

## Denuncias y recogidas como todos los días

También ayer nos distinguió el fiscal con sus favores. Por partida doble, además. El artículo titulado «Los juegos de manos del señor Alba» y el que lleva por cabeza este otro título: «El señor Lerroux tiene plenos poderes». Como de costumbre, la re-

cogida fue inmediata y feroz.

No queremos perder el tiempo en lamentaciones. Nos limitamos a dar la noticia, previniendo al lector para la próxima denuncia. El señor Lerroux continúa siendo presidente de la Asociación de la Prensa.

## Propaganda fascista por radio

Anoche se comentaba con gran indignación en los pasillos del Congreso la propaganda fascista que hizo ayer Radio España en su emisión de la tarde.

Los comentaristas culpaban de ello al Gobierno, ya que la referida radio sabotea constantemente todo aquello que pueda ser favorable a la República, y muy especialmente, como muy bien se aprecia cada vez que hay ocasión, todo cuanto se relaciona con actos públicos republicanos que sean radiados.

Otro detalle puede apreciarse a diario. Al terminar

las emisiones la radio de referencia y tocar el himno nacional, o bien baja el tono o corta antes de terminar.

Sabemos que ayer muchos radioyentes hicieron constar su protesta por teléfono. Pero es igual. Mientras el Gobierno no se entere, continuará esa emisora haciendo lo que más convenga a los intereses que representa, que son, como es sabido, lo de la reacción clerical.

EL SOCIALISTA  
Madrid, sábado 17 de febrero de 1934

## Todos los días un complot

El Gobierno supo que el día 16 pasado era el señalado para un movimiento revolucionario. Este movimiento lo dictaba la Internacional Socialista, y no sólo para España, naturalmente, sino para todo el mundo. ¿Cómo lo supo el Gobierno del señor Lerroux? Por una confidencia de autoridades de distintas provincias de España «que advertían que las organizaciones obreras habían señalado la fecha del 16 de febrero para la alteración del orden público». El Gobierno sabía más aún. Sabía que el canciller Dollfuss tomó resoluciones que adelantaron el movimiento en Aus-

tria, haciéndole abortar. (...)

El Gabinete radical-agrario-melquiadista ha encontrado, sin duda, como insinuábamos ayer, el gran pretexto, y el único, de su existencia en la posible alteración del orden público. Transcurren las fechas sin que se produzcan disturbios de cierta envergadura que son los que espera el Gobierno. Pero a cada «plancha» el señor Lerroux responde que no se fia, y el señor Martínez Barrio contesta que el Gobierno mantiene sus decisiones, esto es, que continúa preparado.

Tampoco nosotros nos fiamos.

## El por qué de las denuncias de EL SOCIALISTA

Hace tiempo, como saben nuestros lectores, venimos siendo la preocupación del fiscal. Nos denuncia, cualquiera que sea el cuidado que pongamos al escribir, los editoriales más inocentes y respetuosos. Estos últimos días el celo del fiscal se ha exacerbado. Pero esto, como otra cualquier cosa, tiene su explicación. Las hemos buscado inútilmente. Sin los buenos informes de persona a la que consideramos enterada, continuaríamos ensayando conjeturas. Parece que al señor Martínez Barrio le han vendido la confidencia —en tal caso estaría en su derecho al pedir la devolución de su dinero— o ha llegado al convencimiento de que será desde las páginas de EL SOCIALISTA desde donde se dé, de un modo estudiado, la consigna para la huelga general revolucionaria, y para impedir que nosotros seamos pregón del movimiento se ha discurrido el arbitrio de denunciarnos un día sí y

otro también. Una circunstancia fortuita ha hecho que la creencia de que así está dispuesto sobre arraigo en el señor Martínez Barrio. Esa circunstancia es la de haber publicado recientemente una nota cuyas palabras finales eran estas: «Cosas veredes, mío Cid, que harán fablar las piedras», es decir, las mismas que sirvieron para notificar a nuestras organizaciones la iniciación del movimiento de 1917.

Aun cuando tal propósito abrigásemos, ¿no cree el ministro de la Gobernación que el arbitrio discurrido por él es un tanto pueril? ¿No piensa que ningún movimiento puede quedar diferido por falta de notificación? No parece, por otra parte, que el movimiento contra el que se precave haya de producirse a cencerros tapados. Lo probable es que el señor Martínez Barrio tenga tiempo de enterarse. Puede, pues, si no es más que por eso, desarmar el celo del señor fiscal. *CEANAR*

Pudiera suceder que el ministro tuviera interés en que surja algo parecido a lo que teme el día que a él le convenga y como a él le favorezca más. Harto ya de equivocarse, no tendría nada de extraño que el Gobierno fijara un día para la revolución y la hiciera, como se hacen esas cosas, para demostrar que había acertado. Si no el Gobierno, otros elementos amigos del Gobierno, de esos que andan quebrándose la cabeza en busca de un Reichstag.

Nosotros, que conste, no nos fiamos. Y continuaremos recomendando a los trabajadores que no se dejen despistar por lo que digan

los periódicos burgueses o los rumores puestos en circulación por los agentes de la burguesía. La más rígida disciplina es nuestra consigna de esta hora. Disciplina y nada de barullo.

(...)  
Se hable de lo que se hable, dígame lo que se diga, lo único exacto y verdadero es lo que parta de estas planas y de nuestros organismos políticos y sindicales. Nadie se impacienta. Nadie se rezague.

EL SOCIALISTA  
Madrid, domingo 18 de febrero de 1934

## Todos recelan

Los textos reproducidos reflejan meramente el clima de mutuos recelos, de tensión precursora de la violencia que se va fraguando no sólo en España, sino en toda Europa. La escalada del fascismo en la crisis económica —aquél, el nazismo— exponen el más agudo de ésta— a prever a los contemporáneos, sin

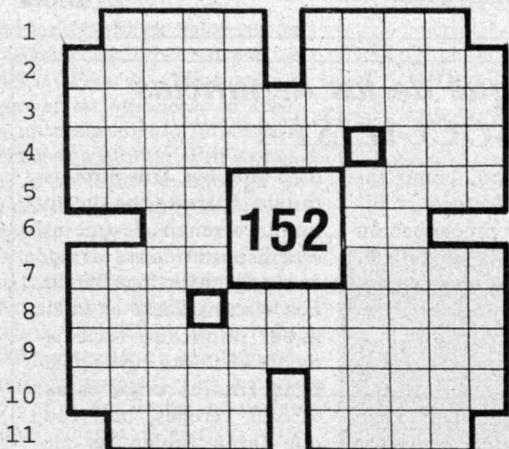
lugar a dudas, ya fueran los trabajadores y sus representantes, ya la burguesía y los suyos, la confrontación armada como una salida posible a la situación. Esa confrontación podía producirse como resultado de la revolución o de la guerra entre las naciones europeas. Para la burguesía, lo más importante era yugular la perspectiva

revolucionaria: la guerra aparecía como la solución que resolvería todos los problemas.

Para los trabajadores, la revolución era la única solución para sobrevivir y evitar la guerra.

ANGEL MERINO

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



Por LLUIS MARTINEZ

**CRUCIGRAMA**

**HORIZONTALES.**—1. Campo. Toda una señora.—2. Al revés, muestre la alegría. Sumé.—3. Al revés, que tienen semejanza al betún.—4. Invítale a tu casa. Al revés, me dirigiré a un lugar.—5. Aposento principal. Dueñas.—6. Puede significar «estar en onda». Gallo.—7. Hay que procurar que este verano no se quemé ninguno. Al revés, espacio de tiempo.—8. Planta de las dioscoreáceas. Sorprendido.—9. Hierro que se inflama espontáneamente en contacto con el aire, plural.—10. Casualidad. Termina.—11. Al revés, el que se le ha dado al señor Ruiz Mateos. Lo hace una modelo.

**VERTICALES.**—1. Pronombre demostrativo, femenino, plural. Familiarmente, herida.—2. Arrasa. Especie de cabra montés.—3. Son las que suministran los alimentos a los coches.—4. Antes, logroños. Se atreva.—5. Engalana. Al revés, en marinería.—6. Cuarenta y nueve. Toleado.—7. Entrégame. Al revés, todos tenemos que intentar que termine.—8. Al revés, al final del dedo. Así estaba el imperio de la abejita.—9. No le cuadraban al dueño de RUMASA.—10. Al revés, seca. En Murcia, adobe.—11. Ave zancuda. La del socialismo es bonita.

**SOLUCIONES AL CRUCIGRAMA (sólo horizontales)**

1. Agro. Dama.—2. esalR. AhadI.—3. sostonimutIB.—4. AlóJale. éri.—5. Sala. Amas.—6. IN. GA.—7. Pino. otar.—8. Be. Atónito.—9. Pirofóricos.—10. Acaso. Acaba.—11. esec. Posa.

A I N A D R O J P  
P I L A R E B U J  
C A R A L L A D A  
F I L I P I N A S  
O L B N S O G R O  
C O L A S A L L I  
O G E M H P A T A  
O N O R X R D W Q  
O O A I P P E B V  
A M O B R I S I N  
A M A R I A H I N  
L M D N A L A C O

**REVOLTIJO | JEROGLIFICO**

SOLUCION AL REVOLTIJO

SOLUCION AL JEROGLIFICO



10 países asiáticos. Siria, Bangladesh, Chipre, Bahrein, Jordania, Filipinas, Libano, Mongo- lia, Omán, Birmania.

Está tumbada (Estatu-MB-A-D-A). ¿Cómo se encuentra?

**Leviatán**

REVISTA DE HECHOS E IDEAS



INVIERNO 1982 II EPOCA Nº 10

**LAS ELECCIONES Y EL CAMBIO**  
Aramberri, Santesmases, Paramio, Reverte, Lovelace, Tosa

LA POLITICA DE OCUPACION ISRAELI  
José M. Mohedano

LA FEMINIZACION DE LA POBREZA  
Alice Mc Kee

LAS ANTINOMIAS DE LA PAZ  
F. Feher y A. Heller

LA LOGICA MILITAR  
Fernando Savater

EL PSOE Y LA II REPUBLICA  
Feliciano Pérez

CAMBIO SOCIAL Y CONDICIONES DE TRABAJO  
Carlos Asenjo

JOSEP PLA  
Lluís M. de Puig

JOSE ANTONIO MARAVALL  
Entrevista

**EL SOCIALISTA**  
BOLETIN DE SUSCRIPCION

Deseo suscribirme a EL SOCIALISTA durante:

- Un semestre (26 números)
- Un año (52 números)

Efectuaré mis pagos mediante:

- Talón nominativo al PSOE-EL SOCIALISTA
- Giro postal a Caja Postal de Ahorros, cta. cte. 2.403.864
- Transferencia bancaria a EL SOCIALISTA, Caja de Ahorros de Madrid. Calle Barceló, 7. Cta. Cte. 1583-63

Número de suscripciones .....

Nombre .....

Apellidos .....

Domicilio .....

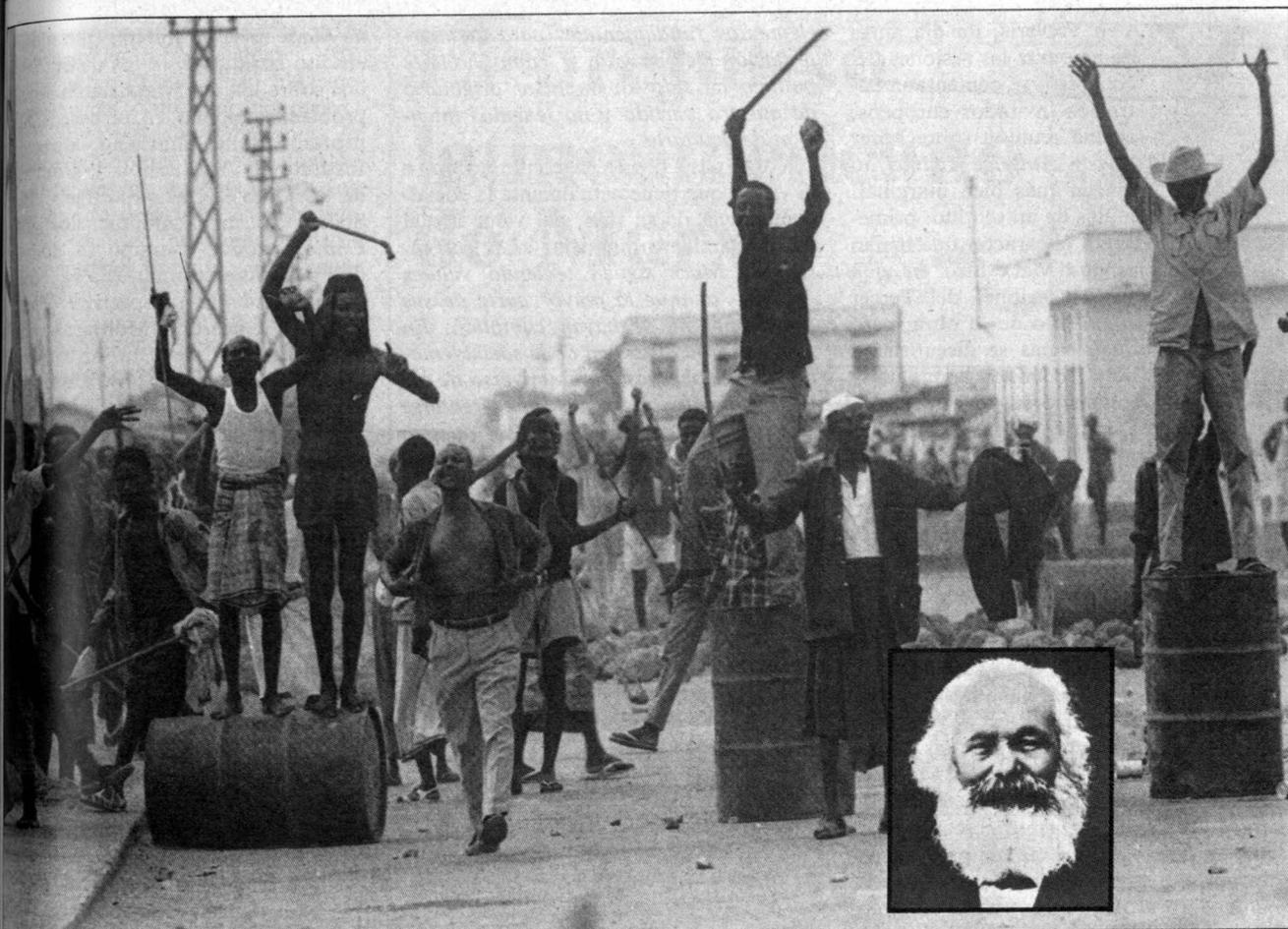
Población..... Dto. postal.....

Provincia..... País .....

Fecha..... Firma:

Tarifas (en pesetas)	6 meses	12 meses
España.....	1.500	3.000
Europa .....	2.000	4.000
América.....	3.000	6.000
Resto mundo .....	4.000	8.000

Por favor, rellene sus datos a máquina o con mayúsculas.



*Congreso de Treveris con motivo del centenario de Marx:*

## ¿Se extiende al Tercer Mundo la crisis del marxismo?

Para conmemorar el centenario de la muerte de Karl Marx en Londres el 14 de marzo de 1883 se ha celebrado en la ciudad alemana de Treveris, su villa natal, un congreso internacional de teoría política, convocado por la sección alemana de la UNESCO y la Fundación Friedrich Ebert, y preparado, además, por la Fundación de la Casa de Karl Marx y la Universidad de Treveris. El encuentro tenía como objeto «*Karl Marx en Asia, Africa y América Latina*» y ha reunido especialistas europeos (Maxime Rodinson, Andre Gunder Frank, Sidney Pollar, Fritjof Tichelman), pero sobre todo autores de países del Hemisferio Sur (Samir Amin, José Arico, Irfan Habib, Song Shusheng, Leopold Senghor, etc.). Durante sus sesiones, que tuvieron lugar los días 14, 15 y 16 de marzo, se desarrolló la convocatoria en dos planos: análisis de las ideas que Marx tuvo en vida sobre las regiones de tres continentes y discusión sobre la situación actual del pensamiento marxista en el Tercer Mundo. La impresión general, a la hora de clausurar el Congreso, es que el muerto enterrado (¿?) en Europa, goza aún en esas áreas de buena salud.

**Y**A en Treveris, un día antes de empezar las sesiones del congreso, se comentaba entre los invitados europeos, si una reunión sobre *Marx en Asia, Africa y América Latina* no tendría un carácter más bien marginal. Y marginal en más de un sentido: primero, porque ese era el carácter que tenían las referencias que Marx hizo en vida sobre las distintas regiones del Tercer Mundo, en el contexto de su obra, pero también porque apenas se discutiría lo que en principio debía ser la pregunta lógica para conmemorar un centenario, especialmente después de los ríos de tinta que se han vertido sobre el tema: *¿Ha muerto el pensamiento de Marx, a cien años de su desaparición física?*

Pronto se puso de manifiesto el eurocentrismo de tales temores; en cuanto se notó el rechazo que provocaba este tipo de conversaciones entre los invitados del Hemisferio Sur, para quienes incluso era un motivo de orgullo que Marx acudiera a «refugiarse» en el Sur, harto ya de viteruperaciones en el Norte.

Pero, además, sucedió que las comunicaciones sobre las ideas de Marx en torno a las regiones del Tercer Mundo mostraron su valor científico como objetos de investigación, tal vez precisamente por ese carácter marginal que tienen, en cuanto al núcleo central de las preocupaciones del autor de «El Capital»: la Europa más desarrollada (en buena medida Inglaterra). En los días sucesivos también se demostró que, al discutir sobre el estado del pensamiento marxista en el Tercer Mundo, se descubría algo de evidente interés: ¿hasta qué punto las discusiones sobre la crisis del marxismo son un producto típicamente europeo? ¿Se trata de una discusión que acabará por extenderse luego al resto del mundo o, por el contrario, apenas afectará a unas regiones donde el pensamiento marxista se encuentra aún en plena juventud? ¿Podría suceder incluso que Marx sólo hubiera viajado al Sur para recuperar la salud y regresar a Europa —con un cierto acento mexicano, congoleño o indochino— más creador que nunca?

**EL MARX DE AYER**

La inauguración del encuentro tuvo un rostro alemán: el recién derrotado Hans-Jochen Vogel, candidato socialdemócrata a la cancillería de la RFA. Sus palabras tenían el tono relajado de quien ha concluido la campaña electoral y no tiene la urgencia de formar gobierno. «Marx —comenzó— se merece el respeto de la socialdemocracia alemana, porque, como pensador, ha formulado

*elementos fundamentales para la interpretación del mundo, y como hombre político ha sido un impulsor originario de nuestro partido y no tenemos intención de ocultarlo.»*

Vogel pasó revista, a continuación, a la visión que tiene actualmente la socialdemocracia de su país, del valor actual del pensamiento marxista. «Las categorías de Marx siguen teniendo validez —dijo— aunque la mayor parte de sus previsiones no se hayan cumplido. En todo caso, la discusión de la socialdemocracia ha sobrepasado el universo de los planteamientos marxistas, al enfrentarse con las nuevas exigencias de nuestro mundo, en tres aspectos principales: a) sobre la técnica y la naturaleza; puesto que Marx era un tecnólogo convencido y, desde el desarrollo del capitalismo en su tiempo, no veía aún en el crecimiento un peligro general para la natu-



*En Treveris, durante el Congreso con motivo del centenario de la muerte de Marx, se concluyó que el marxismo goza de buena salud en el Tercer Mundo.*

*raleza; b) Marx creyó que, con el progreso, desaparecería el fenómeno religioso, y tanto en Centroamérica como en Alemania, se ha puesto de manifiesto la necesidad de una integración; c) Marx pensaba que el Estado era fundamental en etapas de poco desarrollo, pero que disminuiría su importancia con el crecimiento económico, el SPD considera que el Estado es fundamental en procesos de alto desarrollo. En todo caso, creemos que Marx no ha sido marxista y que es necesario sobrepasarlo.»*

Tras la introducción de Vogel comen- zaron las exposiciones de carácter historiográfico. El profesor Irfan Habib expuso un papel sobre «Las percepciones

*de Marx sobre la India»,* que mostró un erudito estudio sobre los distintos períodos sobre los que Marx había seguido el problema colonial en el caso indio. El profesor Song Shusheng, director del Instituto de Traducción y Compilación de las Obras de Marx, Engels, Lenin y Stalin, expuso su comunicación «Marx y China», donde examinó la adaptación del pensamiento marxista al contexto chino, desde la perspectiva oficial del PCCH. El profesor Monjaras-Ruiz, del departamento de Etnohistoria de la INAH de México, expuso una ponencia extraída de una investigación extensa sobre «Marx y México». Leopold Senghor presentó un papel sobre «Marx y Africa», donde se destacaban las veces que Marx caminaba sobre el filo de la navaja, entre su inagotable interés por conocer el Sur y su desprecio por las «naciones bárbaras o semibárbaras», expresión empleada, sobre todo, para referirse a las naciones o colonias negro-africanas.

La ponencia de José Aricó sobre «Marx y América Latina» partía, sin embargo, de que ya existen trabajos donde se recogen las referencias existentes al continente en los textos de Marx. Por ello se dedicó a repasar las razones por las que Marx habría tenido una idea deformada de realidades fundamentales de América Latina. Comenzó descartando las ideas más comunes existentes sobre el desenfogue de Marx, siguiendo el guión del epílogo de su último libro «Marx y América Latina» (Alianza Editorial Mexicana, segunda edición 1982). De esta forma, no fueron ni la superficialidad del periodista, ni el desconocimiento del historiador, ni las limitaciones del metodólogo, ni la tentación eurocéntrica, las que ensuciaron la visión de Marx, sino su visión política de la coyuntura internacional, que le hicieron fijarse más en unos rasgos que en otros, y su rechazo de los defectos de las élites políticas latinoamericanas.

**EL MARXISMO DE HOY**

Antes de concluir las ponencias historiográficas, ya las discusiones habían empezado a referirse a la situación actual del marxismo en el Tercer Mundo. Dos ponencias sirvieron de puente definitivo para esta segunda fase del encuentro: la entregada por Samir Amin, sobre «La vocación asiática y africana del marxismo», y la presentada por Andre Gunder Frank sobre el «Marxismo real existente». El extenso trabajo de Samir Amin supuso una reflexión sobre la historia del marxismo posterior a Marx, en Asia

# El prejuicio latinoamericano de Marx

FUNDACION  
PABLO IGLESIAS  
BIBLIOTECA

José Aricó \*



**L**AS condiciones de constitución de los estados latinoamericanos y las primeras etapas de su desarrollo independiente eran tan excéntricas de los postulados de Marx respecto de la relación entre estado y sociedad civil —a partir del rechazo del principio hegeliano de la primacía otorgada al estado— que sólo podían ser entendidas con un tipo de razonamiento como el que utilizó para el caso de España o del asiaticismo ruso-mongol, pero, en la medida en que tendió a considerarlas como la potenciación sin contrapartida del bonapartismo y de la reacción europea, el resultado fue su soslayamiento.

América Latina no aparece como tal en Marx, no porque la modalidad particular de la relación estado nación-estado en Europa desvíe su mirada, ni porque su concepción de la política y del estado excluya la admisión de lo diverso, ni tampoco porque la perspectiva desde la cual analiza los procesos lo conduzca a no comprender a sociedades ajenas a las virtualidades explicativas de su método. Ninguna de estas consideraciones, por más presentes que estén Marx y que influyan sobre su manera de situarse frente a la realidad, me parecen suficientes por sí mismas para explicar el fenómeno.

Todas ellas menosprecian, curiosamente, la perspectiva política desde la cual Marx analiza el contexto internacional, al mismo tiempo que enfatizan también la supuesta ausencia de la «autonomía de lo político» como una consecuencia inevitable de la rigidez de su método interpretativo. No eran unos esquemas teóricos definidos, sino más bien *opciones estratégicas* consideradas como favorables a la revolución, lo que llevaba a Marx a privilegiar campos o a jerarquizar fuerzas. La matriz de su pensamiento no era, por tanto, el conocimiento del carácter progresivo del capitalismo, sino la posibilidad que éste abría de la revolución. Es la revolución el sitio desde el cual se caracteriza la «modernidad» o «atraso» de los movimientos de lo real. Y porque esto es así, la bendición o maldición marxiana cae de manera aparantemente caprichosa sobre los hechos. Aceptando el carácter «progresivo» del capitalismo, es la Inglaterra «moderna» la que resulta denostada por Marx a causa de su entendimiento con el baluarte reaccionario del zarismo.

El contexto internacional no puede ser

analizado, en consecuencia, única y exclusivamente a partir de la confianza —inevitable en Marx— del determinismo de las fuerzas productivas. Requiere de otras formas de aproximación que permitan visualizar aquellas fuerzas que, puestas en movimiento por la dinámica trastocadora del capital, tiendan a derruir todo lo que sofoca el libre desenvolvimiento de los impulsos de la sociedad civil. Porque el desarrollo del modo capitalista de producción sucede sobre un mundo profundamente diverso y diferenciado, tratar de mostrar y de mutar la proteiforme realidad de éste obliga a dejar de lado cualquier pretensión de unificarlo de manera abstracta y formal y abrirse a una perspectiva micrológica y fragmentaria. En la enumeración material de lo que es verdaderamente está encerrada la posibilidad de aferrar la realidad histórica concreta para potenciar una práctica transformadora. Es desde la política, desde la admisión de la diversidad de lo real, desde la presentación de los elementos contiguos de o a la historia social de su tiempo, como Marx intenta fundar una lectura que descubra en los intersticios de las sociedades los huecos por donde se filtre la dinámica revolucionaria de la sociedad civil.

Tal es la razón de por qué sus análisis de «casos» nacionales no parecen obedecer a «procesos globales», «mediaciones» o «totalizaciones» que den un sentido único, un orden de regularidad, a sus movimientos. Por cuanto no existe en él una teoría sustantiva de la «cuestión nacional», los momentos nacionales son sólo variables de una política de destrucción de todo aquello que bloquea el desarrollo del progreso, de la democracia y de la revolución. *En última instancia, las naciones que realmente interesan a Marx son las que, desde su perspectiva, pueden desempeñar tal función histórica.*

Como América Latina fue considerada por él desde la perspectiva de su real o supuesta función de freno de la revolución española, o como Hinterland de la expansión bonapartista, su mirada estuvo fuertemente refractada por un juicio político adverso; procedimiento éste que se torna muy evidente e irritante en su escrito sobre Bolívar.

El hecho de que a partir del reconocimiento de una perspectiva que se transformó en un verdadero *prejuicio político* podamos rastrear luego hasta qué punto tal

Africa, comparándola con la crisis de este pensamiento en Occidente. Andre Gunder Frank realizó una exposición acerca de la situación del marxismo en los tres mundos (Occidente, desarrollado; países del Este y países dependientes), en los dos planos en que depende que se desarrolle en marxismo como método de conocimiento e interpretación del mundo y como guía para la acción.

Posteriormente, se fueron sucediendo intervenciones sobre el marxismo. El profesor Minoru Kitamura, de Gón, fue el primero en romper el fuetorno al tema del abandono del leninismo en amplias zonas del mundo comunista. Después de mostrar cuáles eran las perspectivas políticas de Marx para Inglaterra, estableció que la obra de Lenin tenía sólo validez para la experiencia rusa, y que, en todo caso, podía afirmarse que el leninismo era continuación del marxismo. El profesor Primakow, de la Unión Soviética, defendió la tesis contraria y la discusión comenzó a desarrollarse por dos ejes complementarios: aquellos quienes tenían en la cabeza la discusión europea sobre la crisis del marxismo y establecían comparaciones con el Tercer Mundo, quienes discutían sobre si el leninismo era la única adaptación lógica del marxismo a los países dependientes.

Samir Amin había afirmado en su ponencia que el marxismo se refugiaba en el Tercer Mundo, y Gunder Frank subrayó que «el marxismo está débil en el hemisferio Norte (y sobre todo en los países del Este) mientras que es fuerte en el Hemisferio Sur». Esa crisis también afectaría a China, donde el marxismo se presenta con aires de religión. Según el *Diario del Pueblo* —afirmó Frank— reconocía que: «Existe en China una falta de fe en el marxismo y Frank agregó—. No es casualidad que se hable de falta de fe...»

José Aricó sostuvo que el marxismo latinoamericano es bastante viejo, si se considera que Juan B. Busto ya tradujo Marx sobre los años ochenta y noventa del pasado siglo. Pero que luego había perdido lugar una cierta esclerosis, que se había mantenido hasta fines de nuestros años setenta. «Hoy es necesario reconstruir —dijo— la cultura política de la izquierda.» Más adelante afirmó que la formulación leninista del marxismo guarda relación con la situación de países muy atrasados en América Latina y con experiencias concretas, como la cubana. Concluyó afirmando que esa reconstrucción de la cultura de la izquierda pasa por una renovación del marxismo, que continúa fuerte en todo el continente.

E. GOMARIZ

(Enviado especial a Treveris)

prejuicio se alimentó de aromas ideológicos, de concepciones teóricas y de ideas originadas en su formación ideológica y cultural, no invalida la necesidad de privilegiar una dirección de búsqueda acorde con el sentido mismo de la obra de Marx...

La descalificación de Bolívar implicó un riesgo que Marx fue incapaz de sortear y del que nunca tuvo plena conciencia. Ese riesgo fue la incompreensión del movimiento latinoamericano en su conjunto. No es casual que, dejándose llevar por su odio al autoritarismo bolivariano, concebido como una dictadura educativa impuesta coercitivamente a masas que no parecían estar maduras para una sociedad democrática, Marx haya dejado de considerar lo que su propio método lo impulsaba a buscar en otros fenómenos sociales que analizó: la dinámica real de las fuerzas sociales. Resulta así sorprendente que no haya prestado atención alguna a las referencias acerca de la actitud de los distintos sectores sociales latinoamericanos ante la guerra de independencia, las rebeliones campesinas o rurales contra las élites criollas que dirigían la política, la revolución, la endeblez de las apoyaturas políticas de dichas élites entre los sectores populares de la población, y más en particular entre los negros, los indios, quienes tendían a sostener la causa de los españoles: el alcance de la abolición del pongo y de la mita, la distinta característica de las guerras de independencia entre, donde las élites urbanas habían logrado mantener el control del proceso evitando el peligro de una abierta confrontación entre pobres y ricos, y México, donde la revolución comenzó siendo una rebelión generalizada de campesinos e indígenas.

Marx no entendió que si el movimiento independizador estaba enfrentado a tan complejas y peligrosas alternativas, la *forma* bonapartista y autoritaria del proyecto bolivariano no expresaba simplemente, como pensó, las características personales de un individuo sino la debilidad de un grupo social avanzado que, en un contexto internacional y continental caracterizado por el ascenso de la contrarrevolución, sólo pudo proyectar la construcción de una gran nación moderna a partir de la presencia de un estado fuerte, legitimado por un estamento profesional e intelectual que por sus propias virtudes fuera capaz de conformar una opinión pública favorable al sistema, y por un ejército dispuesto a sofocar el constante impulso subversivo de las masas populares. Por lo que podemos afirmar que, traicionando lo que constituía la esencia de su manera de analizar los procesos sociales, Marx sustantivó en la persona de Bolívar lo que se negó de hecho a analizar en la realidad latinoamericana: las fuerzas sociales que provocaron su auge y decadencia.

De modo idealista, el movimiento real fue sustituido por las desventuras de un falso héroe.

\* José Aricó es autor, entre otros, de «Marx y América Latina» (Alianza Editorial Mexicana, 1982). El texto reproducido está tomado de la intervención de Aricó en el Congreso de Treveris.

# Marxismo y etapas del proceso histórico

Samir Amin. \*



Para Samir Amin, el bolchevismo es una de las etapas más importantes en el Tercer Mundo.

**D**OS obstáculos han retrasado la maduración de la conciencia socialista en las sociedades capitalistas occidentales: I.—La explotación del Tercer Mundo creó solidaridades internas en estas sociedades (los llamados «intereses nacionales») que son realidades políticas. II.—Mientras que fracciones de la izquierda y del movimiento obrero continúan pensando que en la Unión Soviética hay una «brizna de socialismo», se retrasará la maduración de la conciencia política en Occidente.

Por consiguiente, es necesario entender que la abolición de las clases y las categorías mercantiles del valor exigirá igualmente en esas sociedades un tiempo muy largo de transición. La naturaleza de los problemas que ello comporta no es menos compleja que la —tan distinta— referida a la transición en los países de subdesarrollo capitalista.

Las transformaciones estructurales gigantescas que están por realizar en el terreno de la organización del trabajo, la inserción profunda en la división internacional del trabajo, así como en cuanto a las transformaciones necesarias en las estructuras ideológicas, garantizan, sin ninguna duda, que el período de transición será difícil.

Por el contrario, el desarrollo desigual del capitalismo existente en los pueblos de Asia y Africa les otorga una vocación imprevista: la de trastocar localmente el orden capitalista. Aquí las luchas de clase y la dominación imperialista hacen posible las revoluciones nacionales democráticas dirigidas por una alianza popular y nacional de liberación.

El marxismo, el movimiento obrero y

el socialismo han ido progresando por etapas. A cada una de ellas le corresponde un marxismo de rostro nuevo que se ha tenido que transformar y enriquecer para poder encarar la nueva situación. Las leyes que el marxismo ha descubierto y ha formulado sobre la evolución de las sociedades, se pueden aplicar al marxismo mismo.

El marxismo de Marx respondía a los problemas de una revolución socialista eventual en la Europa capitalista del siglo XIX, antes de la construcción del sistema imperialista mundial. En esta época, la clase obrera, sometida a las exigencias implacables de la acumulación a escala de las naciones europeas capitalistas, se encontraba en condiciones de ser potencialmente revolucionaria. En los países europeos menos avanzados, esta acumulación se ha solapado con la acumulación primitiva aún inacabada. La pauperización de las masas rurales, junto a las del proletariado, creaban las condiciones favorables para una revolución ininterrumpida por etapas, al paso de una etapa democrática a otra de carácter socialista. La teoría de los eslabones débiles la formuló Marx para el caso de Alemania o de España.

Pero el marxismo no comenzó a penetrar a la clase obrera de occidente sino hasta los años 70 y 80 del pasado siglo, mucho después de que Marx hiciera sus proposiciones revolucionarias, cuando ya la situación preparaba la constitución del sistema imperialista europeo. La ley de la acumulación cesaba así de operar sólo dentro de cada una de las naciones europeas, para convertirse en un capítulo de la acumulación a escala mundial. Esta expansión transfería a la periferia del sistema imperialista los efectos más

# El método marxista en los países del Este



Andre Gunder Frank \*

**L**OS así llamados países socialistas y aquellos que hablan de su parte en el nombre de Marx son los mejores ejemplos de la contradicción entre teoría y práctica, de acuerdo a sus propias declaraciones, y puede decirse irónicamente que el desarrollo histórico y el análisis del materialismo histórico iluminan esa contradicción mucho más que en otras áreas del mundo. La reciente reintegración acelerada de las economías así llamadas socialistas en la división internacional capitalista del trabajo —no sólo a través de las relaciones mercantiles, sino a través del entrelazamiento de los procesos productivos— y el reparto de los efectos de la crisis en estas sociedades, en el terreno económico, social político e ideológico, contradice por completo la tesis de Stalin de que existen dos sistemas sociales en el mundo: uno capitalista y otro socialista. Por el contrario, el así llamado mundo socialista no ha escapado del proceso histórico del desarrollo capitalista e incluso de lo que son las bases históricas de la explotación, opresión y alienación del hombre (y la mujer) sobre el hombre, y todo sucede mientras los que hablan en nombre de Marx afirman que se desarrolla la transición hacia los objetivos marxistas. La realidad es que ninguna de esas afirmaciones son verdad, y que se contradicen diariamente con la experiencia material de las relaciones sociales que padecen las masas, y especialmente el pro-

letariado y el campesinado. De hecho, estas relaciones han de ser objeto de un análisis basado en el materialismo histórico. Irónicamente, aquellos que hablan en nombre de Marx en estas sociedades, supuestamente socialistas, son los últimos que harían este análisis materialista histórico de sus sociedades y del desarrollo de la conciencia en su clase trabajadora, como sucedió en Polonia, donde el nacionalismo y la religión son factores provocantes de la lucha de clases, algo que sucede en las sociedades posrevolucionarias, cuando ocurre que Marx había profetizado —largamente en vano— que eso sucedería sólo en los países capitalistas.

Un siglo después de la muerte de Marx, en esas sociedades es donde es más necesario un análisis realista del materialismo histórico y aunque en ellas parezca que el desarrollo del marxismo no encontraría obstáculos, lo cierto es que existe el más grande —la debilidad del marxismo es allí mayor que en los otros dos mundos— que imposibilita un estudio serio de cuáles podrían ser las limitaciones del marxismo clásico para comprender sus propias sociedades, que proporcionará las bases materiales y sociales para superar su propia falsa conciencia.

\* Andre Gunder Frank es conocido por sus estudios sobre «El desarrollo del subdesarrollo», y uno de sus últimos trabajos es «La crisis mundial» en dos tomos. Reproducimos un fragmento de su exposición.



Procesos que le impiden entender procesos

mentos de la acumulación mundial. Las ambigüedades de la II Internacional guardan relación con su incapacidad para comprender este proceso. El leninismo hizo salir al movimiento obrero del *impasse*, en cuanto le ha dado la conciencia de esta transformación alternativa. La primera revolución socialista, en Rusia, confirmó, con retraso, los apuntes de Marx. Tuvo lugar en los países más atrasados de Europa, en el escenario débil donde la revolución burguesa y campesina y la revolución socialista interseguían. La aportación de Lenin consistió en haber comprendido este fenómeno. Pero los límites históricos del leninismo aparecen hoy mucho más claramente. El bolchevismo no ha tenido en consideración la alianza obrera y campesina en esta condición estratégica duradera de la transición socialista. Entre otras razones, porque surgía de una tradición obrera constituida en la Europa más avanzada donde la revolución burguesa había recogido la revolución agraria. Por otra razón, el bolchevismo sólo intentó el desarrollo en el seno de la clase obrera vehiculando así las ideas de la II Internacional. Como se sabe, Rusia no era un país de la nueva periferia, sino un país de los procesos del nuevo imperialismo. Se trataba de un país en el contexto de los centros imperialistas que podía convertirse en imperialista, si se desprendía del atraso que le suponía no haber alcanzado aún la revolución burguesa. El leninismo es un avatar de la historia que procede de los límites del leninismo.

Samir Amin es autor, entre otros, de «El intercambio desigual y ley del valor», «Clases y nación». Recogemos aquí un fragmento de su ponencia, «La vocación asiática y afirmación del marxismo».



## La vida breve

Félix Grande

FUNDACION  
PABLO IGLESIA  
BIBLIOTECA

# Tizones bajo la ceniza

**E**STAMOS aquí obreros y campesinos, ya siete meses, después de haber pasado toda clase de torturas en el Departamento de Investigaciones...» ¿Qué sabemos de Paraguay? Pareciera como si la permanencia de un dictador en el poder segregase una especie de niebla que va impidiendo ver la realidad. Poco a poco, conforme se suceden uno tras otros los mandatos «legales» del dictador, la realidad va siendo cada vez más lejana, todo se hace recuerdo, vago recuerdo; luego, memoria de ceniza: finalmente, ceniza. Y un día leemos algunas líneas en alguna publicación y sucede como si desde el fondo de la página la cara contraída de un preso atormentado nos mandase su aullido, y ese aullido rebota en las paredes de nuestra conciencia, y rebotando de pared en pared, aullando de pared en pared, nos desvela, nos sobresalta; y un poco, nos desenmascara: estábamos adormecidos, habíamos consentido que la costumbre y la distancia fuesen ganando terreno a algo que ya sabíamos y que manteníamos en un lugar de la conciencia que casi no se advierte, muy lejos, ocupados nosotros con asuntos más cercanos, o más triviales, mientras allí, no sólo clandestinamente, sino casi con la complicidad de nuestro silencio, seguía el fragor de la desdicha y del tormento. «Hemos sufrido toda clase de torturas, como pileta, garrote, plantón y la famosa picana eléctrica.»

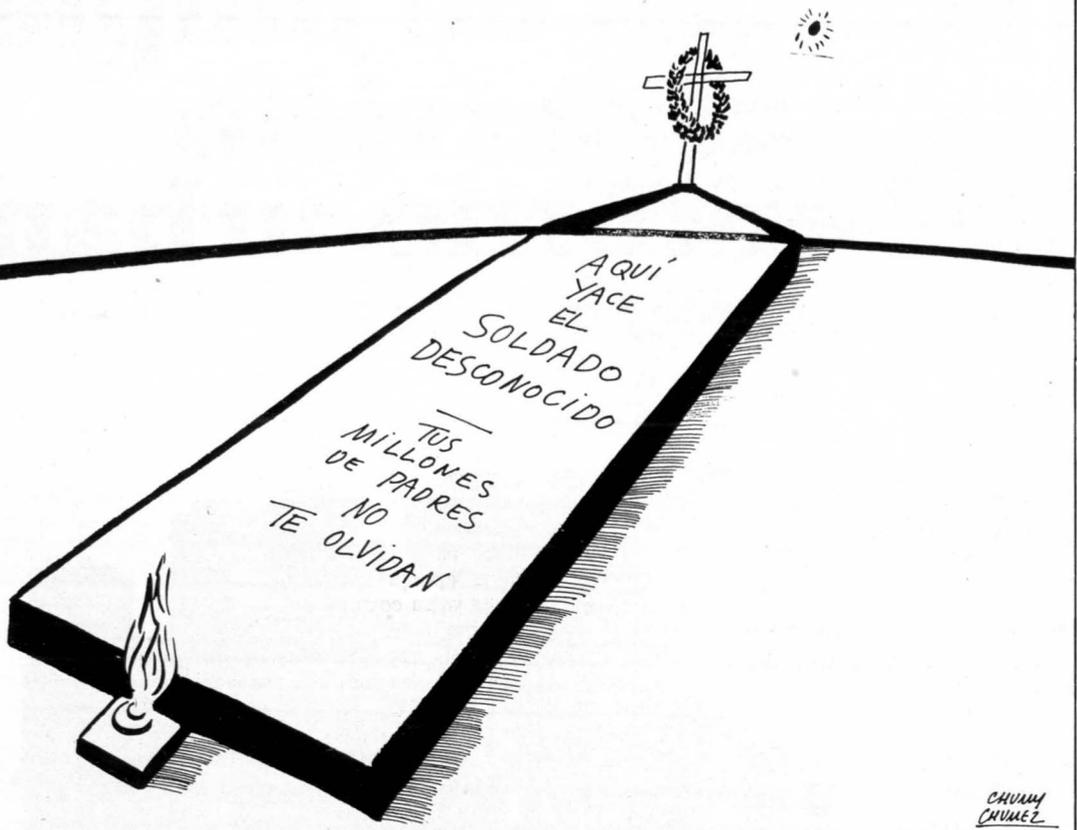
**Y** de repente llegan unas cuantas imágenes. Entre ellas varias novelas de Augusto Roa Bastos; entre ellas, una novela impresionante: *Yo, el Supremo*; posiblemente la más grande novela que se haya escrito nunca con el tema del dictador. Cuenta la etapa paraguaya sometida por el doctor Francia, que mandó típicamente en el país guaraní desde 1814 hasta 1840: veintiséis años de prepotencia, miseria, persecución, terror. Cuando Roa Bastos escribió esa novela infernal y prodigiosa no pretendía tan sólo recordar una etapa del pasado de su país, sino ante todo (así lo creo) hacernos recordar una etapa del presente de

Paraguay. Un presente que dura todavía y que amenaza con hacerse eterno. Hace pocas semanas, mientras esos treinta y seis detenidos conseguían, sin duda con riesgo de sus vidas, hacer salir de las cárceles de Asunción un mensaje de denuncia y de petición de socorro, el general Alfredo Stroessner se las ingeniaba para ganar nuevamente las elecciones «por abrumadora mayoría», como es ya su costumbre, como es ya la costumbre de todas las dictaduras de la tierra. Se ve que la mala conciencia y el temor a los números relativos no les consienten «ganar» unas elecciones por el 60 por 100 de los votos.

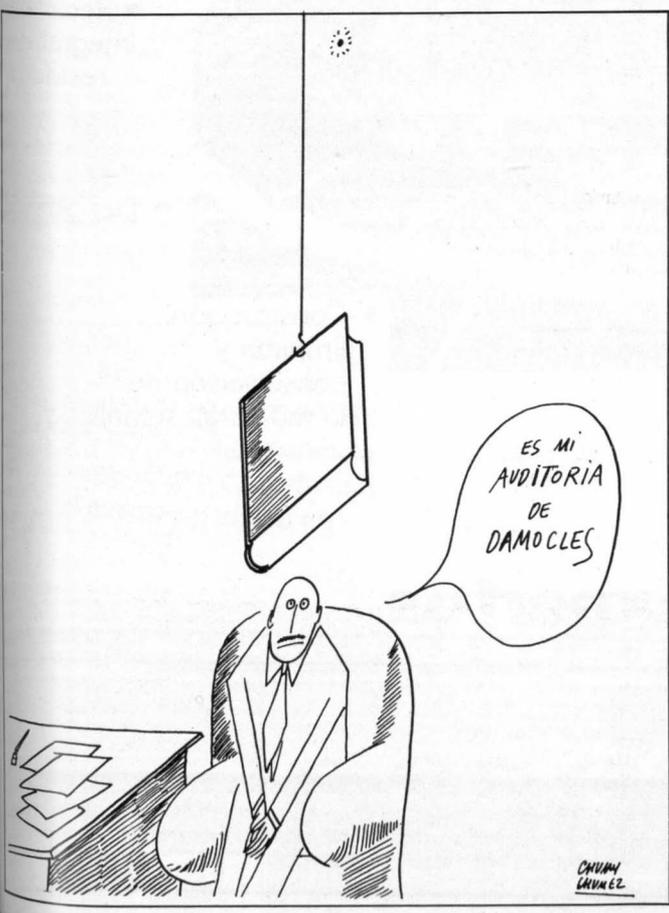
Hay veces en que incluso el número de votos emitidos en las elecciones manipuladas por gobiernos dictatoriales supera al número de ciudadanos en edad de votar registrados en el censo correspondiente. Y pensamos entonces si al fondo de ese carnaval hay una tiranía llena de miedo o llena de desprecio, prepotencia, sarcasmo. Posiblemente las dos cosas.

**Q**UE sabemos de Paraguay? Como tenemos olvidado, casi olvidado, lo fundamental (que es un país que carece de democracia, que es un pueblo al que la libertad le ha sido arrebatada), apenas si recordamos algo más: que su instrumento nacional es el arpa, que los habitantes originarios de ese territorio de América eran tribus de la nación tupi-guaraní, que el idioma guaraní está perfectamente vivo todavía (en la Sorbona un paraguayo exiliado atiende una cátedra de lengua guaraní), que el talante del paraguayo es dulce y bondadoso, que habla un castellano lento y cálido; que su suelo es casi tan grande como el suelo de España (406.752 kilómetros cuadrados) para una población de poco más de tres millones de habitantes..., algunos de los cuales, sin embargo, viven en un hacinamiento pavoroso: «Durante los dos meses en la famosa Guardia de Seguridad, completamente incomunicados en una celda de seis por cuatro, sin baño ni ventilación, treinta y cuatro personas, incluyendo cuatro mujeres...»

**S**TROESSNER tomó el poder, mediante el ya tremendamente americano procedimiento del golpe de Estado, en 1954. Ocupó (usurpó) la presidencia del Gobierno durante cinco períodos consecutivos hasta 1977. En este año el dictador reformó la Constitución para poder ser reelegido de manera «legal», una vez más, en 1982. Ahora, hace pocas semanas, ha sido reelegido de nuevo, y por abrumadora mayoría, como era de esperar. Lo que parece que ya nadie espera es que suceda lo contrario, que se acabe la dictadura y tres millones de americanos tomen su presente en sus manos. Cuando las dictaduras duran tanto, tantos años, tantas décadas, pareciera que de algún modo muy extraño y muy sórdido se van legalizando en la conciencia pública, se van cubriendo de ceniza y de arena, de niebla y humo, hasta que sólo se ve el color de los trajes de fiesta, el dulce y súbito sonido de las arpas, alguna postal, algún libro... El libro podría ser *Yo, el Supremo*. Ruego a mi lector que lo lea. No recuerdo una novela más grandiosa de entre las muchas que ya han sido escritas bajo el horror y la fascinación del tirano. El tirano que aparece en las páginas de ese libro se llamó doctor Francia. Pero Roa Bastos, al escribir esas páginas memorables sobre una etapa del pasado de su país, estaba en realidad escribiendo, creo, también sobre una etapa del presente de Paraguay, un presente que dura y dura, en la pobreza, la explotación, la prepotencia y la arbitrariedad: «Con excepción de cuatro, ya todos hemos declarado en los Tribunales, comprobándose la completa arbitrariedad de nuestra detención y torturas...» Veintiocho años lleva ya en el poder Alfonso Stroessner, dos más que el doctor Francia. «En muchos casos fueron arriadas familias completas, siendo sus hogares saqueados por la policía...» ¿Qué sabemos de Paraguay? Como ya dura tanto tiempo la dictadura, ya casi no sabemos nada. Sabemos que Roa Bastos escribió algunos libros memorables, que el folklore guaraní ha dado a su arpa rango de instrumento de concierto, que el ciudadano paraguayo es lento y dulce; y que nuestra conciencia, insolidaria y asombrosamente, se va quedando adormecida, mientras allá, muy lejos, rebotan entre las paredes los aullidos de los atormentados.



CHUMY CHUMEZ



CHUMY CHUMEZ

### LECCIONES DE COSAS

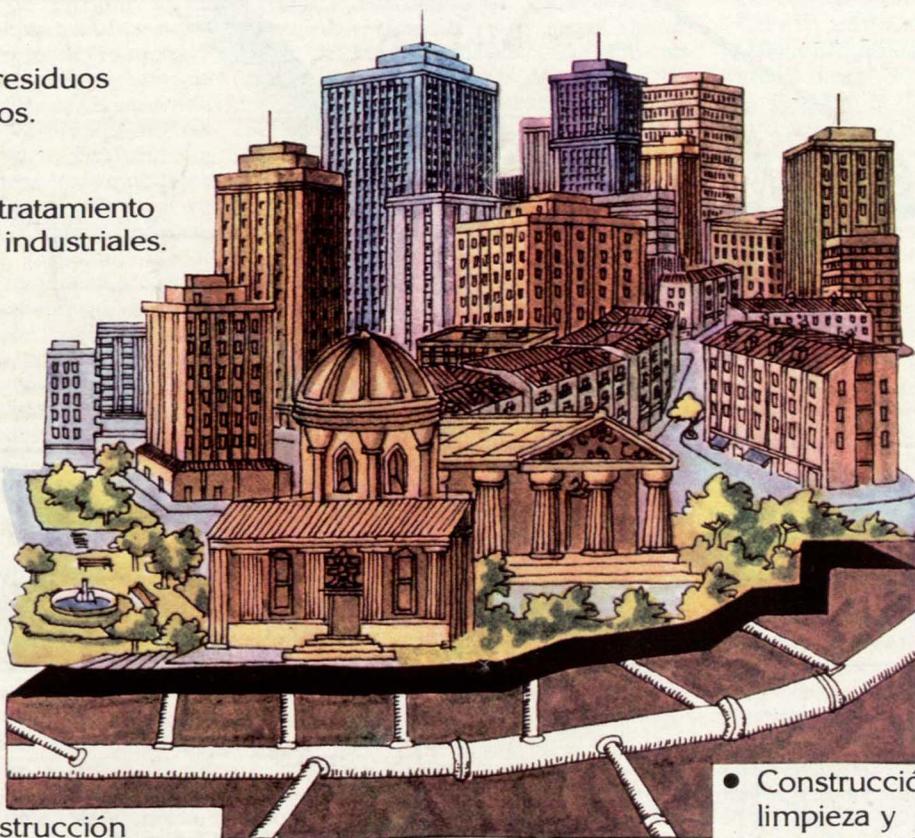
- Debería estar prohibido blasfemar de política.
- \* \* \*
- Yo sólo sé que no sé nada más uno.
- \* \* \*
- Gramática es el arte de hablar y escribir correctamente las tonterías que pensamos.
- \* \* \*
- El infinito cabe holgadamente en la nada.
- \* \* \*
- El amor es ciego. Por eso usa tanto del tacto.
- \* \* \*
- El hombre empieza a morir en el preciso instante que le cortan el cordón umbilical.
- \* \* \*
- La cinco partes del mundo son tres: USA, Rusia y todo lo demás.
- \* \* \*
- El hombre tiene la edad de sus arterias mientras vive y la de su epitafio mientras muere.
- \* \* \*
- Seamos optimistas. Todavía la calle no está llena de paupérrimos. Sólo de pobres.
- \* \* \*
- La Facultad de Ciencias Exactas está construida veinte centímetros más a la derecha de su emplazamiento exacto.

# Técnicas de limpieza al servicio del entorno urbano

- Recogida de residuos sólidos urbanos.
- Recogida y tratamiento de residuos industriales.
- Limpieza y riego de vías públicas y zonas ajardinadas.

- Servicios especiales de limpieza:
  - Solares
  - Playas
  - Fosas sépticas

- Proyecto, construcción y operación de estaciones depuradoras de aguas potables y residuales.



- Ingeniería de saneamiento urbano e industrial.
- Eliminación de residuos:
  - Vertidos controlados.
  - Incineración.
  - Reciclaje integral de residuos sólidos.
- Desratización.
- Construcción, limpieza y conservación de la red de alcantarillado.

**somos expertos**

